

Se impone en nuestras mentes y nos empuja al diálogo

UNIDAD DE TODOS LOS CRISTIANOS

PERO SIN DETRIMENTO DE LA FE Y DE SUS DOGMAS

Pablo VI pronuncia un trascendental mensaje de «Nueva Frontera» para la Iglesia



JERUSALEN, 6.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, abandonó Jerusalén, al amanecer de hoy, para trasladarse a Belén.

Los vehículos que integran el séquito pontificio se dirigieron hacia los olivos de las colinas de Judea, marchando lentamente hacia Deir Elias, donde la antigua carretera que conduce a Belén—ahora dentro de Israel—se une a la nueva carretera jordana, que une el sector árabe de Jerusalén con Belén.

La ruta seguida hoy no entra en Israel en ningún punto, aunque el Papa y su séquito han marchado en varias ocasiones en uno y otro sentido, atravesando "tierra de nadie" entre el Estado judío y Jordania, desde que se inició la peregrinación pontifical, el sábado.

Como es sabido, Jordania se halla aún, oficialmente, en guerra con Israel.

Desde Deir Elias, donde el Soberano Pontífice fué recibido y saludado por el alcalde y otros dignatarios, los vehículos pontificios, escoltados por veinte guardias reales vestidos a la usanza cosaca, marcharon a través de la carretera serpenteante, sobre la cual han sido erigidos arcos, con inscripciones en diversos idiomas, dando la bienvenida a Pablo VI.

La luna iluminaba ligeramente el lugar. Los vehículos aún llevaban encendidos sus potentes faros.

Una gran muchedumbre, alineada a ambos lados de la carretera que conduce a Belén, podía ver claramente a Su Santidad, su cara, iluminada por las luces interiores de su vehículo.

Pablo VI sonreía y, de vez en cuando, levantaba su mano en

señal de saludo y para impartir su bendición apostólica.

Cerca ya de Belén, la muchedumbre se abarrotaba para formar una verdadera muralla humana.

Se calcula que los 16.800 habitantes de Belén se hallaban en las calles y se apreciaba mucho más público aún, ya que a dicha cifra había que añadir miles de personas que acudieron de lugares próximos.

EN LA IGLESIA DE LA NATIVIDAD.—Su Santidad el Papa hizo su entrada triunfal en la iglesia de la Natividad, en Belén, a las 6,45 de la mañana (hora española).

La muchedumbre congregada junto a la Iglesia prorrumpió en gritos de "¡Viva el Papa!".

Pablo VI, sonriente, saludó a las masas.

Fueron soltadas numerosas palomas blancas para señalar su llegada a Belén, procedente de Jerusalén.

MISA.—Después de su llegada a la iglesia de la Natividad, Su Santidad entró en la gruta de la Anunciación, para vestir los atuendos litúrgicos para oficiar misa. Los fieles congregados en la iglesia continuaban aclamándole, entonando el himno de "Paz, Prosperidad y Salud".

Pablo VI comenzó a decir la santa misa a las 7,05 de la mañana y terminó a las 7,30 (hora española).

Los fieles, que abarrotaban las cinco naves de la basílica, respondieron a las oraciones, recitando con el Soberano Pontífice el Gloria, el Credo y el Padrenuestro.

Terminada la misa, Su Santidad impartió a los presentes su bendición pontificia.

MENSAJE.—A las 7,42 (hora española), Pablo VI comenzó a dirigir, en francés, su mensaje dirigido al mundo.

El texto del mensaje es el siguiente:

"En Belén, Nos tenemos que dirigir tres palabras sencillas: la primera, a Cristo; la segunda, a la Iglesia, y la tercera, al mundo.

A Cristo, en esta festividad de la Epifanía—que reviste el doble aspecto de la manifestación de Dios y del llamamiento de los pueblos a la fe—, Nos ofrecemos de todo corazón, con humildad y modestia, pero con sincera alegría, nuestra fe, nuestra esperanza y nuestro amor.

Solemnemente, Nos le dirigimos, haciéndola nuestra, la profesión de fe de Pedro: "Tú eres Cristo, el Hijo de Dios vivo." Nos le decimos, además, como Pedro: "Señor, ¿a quién seguiremos nosotros? Sólo Tú posees las palabras de la vida eterna." E incluso Nos hacemos nuestro el arrepentimiento y la confesión sincera de Pedro: "Señor, Tú lo sabes todo; Tú sabes que te amamos."

A sus pies, como antaño lo hicieron los Magos, Nos depositamos aquí los presentes simbólicos, reconociéndole como el Verbo de Dios hecho carne, y el Hombre, Hijo de la Santísima Virgen María, nuestra Madre, el más excelso nacido entre toda la Humanidad. Nos le saludamos como el Mesías, el Cristo, el mediador, intercesor único, insustituible entre Dios y los hombres. El es el Pastor, el Señor, el Rey, el que fué, el que es y el que será.

Esta es la misma confesión que proclama hoy la Iglesia de

Roma. Esta Iglesia que fué la de Pedro y fundasteis Vos mismo, Señor, sobre esa misma piedra, y que, por consiguiente, es realmente vuestra Iglesia. Y he aquí la razón por la que se sigue conservando, prolongando vuestra Iglesia a través de la sucesión apostólica ininterrumpida.

(Pasa a la pág. siguiente.)

Con motivo de la Pascua Militar

El Ejército y el Consejo del Reino, cumplen a Franco

A la una menos cuarto de la tarde llegaron al palacio de El Pardo, con objeto de cumplimentar a Su Excelencia el Jefe del Estado en la Pascua Militar, nutridas representaciones de todas las armas y cuerpos del Ejército, presididas por el capitán general Muñoz Grandes, con los ministros del Ejército, Marina y Aire. Se encontraban también entre los reunidos los ministros de la Gobernación, Hacienda, Obras Públicas, secretario general del Movimiento y subsecretario de la Presidencia. En la Comisión figuraban los generales y demás jefes con mando de la guarnición de Madrid. El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó al Caudillo y le expresó la fidelidad y lealtad inquebrantables de todos hacia su persona y el régimen. Su Excelencia le contestó con unas elocuentes palabras en las que puso de ma-

(Pasa la pág. 2.)

HOY, SEGUNDA ENTREVISTA PABLO VI-ATENAGORAS I

Esta mañana, después del regreso de Su Santidad a Jerusalén, tras oficiar una solemne misa en la iglesia de la Natividad, de Belén, Pablo VI visitó al patriarca ecuménico en el palacio patriarcal ortodoxo de la Ciudad Santa. La entrevista entre los dos dirigentes de las mayores comunidades cristianas del mundo duró dos horas. En su transcurso, unos ciento cincuenta periodistas y fotógrafos irrumpieron inopinadamente en el salón del trono, llegando a pocos metros de los interlocutores. Varios religiosos ortodoxos y soldados de la guardia jordana se acercaron a los intrusos, dispuestos para intervenir, pero todo se solucionó felizmente cuando Pablo VI y Atenágoras I se levantaron para impartir su bendición.

(Pág. 2.)



LLEGARON LOS «MAGOS» Ayer tarde, Sus Majestades los Magos de Oriente trajeron, como todos los años, esa incomparable alegría para los niños a su paso por las calles de Madrid. La fabulosa cabalgata impresionó por igual a chicos y grandes. Esta vez los Reyes lucieron un séquito más esplendoroso, si cabe, y la emoción se reflejó en los rostros infantiles que asistían deslumbrados al encuentro con Gaspar, Melchor y Baltasar. Calle de Alcalá, Cibeles, Puerta del Sol... Un regio itinerario jalonado por la multitud y como encuadre fundamental la sonrisa de los niños. Hoy es Reyes y hay tiempo para jugar con la preciosa mercancía que apareció junto a los zapatos. Aunque puede que lo de menos sean esos juguetes, condenados a una inmediata "disección", sino esas sonrisas—como la que muestra la foto de Enrique Verdugo—que es el mejor regalo que nos dejan siempre los Reyes a las personas mayores.

UNIDAD DE TODOS LOS CRISTIANOS

(Viene de primera pág.)

pida desde sus comienzos; salvad, Señor, esta Iglesia; defendida, purificarla y fortificarla. Tú eres su vida, el Cristo de la Iglesia de Roma.

Esta confesión, esta profesión de fe, Señor, es la de toda vuestra Iglesia, a la que Vos habéis querido y mantenido, Una, Santa, Católica y Apostólica. Todos los pastores y presbíteros, todos los religiosos y fieles, todos los catecúmenos de vuestra Iglesia universal os ofrecen al mismo tiempo que Nos esta misma profesión de fe, de Esperanza y de Caridad. Todos nos acogemos a vuestra magnanimidad y confesamos vuestra grandeza. Todos nosotros escuchamos vuestra vuelta en el fin de los siglos. Todos nosotros os agradecemos, Señor, el habernos salvado, elevado a la dignidad de hijos de Dios, de haber hecho de nosotros vuestros hermanos y de habernos infundido con los dones del Espíritu Santo. Todos nosotros os prometemos vivir cristianamente, dentro de un esfuerzo de permanente obediencia a vuestra gracia, de renovación en nuestras costumbres. Todos nosotros os prometemos extender por el mundo vuestro mensaje de salvación y de amor.

Delante de este pesebre, Señor, Nos queremos, ahora, dirigir nuestra palabra a la Iglesia, a la cabeza de la cual Vos ha-

béis querido poner esta humilde persona para que sea pastor universal.

He aquí cuál es esta palabra, simplemente que la Iglesia de Cristo quiera hoy estar de todo corazón con Nos y quiera asociarse profundamente a la ofrenda que en su nombre también Nos ofrendamos al Señor. En esta comunión reside su eficiencia, su dignidad y su armonía, juntamente con esas características que dan autenticidad a la verdadera Iglesia. Nosotros vivimos la hora histórica en la que la Iglesia de Cristo debe vivir su unidad profunda y visible. Esta es la hora para nosotros de responder al deseo de Jesucristo: «Que ellos se unan completamente y que el mundo conozca que Tú, Padre mío, Tú me has enviado.» A la unidad interna de la Iglesia se corresponde en el exterior su fuerza apologetica y misional.

Debemos concluir nuestro Concilio Ecueménico, debemos asegurar para la vida de la Iglesia una nueva forma de sentir, de querer, de comportarse; hacerle recobrar una belleza espiritual bajo todos los aspectos: en el terreno del pensamiento y de la palabra, en el de la oración y de la enseñanza, en el arte sacro y en la legislación canónica. Hará falta un esfuerzo unánime al que todos los diferentes grupos deberán aportar su colaboración. Que cada uno

comprenda esta llamada que le dirige Cristo por medio de nuestra voz.

Esto Nos lo decimos a los católicos que pertenecen ya a la Barca de Cristo. Pero Nos no podemos forzar la misma invitación a los hermanos cristianos que no están en comunión completa con nosotros. Sin embargo, está claro para todos que no se puede eludir el problema de la unidad; hoy esta voluntad de Cristo se impone en nuestras mentes y nos inclina a emprender con sabiduría y amor todo aquello que sea factible de permitir a todos los cristianos de gozar de la gran bienaventuranza y del supremo honor de la unidad de la Iglesia.

Aun en las circunstancias tan particulares en que nos encontramos hoy, Nos debemos decir que tal resultado no puede ser nunca obtenido a costa de un detrimento de la fe y de sus dogmas. Nos no podemos ser infieles al patrimonio de Cristo, pues no es nuestro, sino suyo; nosotros no somos más que los depositarios y los intérpretes. Pero, lo repetimos una vez más, Nos estamos dispuestos a tomar en consideración todo medio razonable susceptible de facilitar las vías del diálogo, de alcanzar el mutuo respeto y la caridad absoluta con nuestros hermanos cristianos todavía separados de nosotros. La puerta del redil está abierta. La espera de todos es leal y cordial. El deseo es firme y permanente. El sitio disponible es amplio y cómodo. El paso a dar es esperado con todo nuestro afecto, y puede ser dado con honor y en medio de un gozo mutuo. Nos no queremos exigir unas etapas que entonces no serían libres ni plenamente espontáneas. Habrá de ser fruto del aliento divino donde y cuando Este quiera. Nos esperamos ese feliz momento que ha de llegar. Mientras tanto, Nos pedimos a nuestros queridísimos hermanos separados solamente lo que deseamos para nosotros mismos: que el Amor de Cristo y de la Iglesia inspire todo posible movimiento hacia el acercamiento y el encuentro. Nos procuraremos que el deseo de entendimiento y unión permanezca vivo e inalterable. Nos pondremos nuestra confianza en la oración. Aun cuando ella no sea todavía común, puede ser, al menos, simultánea y ascender paralelamente desde nuestros corazones, como desde los de los cristianos separados, para unirse a los pies del Altísimo, del Dios de la Unidad.

Esperando, Nos saludamos con mucho respeto y afecto a los ilustres y venerados jefes de Iglesia distinta de la nuestra reunidos aquí, a los que agradecemos cordialmente su participación en nuestro peregrinaje, rendimos homenaje a la parte que ellos poseen del auténtico tesoro de la tradición cristiana y les expresamos nuestro deseo de un entendimiento dentro de la fe, la caridad y la disciplina de la única Iglesia de Cristo. Nos enviamos nuestros votos de paz y de prosperidad a todos los pastores, religiosos y fieles de estas mismas Iglesias, sobre todos los cuales, Nos invocamos la luz y la gracia del Espíritu Santo.

Nos queremos, por fin, en este bendito lugar y en esta hora especialísima, dirigir algunas palabras al "mundo". Por "mundo" Nos entendemos todos aquellos que observan al cristianismo como desde fuera, es decir, todos aquellos que están o que se sienten como extraños con respecto a la Cristiandad.

Nos queremos ante todo presentarnos, una vez más, a este "mundo" en medio del cual nos encontramos. Nosotros somos los representantes y los promotores de la religión cristiana. Nosotros tenemos la certeza de predicar una causa que viene de Dios. Nosotros somos los discípulos, los apóstoles, los misioneros de Jesús, Hijo de Dios y de María, el Mesías, el Cristo. Nosotros somos los continuadores de su misión, los herederos de su mensaje, los ministros de su religión, que nosotros sabemos guardar con toda las garantías dignas de la Verdad. Nosotros no tenemos otro interés que el de anunciar nuestra fe. Nosotros no pedimos nada, sino la libertad de profesar nuestras creencias y de prodigarlas a quien, con plena libertad, las acepte, acente esta religión, este lazo nuevo establecido entre los hombres y Dios por Jesucristo. Nuestro Señor.

Nos queremos añadir inmediatamente otro punto que rogamos al mundo que considere con lealtad. Se trata del objetivo inmediato de nuestra misión. Este objetivo es el siguiente: Nos deseamos trabajar por el bien del mundo, por su interés, por su bienestar e incluso creemos que el bienestar que nosotros le ofrecemos le es necesario.

Esta afirmación implica otras varias. Así: Nos miramos al

mundo con inmensa simpatía y si este mundo se considera a sí mismo extraño, ajeno a la cristiandad, ésta no se siente extraña al mundo. Cualquiera que sea el aspecto bajo el que se presente o la actitud que este mundo adopte con respecto a la cristiandad. Que lo sepa, pues, bien este mundo: los representantes y los predicadores de la religión cristiana aman al mundo con un amor supremo e insuperable: el amor que la fe cristiana infunde en el corazón de la Iglesia. Esta no hace nada más que servir de intermediaria al Amor inmenso, maravilloso de Dios hacia los hombres.

Esto quiere decir que la misión del cristianismo es una misión de amistad entre los pueblos de la tierra, una misión de comprensión, de ánimo, de predicación, de elevación y—digámoslo una vez más—una misión de bienaventuranza. Nos sabemos que el hombre moderno encuentra su mejor orgullo en hacer las cosas por sí mismo. Inventa, descubre y realiza cosas sorprendentes. Pero todas estas consecuciones no le hacen ni mejor ni más feliz. No aportan a los verdaderos problemas del hombre la solución única, radical, universal. El hombre, Nos lo sabemos también, lucha contra sí mismo, conoce dudas atroces. Nos sabemos que su alma se encuentra envuelta en las tinieblas y presa de sufrimientos. Nos vamos a decir a los hombres, al mundo, un mensaje que Nos creemos liberador, y lo creemos así y nos sentimos autorizados a transmitirlo porque este mensaje es plenamente humano. Es el mensaje del Hombre al hombre. El Cristo que nosotros traemos a la Humanidad es el "Hijo del hombre", como se llama El a sí mismo. El es el más sublime nacido en el mundo, el prototipo de la nueva Humanidad; es el hermano, el compañero, el amigo por excelencia. Solamente de El puede decirse con toda verdad que "El sabía lo que pasaba en el hombre". El es el enviado de Dios, pero no para condenar al mundo sino para salvarlo.

El es el buen Pastor de la Humanidad. No hay cualidad humana que no haya respetado, realzado, redimido. No existe sufrimiento humano que no haya comprendido, compartido y valorado. No hay necesidad huma-

na—excepción hecha de toda imperfección moral—que no haya asumido y experimentado en sí mismo y propuesto a la ingenuidad y al corazón de otros hombres como objeto de los deseos y del amor de ellos, y por así decirlo, como condición de la propia salud y bienestar de ellos. Incluso para el mal que, en calidad de medicina de la Humanidad, El ha conocido y denunciado con el vigor más enérgico, ha tenido una infinita misericordia hasta el punto de hacer surgir, por medio de la Gracia, en el corazón del hombre, las fuentes supremamente maravillosas de la Redención y de la Vida.

Pues bien, de la misma forma que por el mundo se sabe como el Cristo, que vive y reina en nuestra Iglesia, se manifiesta a las gentes, partiendo de este lugar, de este pesebre sobre el que se señala su aparición en la Tierra, Nos queremos que el «mundo» que nos rodea tenga a bien recibir hoy, en nombre de Jesucristo, nuestro saludo pleno de respeto y de afecto.

Este saludo amoroso lo dirigimos especialmente a quienes profesan la creencia en un solo Dios—el monoteísmo—y que, con Nosotros, rinde culto religioso al único y verdadero Hacedor, el Dios vivo y supremo, el Dios de Abraham, el Altísimo, Aquel que precisamente sobre esta tierra—un día lejano que nos recuerdan la Biblia y el Misal—fue celebrado por Melquisedec como «El Dios Altísimo, Supremo Hacedor del Cielo y de la Tierra». Nosotros, cristianos, instruidos por la Revelación, sabemos que Dios existe en tres Personas, Padre, Hijo y Espíritu Santo, pero consideramos siempre la naturaleza divina como única, proclamamos único al Dios vivo y verdadero. Por ello, que lleguen a esos pueblos adoradores de un Dios único nuestros mejores deseos de paz en la justicia.

Nuestro saludo se dirige también a todos los pueblos a los que nuestros misioneros católicos aportan, al mismo tiempo que la verdad evangélica, una invitación a participar del universalismo y un fermento capaz de hacer progresar la civilización.

Pero nuestro saludo hoy no puede conocer limitaciones: salta por encima de todas las barreras y quiere llegar a todos los hombres de buena voluntad, e

incluso a aquellos que, por el momento, no manifiestan amor alguno hacia la religión de Cristo, a aquellos que se esfuerzan en impedir su predicación o en combatir a los fieles. Incluso a los perseguidores del catolicismo y a los que niegan a Dios y a Cristo, Nos enviamos a los nuestro recuerdo paternal y doloroso y, serenamente, Nos les preguntamos: ¿Por qué? ¿Por qué?

Con el corazón invadido por estos pensamientos y estas oraciones, y desde Belén, patria terrestre de Cristo, Nos invocamos para la Humanidad entera abundancia de favores divinos.

PASCUA MILITAR

(Viene de primera pág.)

nifesto la gran satisfacción que le proporcionaba el reunirse con sus compañeros de armas. Se extendió después en consideraciones sobre la actual situación política del mundo, y exhortó a todos a mantener la más estrecha unidad y disciplina, en la seguridad de que «si lográsemos el engrandecimiento de la Patria. Finalmente, el Caudillo obsequió a todos con una copa de vino español servida por Pedro Chicote.

El Consejo del Reino acudió esta mañana al palacio de El Pardo para felicitar a Su Excelencia el Jefe del Estado con ocasión de celebrarse hoy la Pascua Militar. Su presidente, don Esteban Bilbao, pronunció un discurso en el que aludió a los hechos más importantes acaecidos en el transcurso del pasado año. Dedicó un cariñoso y emocionado recuerdo al obispo de Madrid-Alcalá. El Caudillo agradeció sus palabras y correspondió con afecto a la felicitación del Consejo del Reino. Se refirió también a su reciente mensaje, en el que se hizo eco de cuantos acontecimientos importantes ocurrieron durante el año 1963.

PROXIMO ESTRENO MARIA ASQUERINO JOSE LUIS PELLICENA

y la presentación en España como primer actor de

Don Jaime de Mora y Aragón

Las personas decentes me asustan

de EMILIO ROMERO

ANTONIO GANDIA
FELIX NAVARRO
ROBERTO LLAMAS
GONZALO CAÑAS
PASCUAL MARTIN
JOSE PALACIO

EMILIO ALONSO - MIGUEL GRANIZO
MANUEL SAURA - JOSE LUIS SANJUAN
JOSE CARABIAS - RAMON CABALLERO

BELINDA COREL

Decorados de Wolfgang Burman

DIRECCION:

ADOLFO MARSILLACH

DURANTE DOS HORAS

SEGUNDA ENTREVISTA PABLO VI - ATENAGORAS I

JERUSALEN, 6.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, inició su segunda entrevista con el patriarca Atenágoras a las nueve de la mañana (hora española), en la ciudad de Jerusalén, a su regreso de Belén.

El Santo Padre salió en automóvil de Belén, después de celebrar una misa en la iglesia de la Natividad, a las ocho y cuarto de la mañana (hora española), de regreso a la Ciudad Santa.

La entrevista entre el Santo Padre, Pablo VI, y el patriarca ortodoxo, Atenágoras, ha durado casi dos horas.

Pablo VI y su séquito abandonaron el palacio patriarcal ortodoxo poco antes de mediodía (hora local), es decir, hacia las once de la mañana (hora española). El Papa abrazó al patriarca Atenágoras cuando abandonaba el palacio, y le expresó su satisfacción por haber estado en el Patriarcado.

El patriarca Atenágoras regaló al augusto Pontífice una cadena de oro con un icono, labrado con diamantes y rubies. Asimismo, Atenágoras hizo entrega a Su Santidad de una cruz dorada, haciendo entrega asimismo de una cruz semejante a los cardenales que acompañaban a Pablo VI y a las personalidades del séquito patriarcal.

Después de abandonar el palacio, Su Santidad Pablo VI se dirigió, precedido de su séquito, hacia el Patriarcado armenio, situado en la ciudad vieja de Jerusalén. Una multitud de armenios aplaudieron al Pontífice cuando éste abandonó su coche para penetrar en el Patriarcado, acompañado del patriarca armenio Yaghisheh Derderian. (Efe.)

SEGUNDO COMUNICADO CONJUNTO

CIUDAD DEL VATICANO, 6. He aquí el texto del comunicado conjunto publicado en Jerusalén al término de las visitas recíprocas que se han hecho el Santo Padre Pablo VI y el patriarca ortodoxo Atenágoras: "Al final de su encuentro en Jerusalén, el Santo Padre Pa-

blo VI y el patriarca ecuménico Atenágoras, con el acuerdo de su Santo Sinodo, han reconocido juntamente la gran significación de este acontecimiento y han dado gracias a Dios Todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, que ha guiado sus pasos hacia la Tierra Santa, donde nuestro común Redentor, Cristo Nuestro Señor, nació, enseñó, murió, resucitó y subió a los cielos. Donde El envió al Espíritu Santo sobre la nascente Iglesia.

Este reencuentro no puede ser considerado sino como un gesto fraternal, inspirado por la caridad de Cristo, que dejó a sus discípulos el mandamiento supremo de amarse los unos a los otros, de perdonar las ofensas hasta setenta veces siete y de estar unidos entre sí.

Los dos peregrinos, con los ojos fijos en Cristo, ejemplo y autor, con el Padre, de la unidad y de la paz, ruegan a Dios que este reencuentro sea el signo y el preludio de cosas que vendrán para la gloria de Dios y para la iluminación de su pueblo fiel. Después de tantos siglos de silencio los dos se mantienen juntos en el deseo de realizar la voluntad del Señor y de proclamar la antigua verdad de su Evangelio, confiado a la Iglesia.

Estos sentimientos comunes se manifiestan en todos los miembros de las jerarquías respectivas y todos los fieles, a fin de que ellos mismos quieran participar y dirijan hacia Dios nuevas oraciones para que resplandezca siempre a los ojos de todos los cristianos la verdad de la única Iglesia de Cristo y de su Evangelio, luz y salud del mundo." (Efe.)

INTERRUPCION

JERUSALEN, 6.—Unos ciento cincuenta periodistas y fotógrafos irrumpieron hoy en el salón del trono, donde Su Santidad el Papa Pablo VI y el patriarca Atenágoras celebraban su segunda reunión en privado. Tanto Pablo VI como Atenágoras manifestaron su sorpresa

por esta inesperada intromisión cuando los fotógrafos llegaron hasta las mismas escaleras del trono y dos operadores de cine italianos estuvieron a un metro del Pontífice y del patriarca. Los funcionarios de la Iglesia ortodoxa griega acudieron para imponer respeto, y algunos soldados jordanos trataron de impedir que más personas penetrasen en el salón.

PABLO VI TELEGRAFIA A TODOS LOS JEFES DE ESTADO DEL MUNDO

JERUSALEN, 6.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha enviado telegramas a los dirigentes de todos los países del mundo, así como también a distintas organizaciones internacionales para saludarles desde Tierra Santa y expresarles la esperanza de que prevalezca la paz mundial, ha revelado un funcionario católico de Jerusalén.

Señaló que Pablo VI ha enviado unos 224 telegramas en total.

Los cables del Papa tienen el siguiente texto: "Desde la ciudad santa de Jerusalén aprovecho la oportunidad de mi visita para pedir a usted que haga todo lo que esté en su mano para que la paz prevalezca en el mundo." (Efe.)

EL DEBER CONTRACTUAL Y EL DEBER SOCIAL DE LOS PERIODISTAS

EN otro comentario señalábamos los riesgos de la empresa periodística respecto a la opinión pública en cuanto a aquella se somete a un factor económico cada vez mayor para el cumplimiento de sus fines. La definición de Goethe: "Quien mucho lleva, puede llevar algo a muchos", responde claramente al objetivo de una gran empresa periodística moderna; y aceptado como principio, obliga a disponer de grandes medios económicos para realizar sus propósitos. Pero en virtud del poderío representado por estos medios, hay el peligro de que influyan contra la opinión y la información a la que pretenden servir. Por esto indicábamos que la primera información que debe facilitarse al público es la de quienes le ofrecen la información; y los poderes públicos han de velar por que así ocurra como garantía eficaz para el aseguramiento de la independencia de la Prensa contra o frente a los poderes económicos y sociales que le dan vida.

PERO la estructura de la Prensa no sólo proporciona unidad característica a cada empresa, sino que esa unidad, en la parte que relaciona a la propia empresa con la redacción, no se consigue siempre de un modo perfecto, porque a su vez el componente de la redacción, el periodista, no sólo tiene una subordinación y una responsabilidad respecto a la empresa que le ha contratado, sino que responde paralelamente ante la sociedad. He aquí un aspecto que define las diferencias entre unos y otros trabajadores, entre los que como tales sólo están obligados ante la empresa y los que responden a una función social que les exige un superior deber para la propia sociedad.

PROBLEMA es éste tan importante como delicado y al que todavía no se le ha proporcionado solución. En cuanto a la cabeza visible de la redacción, al director, se supone que está colocado ahí precisamente por disponer de la confianza de la empresa; algo han de garantizar su independencia los poderes públicos, pero, una vez

asegurada ésta, cualquier diferencia insalvable entre empresa y director no tiene otra salida que la resolución del contrato y el pago de una indemnización. El caso del redactor es completamente distinto; porque la Reglamentación de Trabajo le asegura una permanencia teóricamente indefinida al servicio de la empresa y porque un disentimiento entre su deber social y su deber frente a la empresa no está comprendido en la casuística de la resolución del contrato por causa imputable al trabajador. Son muchos los supuestos de esta naturaleza en que el redactor puede encontrarse sin que para ellos tenga otra oportunidad que ceder o marcharse. O es un profesional sin escrúpulos, que arrienda su técnica sin preocuparse del uso a que se la destine, o tiene que mantener su integridad moral frente a las tentativas de deteriorarla con perjuicio social. Parecerá independiente frente a la empresa y siempre que se ajuste por modo irreprochable al cuadro de sus deberes de acuerdo con un contrato de unas normas laborales concebidas con carácter general para todo un grupo profesional; en la práctica, o habrá de ceder cuando le digan—supongamos y supongamos que injustamente—: "Métase con tal actividad; déle un palo a ese Fulano", etcétera, etc. En tal supuesto indecible, que sólo a título de ejemplo invocamos aquí, al redactor no le queda otra oportunidad que ceder o marcharse. El último término de la alternativa parece demasiado duro para utilizarlo frecuentemente, y es lo que coloca al periodista en situación desfavorable respecto a otros innumerables profesionales, a quienes, por fortuna, el ejercicio de su cometido no les lleva a incompatibilidades entre su deber profesional y su deber contractual. Por lo tanto, hemos de deducir que si teóricamente esa libertad del redactor frente a la empresa no pasa de un campo también teórico, sólo cabe la posibilidad de reforzarla mediante una actividad del poder público encaminada a defender por encima de todo el ejercicio de una responsabilidad social indispensable para garantizar la libertad de información.

Obras de consolidación en el convento de las Descalzas Reales

LOS madrileños hemos vivido momentos de preocupación sobre la resistencia física del convento y museo de las Descalzas Reales, afectado por las obras de construcción de un aparcamiento subterráneo concedido a una empresa particular y con el que, ingenuamente, se confía en resolver el problema de la circulación rodada en la capital, al mismo tiempo que se da nacimiento a un próspero negocio.

A FORTUNADAMENTE parece ser que el peligro fué advertido a tiempo y se tomaron las medidas de emergencia y seguridad precisas para evitar la pérdida del histórico edificio, mientras se

estudiaba detenidamente la adopción de disposiciones de carácter más definitivo.

SIN embargo, nos hemos visto sorprendidos al leer en la Prensa que la resolución adoptada fundamentalmente tiene tres aspectos. En primer lugar, las obras estarán dirigidas por los técnicos del Patrimonio Nacional, lo cual es garantía de que se respetarán los valores históricos y artísticos del monumento. En segundo lugar, el importe de dichas obras correrá a cargo de nuestro excelentísimo Ayuntamiento y, finalmente, la realización será efectuada por la misma empresa constructora del aparcamiento origen del problema.

DESPUES de conocer esta información, que no sabemos si es correcta, aunque nadie la ha desmentido, se nos ocurre pensar que sería muy conveniente conocer si la empresa constructora ha sido la creadora culpable del riesgo de ruina del convento de las Descalzas Reales, en cuyo caso a ella debe corresponderle la reparación de los daños y el importe de los mismos, y no al Municipio, que, en definitiva, debe administrar celosamente el dinero de los madrileños.

SI la empresa constructora del aparcamiento no ha sido culpable, sería preciso declararlo, sin

duda alguna, y entonces entendemos que la adjudicación de las obras de consolidación del convento deben realizarse con los trámites administrativos preceptivos y no por un simple criterio de proximidad física de la empresa adjudicataria con el objeto de las obras.

EN resumen. Entendemos convalidar oficialmente a los madrileños sobre estos hechos, que parece no estar demasiado claros, como tampoco lo están algunos otros aspectos de ciertas concesiones de este tipo o semejantes, que han proliferado últimamente por parte de nuestro excelentísimo Ayuntamiento.

El sindicalismo, en la sociedad de nuestro tiempo

LA coyuntura española, con toda su problemática, no está divorciada del mundo y de la sociedad de nuestro tiempo. Por eso, las inquietudes, los afanes y los problemas del sindicalismo español están igualmente ligados a las circunstancias del hombre y de la sociedad en que vivimos. El sindicalismo español no es un árbol aislado en un vergel, ni una partícula archiva en un laboratorio de ensayo. Si el sindicalismo español no estuviese hoy presente en la vida española, habríamos de inventarlo ahora. Y no ya por nosotros mismos, sino porque la coyuntura social irreversible y esperanzadora, en el que discurren los afanes todos del mundo del trabajo, lo asignarían así.

Gracias a Dios, el sindicalismo español fué inventado hace treinta años, cuando José Antonio, proféticamente, con visión ancha, señaló la inserción natural del hombre por el trabajo e hizo de ella esquema de participa-

ción política. Lo que entonces, 1933, se presentaba como adivinación se ha visto consumado no sólo por la realidad de los hechos, sino también por la doctrina, por la filosofía política y social de nuestro tiempo. El profesor Messner, desde el plano de la filosofía de la reforma social cristiana, recientemente ha escrito algo que pudo escribirse hace treinta años, pero que tiene plena actualidad en la España de ahora. "La potencia social—dice—de la cual depende casi todo en orden a la creación de una nueva estructura en el sentido de la idea estamental profesional, son en un plano realista los sindicatos. En su actual posición de fuerza, importará decisivamente el que persigan más sus fines en la dirección de un orden social determinado por su conciencia de poder o por una voluntad de entendimiento. El impulso que les mueve a utilizar su poder es fuerte; no lo es menos su conciencia de responsabilidad que les corresponde en

razón del papel que les compete hoy día." El pensador y jurista del Vecchio ha reivindicado en un estudio reciente para los sindicatos, como agrupación social, todo un derecho propio; derecho propio que en una sociedad organizada cobra vida y exigencias, especialmente en el campo de lo económico, como Laurat ha expuesto modernamente.

Algo falla en la sociedad occidental cuando por doquier filósofos y juristas han incidido en sus especulaciones doctrinales sobre el sindicalismo como esquema de convivencia orgánica, única que sea capaz de salvar el dilema presente, de capitalismo y socialismo y comunismo. Mendes France, al sugerir la necesidad de suplir una democracia de simple representación por una democracia de participación, ha llevado a los sindicatos al primer plano de las realizaciones políticas. Hombres de Estado, como De Gaulle, de palabra y de obra cuenta con los sindicatos como un instrumento, incluso en sus planes de desarrollo.

Nuestro Caudillo, en no pocas ocasiones, ha mostrado su fe en el sindicalismo español, y en el mensaje de Navidad de 1962, tras explicar el impacto de la revolución francesa, ha hecho la solemne afirmación de "porque el Movimiento no fué un privilegio de vencedores ni sumisión de vencidos, sino la oportunidad que se brindaba a todos los españoles para satisfacer sus anhelos de revolución social, es posible que hoy podamos abordar de cara los problemas de su crecimiento, unidos por la certeza de que hemos hallado el sistema de democracia abierta y de autoridad representativa, que conviene a las aspiraciones nacionales de paz y justicia social". En el mensaje de 1963, Franco reitera la vigencia del invento sindical español.

Esta es la gran plenitud y la gran responsabilidad de nuestro sindicalismo, aunque a veces resulte también la gran paradoja. Porque semillas, fermentos, ideas y realidades sindicales parece que últimamente en la vida española tienden a desconocerse. Quizá porque no sabemos valorar lo que tenemos o por comodidad intelectual o política. Por ejemplo, no sabemos apreciar bien que el sindicalismo español representa la avanzadilla en el mundo de las democracias porque supera el simple sindicalismo de autodefensa o de fuerza de finales del siglo XIX; porque es algo más que un sindicalismo como instrumento de gestión como los de la primera mitad de este siglo, sino que es, además, sindicalismo de representación pública, cosa desconocida y añorada en gran parte por los trabajadores y empresarios de todo el mundo: el hecho de que por el sólo título de empresarios, técni-

cos o trabajadores se les de acceso a la vida pública y a los órganos supremos del país.

Pero es preciso que esto no sea sólo en el papel o como victoria a arrinconar en el ropero. No es bastante con que se oiga el sindicalismo y a veces cuesta hacerse oír. Es necesario profundizar en la realidad magnífica del sindicalismo español si queremos ser consecuentes y hasta "egoístas". Porque o lo social en España se hace con el sindicalismo español o se hará sin él, y se hará con otras fuerzas e impaciencias. En último término se hará contra él.

Al sindicalismo español hay que ponerlo en forma, como tantas otras instituciones de la vida española. Y hay que darle toda la responsabilidad que merece y necesita. Hay un hecho evidente: la paz social de España, que es fundamental para no quebrar cualquier plan de desarrollo, la ha venido sosteniendo en gran parte el sindicalismo español, dando cauce a las impaciencias; asistencia técnica y jurídica a las reclamaciones laborales y planteamiento de soluciones ante el Gobierno. En ocasiones, emendando desaciertos y medidas en las que no se nos llamó.

Bastará recordar solamente estos datos muy concretos. Durante el primer semestre de 1963 se interpusieron, por los servicios técnicos jurídicos de la Organización Sindical, 17.943 demandas; 34.329 fueron las conciliaciones en Magistratura; recursos de suplicación ante el Tribunal Central, 932; recursos de casación preparados ante el Tribunal Supremo, 217; vistas en la sala sexta del Tribunal Supremo, 204; recursos contencioso-administrativos en materia laboral, 18; cantidad obtenida a favor de los productores, pesetas 31.797.982,80, y entregada a ellos sin detracción alguna.

Con estos datos se refleja exactamente una asistencia jurídica a los trabajadores y una temperatura de solubilidad y de paz social que, en colaboración con las Magistraturas del Trabajo, la Organización Sindical ha contribuido a sostener. Si nuestro sindicalismo participa de los sistemas o teorías de los "cuerpos intermedios", como los Pontifices vienen últimamente insistiendo, hemos de conseguir con él y por él toda la fuerza política, toda la esperanza social y toda la inquietud humana que los fundadores pusieron en él, exigiéndonos a nosotros mismos, actualizando las Obras y los Servicios y haciendo posible moral y jurídicamente, que constituya el eje de la convivencia española y el instrumento primario, integrador y decisivo de la planificación económica en marcha.

Jesús LOPEZ MEDEL

CON LA VENIA

Un príncipe siciliano

S ALIAMOS del cine. Y, como siempre, los comentarios cazados a lazo. Nada puede tener tanto interés como el pensamiento humano espontáneamente manifestado. Hemos visto "El gatopardo". Los más criticaban la lentitud de Visconti en la realización. No eran pocos los que alababan la maravilla de la fotografía y del color. Algunos se apoyaban en el adjetivo "fino" y decían: "es muy fina esta película", "tiene finura el argumento". Sin embargo, lo que más me chocó fué el comentario de una muchacha esbelta, con aire moderno y muy espabilada. Su acompañante había ya avanzado: "¡Vaya rollo!" Pero ella le había atajado: "No, no es que sea rollo, es que..." Temí perderme el final de la frase y me volví con descaro. Ella se dió cuenta del interés que despertaban sus palabras y las remató elevando la voz: "...es que el príncipe no tiene personalidad; no se sabe lo que quiere; se nota lo bien que trabaja Burt Lancaster, pero por eso mismo se pregunta uno, bueno, y este tipo, ¿qué es lo que representa?". Francamente, quedé desconcertado, porque si hay al-

go claro en "El gatopardo" es lo que el príncipe siciliano quiere y lo que cree representar. ¿Dónde podía haber oscuridad o confusión, en su gesto, en sus palabras o en los hechos?

Está visto que los directores cinematográficos tienen ante sí, cuando la acción no es todo, el eterno problema del intelectual que quiere dirigirse a un gran público con sus ideas y con la pretensión de que sean aceptadas. ¿Que hacer? ¿Expresarse dando por supuestos los fundamentos de cada cuestión a tratar? ¿Forzar el mundo de lo directamente inteligible para lograr una cierta adhesión por la vía de lo misterioso o de lo sorprendente? ¿Intentar el relato lineal añorando los argumentos y las imágenes?

Este último es el camino intentado por Visconti, y lo desconcertante—con independencia del juicio estético sobre el conjunto de la película— es que una espectadora, que parecía despierta y decidida, no haya podido captar el mensaje. Esto prueba que, por igual, lo excesivamente claro y lo excesivamente simbólico (como "El año pasado en Marienbad") desorientan si las

ideas que portan sobre sus espaldas de celuloide no se apoyan sobre unos hechos muy visibles y encadenados que las expresen, en sus efectos, con rotundidad.

En "El gatopardo" la transición de un orbe absolutista, confesional y aristocrático a otro liberal, laico y burgués no adquiere corporeidad gráfica por varios motivos; primero, porque se pasa de una monarquía absoluta a una constitucional y es un matiz que la cámara no puede dramatizarlo visualmente; segundo, porque el príncipe protagonista—siendo él la encarnación del absolutismo— alienta las actividades liberales de su sobrino y él mismo vota en el plebiscito por la consolidación de la monarquía liberal, y tercero, porque los rutilantes uniformes de los "recién llegados" y la pasividad popular, que retorna tras de la imposición de las nuevas minorías, dan lugar a una visión de "aquí no ha pasado nada", subrayada por aquella descarga al amanecer con que se ahoga a los más exaltados garibaldinos de la víspera, el mejor contrapunto logrado por Visconti al largo baile de gala donde la nueva y vieja aristoc-

racia aparecen ya unidas, descarga seca de un fusilamiento que no vemos, con el que virtualmente se cierra la película.

Y, efectivamente, el príncipe juega, desde el principio, a "que aquí no pase nada" y a salvar el buen orden económico, pero su alma sigue anclada en aquella concepción de la vida feudal y paternalista, en la que todas las cosas vienen dictadas por una jerarquía de señores. Y es este "espíritu señorial" el que advierte el príncipe que se esfuma y cree una desgracia que así sea. Pero como hombre de su tiempo, sabe que el hecho es irremediable y, por tanto, trata sólo de poner límites a la catástrofe o de retrasarla lo más posible. En este amor al pasado, a su pasado, y en el afán de moderar un porvenir que estima aciago, todo ello sin perder su natural elegancia, radican los suaves contrastes de la buena interpretación de Burt Lancaster, que se apodera de su papel con verdadera fruición desde el comienzo de la película y no lo deja de bordar hasta que se pierde un amanecer incierto por una callejuela popular de Palermo. ¿Rumbo a dónde?

Javier M. DE BEDOYA

NUESTRO ENVIADO ESPECIAL AYUDO A PABLO VI A BAJAR HASTA LA ORILLA DEL LAGO Y ESCUCHO DE SUS LABIOS ESTAS PALABRAS: «TIBERIADES, TIBERIADES»

JERUSALEN, 6. (Crónica de nuestro enviado especial, Tico Medina).—Ayer ayudé al Papa a bajar desde la roca hasta la misma raya del agua, en el lago Tiberiades, donde Pedro recibió el mandato del Señor para ser el primer Pontífice de la Iglesia. Ayer fué, desde luego, el día más emocionante de mi vida. Cuando el brazo del Pontífice se apoyó en mi mano sentí como un terrible viento que me sacudía desde la cabeza hasta los pies. Por primera vez en mi vida veía a un Papa tan cerca y tan desprovisto de protocolo. Era mediodía, y sobre el lago Tiberiades flotaba la palabra de Jesús. El Papa acababa de llegar, rodeado de su guardia pontificia, de paisano, y algunos cardenales, al lugar en donde, según la tradición, Cristo habló a Pedro por la primera y la última vez que lo hizo en su vida. Pablo VI había orado breves minutos en la dulce capilla franciscana, y al momento había de aparecer en la pequeña puerta azul que está sobre la piedra, mirando al lago, frente a la frontera de Siria, donde los prismáticos de los soldados observaban el inusitado movimiento en las riberas del lago bíblico. El Papa se asomó sobre la roca y bendijo las aguas. Estaba como transfigurado. Luego quiso bajar hasta la misma playa pedregosa, donde estaban los fotógrafos cumpliendo su misión, con el agua hasta la rodilla. El Papa intentó bajar por entre las piedras. Estaban de un lado los fuertes brazos de su guardia personal y de su propio coronel de la gendarmería vaticana. Y estaba del otro la temblorosa del periodista. Sabía que era para mí algo más que un momento simbólico.

Era para mí un momento histórico en mi vida. Recogí el brazo del Papa y sentí cómo se apoyaba con fuerza en él. Yo temblaba como un niño. Todos caímos de rodillas. Pablo VI doblaría su blanca figura, tomaría del agua un puñado en el hueco de su mano y se persignaría, tranquilo en los ojos, pero emocionado en sus dedos. Le escuché decir, mientras se llevaba la mano a la boca para besar el agua, en la que habían pescado tantas veces los primeros apóstoles, y Pedro sobre todo, las siguientes palabras, en un susurro de voz: "Tiberiades, Tiberiades." Yo tenía su sotana sobre mi zapato y, junto a mí, Ismael Medina, Dos Medinas, dos periodistas españoles más cerca de él que nadie estuvo en momento alguno. Estábamos solos y el lago sonaba cerca de nosotros. Nos bendijo Nadie hablaba. Yo tenía deseos de preguntarle algo, pero mi lengua se pegó al paladar. Me sentía testigo de un excepcional momento en la historia de la Iglesia de Cristo. Me sentía como aquel soldado sardo que clavó su cabeza en tierra, a

la vera del Pontífice Pío XII, y sólo sabía decir: "Soy indigno, soy indigno." Me hubiera gustado preguntarle al Papa si lloró la primera noche de Jerusalén entre la turbamulta devota o si se sentía angustiado y cansado. Decirle algo por lo menos. Pero fueron unos minutos largos en los que por fin nadie le dijo nada, aunque todos gritaban "¡Viva el Papa!". Los fotógrafos decían "¡Viva!" y disparaban sus cámaras y nosotros seguíamos de rodillas, cerca de él, a menos de un metro.

Nos bendijo a todos y solamente sonrió cuando vió que los fotógrafos seguían implacables gritando y trabajando con el agua hasta la rodilla y vestidos de punta en blanco. Le encontré como en otro mundo, como flotante, como lejano. Tenía a veces una leve sonrisa y siempre en sus ojos desconcertantes esa dura frialdad del acero. Hasta le oía. Hasta le escuchaba respirar otra vez. Hubo un momento en que me miró despacio. Yo no llevaba corbata ni aun chaqueta, y llevaba toda la noche sin dormir tras su huella, y me encontré avergonzado y lleno de frío al mismo tiempo. Veía hasta su blanco jersey, el que se puso en la parada en Betania, al llegar desde Amman, antes de entrar en Jerusalén, en el convento en que se venera la tumba de Lázaro.

Pablo VI había llegado al más importante lugar en la historia de los apóstoles: Tiberiades, donde Cristo encontró y les dijo: "Seguidme." para él ha sido uno de los lugares que con más emoción ha visitado. Se le veía y se le sentía. En el bolsillo me ardían los bolsillos que yo llevaba para bendecir, y sobre el pecho, mis medallas de la devoción me hacían fuego.

Después se volvió lentamente y subió las piedras otra vez. Le rodearon periodistas y fotógrafos, Pemán le besó el anillo y el Papa volvió sus ojos hacia uno de los cámaras de televisión, que dentro de su mono azul le acompañaban a todos lados en este viaje. Le dió la mano. El fotógrafo lloraba. Seguían los gritos de los periodistas. Una mujer árabe, que vivía en una choza cerca, le gritó fuertemente y le presentó a sus niños pequeños. El Papa les habló en voz muy baja, que casi nadie entendió. La tarde estaba dorada como una manzana cananea.

El Papa sonreía a los periodistas y abría sus brazos, en ese gesto tan suyo y tan en la línea de los abrazos de Pío XII. En su coche negro, un Mercury, que conduce su chófer particular, Ghezzi, le esperaban Cicognani, que está viejecito y cansado, y su secretario particular, el padre Machi. Sobre su asiento, un breviario sencillo, de pastas negras de piel; su sombrero rojo, su capa, una manta azul, suave, y una pequeña máquina fotográfica de bolsillo.



EN GETSEMANI En su visita a los Santos Lugares, el Vicario de Cristo estuvo en el Huerto de Getsemani para besar la piedra donde la Historia Sagrada nos dice que oró Jesucristo antes de su Pasión y Muerte. (Telefoto Cifra.)

El Papa camina a pasos medidos y rápidos. Antes le habíamos visto ser saludado en Megido por el Presidente de Israel y entrar en la basilica de

la Virgen, en Nazaret, después de atravesar la verde y hermosa Galilea, que los judíos han convertido en un verdadero paraíso. En Nazaret le esperaba todo el

pueblo. Policías y soldados, barreras metálicas y controles telefónicos en todas las esquinas. El pueblo entero de los de Sión; los pocos árabes que aún quedan en Nazaret, los drusos y los cristianos se habían echado a la calle, en una mañana de frío agotadora.

A estas horas, si el viento lo ha permitido y la Providencia lo quiso así. Su Santidad habrá llegado a Roma, a Fiumicino, después de haber sido despedido en Amman por Hussein y de haber oficiado una misa, clareando el día, en la gruta de Belén. Ya les contaré a ustedes despacio cuando era secretario de Estado con Pío XII. En la era Mussolini. El había sacado a su padre, judío, de un campo de concentración. Las monjitas de Nazaret le gritaban y le aplaudían como un niño. Después, el Papa bajó a la gruta donde se apareció a la Virgen María, y ofició su misa, rodeado de sus cardenales y el delegado apostólico. La jornada fué para él agotadora.

El Papa saludó al Cuerpo Diplomático dentro de la basilica, y muy en particular, yo lo vi perfectamente, a un viejo amigo, de chaqué, al que el Papa había hecho un favor especialísimo cuando era secretario de Estado con Pío XII. En la era Mussolini. El había sacado a su padre, judío, de un campo de concentración. Las monjitas de Nazaret le gritaban y le aplaudían como un niño. Después, el Papa bajó a la gruta donde se apareció a la Virgen María, y ofició su misa, rodeado de sus cardenales y el delegado apostólico. La jornada fué para él agotadora.

LA JORNADA DEL SABADO: EN GETSEMANI

JERUSALEN, 6.—A las 21,49 horas (hora española) del sábado el Papa llegó a la iglesia de la Agonía, en Getsemani, que destacaba vivamente iluminada por los numerosos proyectores que adornaban la plaza. En medio de la fachada, las estatuas en mármol blanco de los cuatro evangelistas resaltaban sobre el conjunto. Mientras, la multitud, entre la que podían verse numerosos jóvenes portando banderas, entonaba salmos.

En el interior de la basilica, numerosos dignatarios y simples peregrinos o modestos habitantes cristianos de la ciudad habían ocupado sus asientos para esperar el comienzo de la segunda y última misa del Pontífice, que precedería a una piadosa vigilia en el monte de los Olivos.

Una vez más, el Santo Padre encontró dificultades para avanzar. Levantando los brazos, saludó a la multitud, impartiendo sus bendiciones.

Luego, a pie, seguido por innumerables peregrinos, el Papa se dirige hacia el huerto, donde Cristo padeció su terrible agonía, que llegó a hacerle exclamar: "Mi alma está triste hasta la muerte."

Durante algunos instantes, de intensa emoción y recogimiento, el Papa, con las manos juntas y ademán sereno y piadoso, ora y medita.

A continuación se ofició la misa, con ciertos pasajes entonados en griego y árabe y parte de los servicios cantados en armenio y en ruso.

Después de esto se procedió al rezo del Pater Noster, recitado por toda la asamblea. Inmediatamente después el Papa impartió su bendición a la asistencia, recogida y emocionada. El jefe de la comunidad cristiana de Jerusalén hizo entonces entrega al Santo Padre de un precioso crucifijo, especialmente esculpido con este objeto.

El Papa intercambió entonces el "beso de la paz" con los cardenales y patriarcas asistentes, abandonando la basilica de la Agonía, entre las aclamaciones de la muchedumbre apiñada en el exterior. El Papa iba acompañado del gobernador de Jerusalén. Desde la basilica, el Papa se dirigió en automóvil a la Delegación Apostólica, donde pasó la noche. (Efe.)

CRUCIFIJO

JERUSALEN, 6.—Un crucifijo que le fué entregado al Papa al término de su jornada en Getsemani se halla incrustado de piedras que proceden de todos los lugares donde se desarrollaron los diferentes episodios de la Pasión, desde el Huerto de los Olivos hasta el Santo Sepulcro. (Efe.)

EL PAPA, SORPRENDIDO POR EL RECIBIMIENTO

JERUSALEN, 6.—Su Santidad el Papa declaró, antes de iniciar su peregrinaje a Israel, que se encontraba abrumado por la recepción que le fué otorgada a su llegada a Tierra Santa.

Un portavoz vaticano manifestó a la Prensa: "El Sumo Pontífice ha expresado su complacencia por la recepción recibida y ha expresado su asombro por lo calurosa que ha sido en un país árabe."

Muchos observadores están convencidos de que el Papa se halla totalmente sorprendido por la arrebatadora naturaleza del recibimiento tributado y las enormes multitudes, y creen que el Santo Padre no había podido concebir la tremenda conmoción que ha producido su visita cuando pensó, como dijo en un principio, que podría venir a Tierra Santa como un simple peregrino. (Efe.)

dian. La televisión y los fotógrafos cumplían con su misión. Algunos diplomáticos doblaban la rodilla. Otros, bajaban la cabeza con energía. El hombre de los tiempos del Montini, secretario de Estado, sacó un pañuelo del bolsillo de su chaqué y

Un embajador, a punto de morir de frío

NAZARET, 6.—El embajador birmano, Maung Maung, asistió a la ceremonia de dar la bienvenida al Papa Pablo VI, ataviado con el traje nacional, y casi se quedó helado. Como el embajador estuvo de espera una hora y media y el traje que vestía no era apropiado para el tiempo actual, estuvo a punto de morir de frío. (Efe.)

jando incansablemente tras la huella del Papa. El ha querido tener esa deferencia inolvidable para nosotros. Bien es verdad que hubo discursos importantes, la visita al monte Tabor y al Cenáculo, la despedida ante la puerta de los Almendros, pero nada para nosotros tan puro, tan lejos del protocolo, tan sencillamente colosal como esto. En Tiberiades, donde Jesús pronunció las Bienaventuranzas, donde reunió a los apóstoles, donde dijo: "Tu es Petrus", donde Pedro caminó sobre las aguas, donde se abrió por primera vez la flor mágica del Padre Nuestro, el nuevo Pedro ha estado con nosotros. Después hemos comido pan ácimo, vino de Sión, peces del Tiberiades y frutas de los "tibus" cercanos, donde trabajan muchachas vestidas de soldados que tienen los ojos brillantes.

Israel vivió ayer un día inolvidable. Nosotros, también. Y pienso que esa estrella de los Reyes Magos que anoche brillaba sobre la Jerusalén dividida era la misma que iluminó el camino de Oriente hacia Belén, como sé que es la misma que ayer noche llevó a los Magos hasta las ventanas de mis hijos en Madrid.



LA ILUSTRISIMA SEÑORA

Doña Beatriz Montero Barranco

VIUDA DE RAMOS

Falleció en Madrid el día 31 de diciembre de 1963

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos Francisco, Andrea y Jaime Ramos Montero; hijos políticos, María Jesús Mateo y Purificación Rodríguez; hermana, doña María; sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El funeral que se celebre el día 7 del corriente, a las 12 de la mañana, en la parroquia de Santa Cruz (Atocha, 4), será aplicado por su eterno descanso.

A partir del día 7, todas las misas que se celebren en la parroquia de San Ginés a las 12 horas (Arenal, 13) y el santo rosario, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia de la Buena Dicha, Silva, 25, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

NAZARET: DESBORDANTES ACLAMACIONES DE LA POBLACION A PABLO VI

El Santo Padre celebró misa en la gruta de la Anunciación

El Papa Pablo VI cruzó ayer mañana la tensa línea de tregua que divide Tierra Santa. La carretera por la que marchó el cortejo pontificio llevaba cerrada totalmente durante cerca de quince años y, para dar acceso al Pontífice, tuvieron que ser removidas y retiradas las barreras anti tanques que imposibilitaban todo tráfico por la vía en cuestión.

Un pequeño grupo de funcionarios recibió al Santo Padre en este improvisado puesto fronterizo, en la puerta de Taanach, y dieron escolta al Pontífice hasta la cercana localidad de Meggido (Armageddon), donde el Presidente israelita, Zalman Shazar, esperaba para dar la bienvenida al vicario de Cristo al pisar tierra de Israel. Meggido, según una predicción bíblica, será el escenario de la última batalla entre el bien y el mal, al fin de todos los tiempos. Ayer este lugar, situado en un altozano dominante, se encontraba decorado profusamente por los colores de las banderas pontificias e israelí.

El Papa entraba en Israel a las 8,45 de la mañana (hora española) exactamente. Algunos centenares de campesinos de las localidades de Kibutz y Givat Oz, sobre la misma raya fronteriza, se habían agolpado en la carretera para tributar

haber cruzado la frontera, el coche del Romano Pontífice llegaba al fondo de la colina de Armageddon y, desde allí, a la plaza de Meggido, donde fue recibido por el Presidente israelí y los miembros del Gobierno y personalidades que le acompañaban. El Presidente Shazar estrechó la mano de Pablo VI y seguidamente, en hebreo, pronunció un discurso de bienvenida.

"Con un profundo respeto y con la plena consciencia de la importancia histórica de un acontecimiento sin precedentes en el curso de las generaciones pasadas, yo vengo, en nombre del Estado de Israel y en nombre propio, a recibir al Soberano Pontífice, padre espiritual de los fieles de la Iglesia Católica Romana del mundo entero, y a saludarle con la bendición tradicional: sed bien venido a vuestra llegada." comenzó diciendo el Presidente israelí.

"Nosotros hemos escuchado con un interés intenso vuestras palabras anunciando que vuestra peregrinación será un acto de oración a fin de invocar la misericordia para toda la humanidad sufriende de pobreza, de hambre, de discordia; ansiosa de paz, de prosperidad, de libertad, de justicia. Cierto, la hecatombe de los hijos de mi pueblo en nuestra generación ha sido una grave advertencia, que revela a qué abismos de cruel-



DONDE JESUS FUE BAPTIZADO Durante el trayecto de Jerusalén a Nazaret, el Santo Padre se detuvo a la orilla del río Jordán, en el mismo sitio donde, según la tradición, fué bautizado Jesucristo. (Telefoto Cifra.)

voz de los profetas que hablaban en nombre del Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob. Esta tierra, por fin y especialmente, que la

esta visita no nos guía ninguna consideración que no sea de orden puramente espiritual. Venimos como peregrinos, venimos a venerar los Santos Lugares, venimos a orar.

Desde esta tierra, única en el mundo por la grandiosidad de los acontecimientos de que ha sido teatro, nuestra humilde oración se eleva hasta Dios por

todos los hombres, creyentes y no creyentes. Y Nos incluimos en ella, con gran placer, a los hijos del pueblo de la Alianza, de quienes no podemos olvidar la parte que han tenido en la historia religiosa de la Humanidad.

Como peregrino de paz imploramos, ante todo, el bien de la reconciliación del mundo con Dios y el de la concordia pro-

funda y sincera entre todos los hombres y entre todos los pueblos.

Quiera Dios oír nuestra oración, aquel Dios que tiene para nosotros, como proclama el profeta, pensamientos de paz y no de aflicción. Que El se digne derramar sobre el mundo ator-

(Pasa a la página siguiente.)



EL PEREGRINO BLANCO, EN LA VIA DOLOROSA Su Santidad el Papa recorre a pie la Via Dolorosa, rodeado de la muchedumbre, que le estrecha las manos y le besa el anillo pastoral. (Telefoto Cifra.)

una entusiástica bienvenida al cortejo papal. En la puerta de Yaanach recibió a Su Santidad el jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores israelí, Abraham Gilboa, y otros altos funcionarios. Desde la "puerta" la caravana se dirigió directamente hacia la cercana Meggido.

BIENVENIDA ISRAELITA

Unos diez minutos después de

Distiplas

Sin necesidad de obras

PARQUET MOSAICO



El extraordinario suelo de madera, fabricado bajo licencia y asistencia técnica de la BAUWERK A. G. de St. Margrethen-Suiza

Concesionario instalador

en Madrid

PUERTA DEL SOL, 10
Teléfono 222 83 65
ARDEMANS, 5
Teléfono 246 11 60

PUEBLO

dad son capaces los hombres de llegar como consecuencia de los odios seculares y raciales, si no se levanta a tiempo un viento vivificante capaz de barrer esto para siempre. Desde las profundidades del corazón de la humanidad se eleva hoy una esperanza de renacimiento moral capaz de detener el mal, de suprimir el hambre y el odio, de establecer la paz y de conseguir la realización del ideal de nuestros profetas... De la misma forma nosotros tenemos la esperanza de que la visión de paz universal y de justicia social de nuestros profetas se realizará para que la humanidad se vea libre de sus cadenas y para que el mundo sea construido sobre el amor, que nuestros ojos y en nuestro tiempo. Bendito sea nuestro huésped eminentísimo a su llegada entre nosotros."

CONTESTA EL PAPA

Seguidamente, Su Santidad pronunció unas palabras, en las que, entre otras cosas, dijo: "Queríamos que vuestras primeras palabras expresasen toda la emoción que experimentamos viendo con nuestros ojos y pisando con nuestros pies esta tierra donde vivieron un día los patriarcas, nuestros padres en la fe; esta tierra donde resonó durante tantos siglos la

presencia de Jesucristo ha hecho que sea ya bendita y sagrada para los cristianos y se puede decir para el mundo entero.

Vuestra excelencia sabe, y Dios es testigo, que a Nos en

REGALOS DE PABLO VI A HUSSEIN

AMMAN, 6. — Pablo VI regaló un anillo de oro al Rey Hussein para su esposa, la princesa Muna, de soltera Toni Gardiner, hija de un coronel inglés.

El Santo Padre regaló asimismo a Hussein un broche de perlas para la reina madre, Zain, así como también un retrato suyo con marco de plata y un cardiógrafo eléctrico portátil para uso en hospitales.

El Rey Hussein ofreció al Soberano Pontífice dos estatuas hechas con madera de Getsemani, (Efe.)

Maxcali

comienza mañana su tradicional VENTA ESPECIAL



PRENDAS

Boyman

A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

Trajes caballero lana 100x100	
desde	990 Pts.
Abrigos	990
Americanas cheviot, desde	590
Trincheras tres telas, desde	590
Pantalones lana, desde	295
Pantalones poliéster, desde	330
Americanas niño, desde	250
Abrigos niño, desde	250

ALAS



Puerta del Sol, 3

Sucursal:

Conde de Peñalver, 5

EL PUEBLO JUDIO, ARREBATADO POR EL ENTUSIASMO, OVACIONO AL PAPA

Su Santidad celebró misa en la gruta de la Anunciación

La multitud siguió el sermón del Santo Padre con fervor y atención impresionantes

(Viene de la pág. anterior.)

mentado de hoy este don incomparable, cuyo eco resuena a través de todas las páginas de la Biblia y en el que Nos resumimos nuestro saludo: "Shalom, shalom."

DE CAMINO

A continuación el Presidente Shazar ofreció al Papa Pablo VI, como regalo, una medalla conmemorativa del acontecimiento, mientras que el Romano Pontífice ofrecía al Presidente israelí, a su vez, una medalla de oro fundida en el Vaticano con ocasión de esta visita.

Después de terminada la ceremonia de saludo, una guardia de honor rindió honores cuando el Pontífice tomaba asiento en su automóvil para dirigirse a Nazaret. Miembros de la Policía estaban estacionados a intervalos regulares a lo largo de toda la carretera.

El cortejo papal siguió por la carretera hasta alcanzar la localidad de Affula, desde la que se divisan las colinas de la ciu-

dad pequeña y sagrada de Nazaret. Desde Affula, el cortejo papal descendió hacia Nazaret, pudiendo contemplar el Pontífice la recortada silueta del monte Tabor, el montículo donde tuvo lugar la transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. Precedido por 12 motoristas israelíes armados, el coche de Pablo VI pasó bajo un arco decorado con los colores pontificios.

CELEBRA MISA

Dentro de la gruta, diminuta, alumbrada solamente por velones y envuelta en el humo de los mismos, Pablo VI celebró la misa de la Anunciación, que en los restantes lugares del mundo se dice el 25 de marzo, pero que aquí, por especial concesión, puede celebrarse casi todos los días del año. Cientos de personalidades e invitados que abarrotaban la iglesia siguieron el santo sacrificio, oficiado por el Papa en medio de un silencio y devoción impresionantes y contemplando el altar de la santa ruta y la figura del Pontífice a través de unas pantallas, al tiempo que los altavoces permitían también seguir la misa a los millares de personas congregadas fuera de la basílica. En la gruta, solamente asistían a la celebración seis preladados, de ellos, tres cardenales, que formaban un semicírculo alrededor de la columna del arcángel San Gabriel.

Fuera, en los alrededores de la iglesia y en todas las calles de la pequeña villa de Nazaret, unas cien mil personas se apretujaban en calles y plazas para escuchar la palabra del Papa.

DEVOCION A LA VIRGEN

Terminado el Evangelio de San Lucas, Su Santidad pronunció un sermón en el que, entre otras cosas, dijo:

"En Nazaret, nuestro primer pensamiento irá dirigido a la Santísima Virgen para presentarle el homenaje de nuestra devoción filial, para nutrir esta devoción de motivos que la hagan verdadera, profunda, única, conforme al designio de Dios: Ella es la criatura plena de Gracia, la Inmaculada, la siempre Virgen, la Madre de Cristo y por la Fe, la Madre de Dios y nuestra Madre, la Mujer que está en los cielos, la Reina bienaventurada, el modelo de la Iglesia y nuestra esperanza.

Nos le ofrecemos inmediatamente nuestra humilde y filial voluntad de honrarla siempre por un culto especial que reconoce las maravillas de Dios en Ella, con una devoción particular que manifiesta nuestros sentimientos más piadosos, más puros, más humanos, más personales, y más confiantes y que hacen brillar bien alto, sobre el mundo, el ejemplo alentador de la perfección humana."

"ESCUELA DEL EVANGELIO"

"Nazaret —dijo a continuación— es la escuela en la que se comienza a comprender la vida de Jesús: la escuela del Evangelio. Aquí se aprende a mirar, a escuchar, a meditar y a penetrar en la significación, tan profunda y misteriosa, de esta tan simple, tan humilde, tan bella manifestación del Hijo de Dios. Quizá aprendamos también insensiblemente a imitar.

Aquí se aprende el método que nos permitirá comprender quién es Cristo. Aquí se descubre la necesidad de observar el marco de su permanencia entre nosotros: los lugares, los tiempos, las costumbres, el idioma, las prácticas religiosas, todo aquello de lo que se sirvió Jesús para revelarse al mundo. Aquí todo habla, todo tiene un sentido. Todo ofrece una doble significación; una significación primero exterior, aquella que los sentidos y las facultades de percepción pueden inmediatamente obtener de la escena evangélica, aquella que perciben las gentes que atienden solamente a lo exterior, que se contentan con estudiar y criticar la vestimenta filosófica e histórica de las Sagradas Escrituras, aquello que en el lenguaje bíblico se llama "la letra". Este estudio es importante y necesario, pero si nos detenemos en él, permaneceremos en la oscuridad y puede incluso suscitar la ilusión orgullosa de un conocimiento que se basa simplemente en los aspectos exteriores del Evangelio, sin tener la mirada limpia, el corazón humilde, la

recta intención y el alma en oración.

El Evangelio no revela su significado interior, es decir, la revelación de la verdad, de la realidad que manifiesta y a la vez sus trae a la contemplación, más que a aquel que se pone de acuerdo con la luz, acuerdo que procede de la rectitud de espíritu, es decir, del pensamiento y del corazón —condición subjetiva y humana que cada uno debe procurarse a sí mismo—, pero que procede también de la imponderable, libre y gratuita iluminación de la Gracia. Esta, en razón del misterio de misericordia que rige el destino de la Humanidad, de hecho nunca falta, al menos en ciertos momentos y bajo ciertas formas, a los hombres de buena voluntad. Ella es "el espíritu".

Aquí, en esta escuela, se comprende la necesidad de tener una disciplina espiritual, si se quiere seguir la enseñanza evangélica y convertirse en discípulo de Cristo."

TRES LECCIONES

"Pero Nos—añadió el Papa— no hacemos más que pasar. Es preciso que dejemos el deseo de perseguir aquí esta educación, jamás alcanzada referente a la comprensión del Evangelio. Sin embargo, no partiremos sin haber recogido, aunque precipitadamente, algunas breves lecciones de Nazaret.

Primeramente una lección de silencio, que provoca en nosotros un aprecio hacia el silencio, esta condición admirable e indispensable del espíritu cuando nos encontramos envueltos en tantos clamores y gritos provenientes de esta ruidosa e hipersensibilizada vida moderna. ¡Oh silencio de Nazaret, ensé-



EN LA FRONTERA ISRAELI El Presidente de Israel, señor Shazar, recibe a Pablo VI acompañado de los miembros de su Gobierno. Su Santidad, al llegar a la frontera israelita, corresponde a las aclamaciones y bendice a las gentes. (Telefoto Cifra.)

fianos el recogimiento, la interioridad, la disposición para escuchar las buenas inspiraciones y las palabras de los verdaderos maestros; enseñanos la necesidad y el valor de las preparaciones, del estudio, de la meditación de la vida personal e interior, de la oración, cuyo secreto sólo conoce Dios!

Una lección de vida familiar. Que Nazaret nos enseñe lo que es la familia, su comunión de amor, su austeridad y simple belleza, su carácter sagrado e inviolable; aprendamos de Naza-

ret cómo la formación que aquí se recibe es dulce e insustituible; aprendamos cuál es su papel primordial en el plano social.

Una lección de trabajo. Nazaret, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde querriamos comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano; restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo; recordar aquí que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le proviene, además

de su valor económico, de los valores que le caracterizan; como querriamos también, finalmente, tener aquí a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran modelo, su divino hermano, el profeta de todas las causas justas, a Cristo Nuestro Señor."

"EL EVANGELIO, CODIGO DE LA VIDA"

"En su Evangelio —continuó el Papa—, Cristo dió al mundo el fin supremo y la fuerza suprema de la acción, y por medio de la libertad y del progreso, el amor. Ninguna otra finalidad le puede sobrepasar, ninguna le es superior y ninguna le puede reemplazar.

Su Evangelio constituye el código de la vida y es en la palabra de Cristo donde la persona humana alcanza su nivel más elevado, y la sociedad humana encuentra en ella su más auténtica y fuerte cohesión.

BIENAVENTURADOS LOS POBRES...

Creemos, Señor, en tu palabra y trataremos de seguirla y vivirla. Ahora escuchamos el eco que se recoge en nuestros espíritus de hombres del siglo XX. He aquí las enseñanzas que esta palabra parece darnos: bienaventurados seremos, si, pobres de espíritu, sabemos liberarnos de la errónea confianza en las riquezas materiales y colocar primeramente nuestros deseos en los bienes espirituales y religiosos, y si tenemos respeto y amor por los pobres, que son hermanos e imágenes vivientes de Cristo.

LOS QUE AMAN LA PAZ

Bienaventurados seremos, si, dotados de la benignidad de los fuertes, sabemos renunciar a la funesta fuerza del odio y de la venganza y sabemos preferir al temor que inspiran las armas, la generosidad del perdón, la alianza en la libertad y el trabajo y la conquista por la bondad y por la paz.

LOS OPRIMIDOS

Bienaventurados seremos, si no hacemos del egoísmo la directriz de nuestra vida, ni tomamos el placer como su finalidad, sino que, por el contrario, sabemos descubrir en la templanza una fuente de energía; en el dolor, un instrumento de redención; en el sacrificio, la sublimación de la grandeza.

Bienaventurados seremos, si preferimos ser oprimidos antes que ser opresores, y si sentimos siempre hambre de justicia en constante progreso.

Bienaventurados seremos, si por el Reino de Dios sabemos en todo momento perdonar y luchar, mandar y servir, sufrir y amar. Si cumplimos todo esto no nos perderemos para toda la eternidad.

Tales son los acentos que llegan de la voz de Cristo hasta nuestros días, porque ella es la más fuerte, la más dulce, la más notable, porque ella es divina. Y nosotros, al acudir a re-

Para ver al Papa SE LEVANTA LA CLAUSURA A LAS MONJAS

JERUSALEN, 6. — Por dispensa especial, el Papa ha levantando la clausura para todas las religiosas de clausura, con el fin de que puedan ver a Su Santidad.

Una monja de nacionalidad belga, que cuenta sesenta y cinco años de edad, con lágrimas en los ojos, ha dicho que es la primera vez que sale al mundo exterior, desde la clausura, en cuarenta años. (Efe.)

dad pequeña y sagrada de Nazaret. Desde Affula, el cortejo papal descendió hacia Nazaret, pudiendo contemplar el Pontífice la recortada silueta del monte Tabor, el montículo donde tuvo lugar la transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. Precedido por 12 motoristas israelíes armados, el coche de Pablo VI pasó bajo un arco decorado con los colores pontificios.

EN NAZARET

El Papa hacía su entrada en Nazaret a las 9,45 de la mañana (hora española) del domingo, siendo recibido por el alcalde musulmán de la ciudad, Jaque Ed-Din Zuabi, y el teniente alcalde, de religión católica, Nadeem Bathheesh.

Nazaret estaba prácticamente sellada por la Policía israelí desde el sábado no sólo por medida de seguridad, sino para impedir que una excesiva concentración de gentes pudiera perturbar el programa de la visita del Papa. No obstante, unas 15.000 personas se alineaban en la ruta agitando banderas con los colores pontificios hasta el arco de entrada en la iglesia de la Anunciación, lugar donde el arcángel San Gabriel se apareció a la Santísima Virgen para anunciarle que el Verbo Divino tomaría carne en sus entrañas.

BASILICA DE LA ANUNCIACION

Las gentes sencillas se apiñaban a ambos lados de la, desde el sábado, llamada calle de Pablo VI, a través de la cual avanzó la comitiva hasta alcanzar la iglesia de la Anunciación, de estilo bizantino, mientras se sucedían las aclamaciones desbordantes de la población, que agitaba frenéticamente banderas con los colores papales, y repicaban todas las campanas.

El Santo Padre descendió del automóvil, correspondiendo con sonrisa paternal a todos los apiñados a su paso y penetró en la iglesia, adonde recibió el saludo y homenaje del Cuerpo Diplomático acreditado en Israel, encabezado por el decano del mismo, cada uno de cuyos componentes le fué presentado por el vicepri-

"Desde mañana"

LIQUIDACION

DE ENERO!

- Jerseys
- Abrigos
- Trincheras
- Trajes
- Chaquetas sport
- Pantalones, etc.

Todos los artículos son de la calidad que normalmente ofrecemos.

Celso Garcia

en sus establecimientos de:

Puerta del Sol, 11 - Glorieta de Bilbao y Conde de Peñalver, 2

GRATITUD DEL PAPA AL PUEBLO DE ISRAEL

coger algunos ecos de la palabra del Maestro, nos parece convertirnos en sus discípulos y poseer, no sin razón, una nueva sabiduría y un nuevo valor.»

TERMINA LA MISA

Terminado el sermón, seguido en medio de un fervor y atención impresionantes por la inmensa multitud que se agolpaba en los alrededores de la basílica de la Anunciación, el Santo Padre prosiguió la celebración del santo sacrificio de la misa, al terminar la cual impartió su bendición apostólica, seguida del último evangelio, mientras comenzaban a sonar los acordes del «Christus Vincit», y después los de un himno en lengua árabe.

Cuando acabó la misa, en el altar de la Anunciación, quedó prendida una corona de brillantes, regalo que el Papa ha querido humildemente ofrecer a aquella que allí mismo recibió el anuncio de que iba a ser Madre del Hijo de Dios. Tres fueron los regalos que el Papa trajo a Tierra Santa: una corona de brillantes para la Virgen de la Anunciación; una rosa de oro para la cuna de Belén y un ramo de olivo de plata para el huerto de los Olivos.

SALIDA DE NAZARET

El Papa abandonó el altar en la gruta de la Anunciación y salió al exterior de la iglesia en medio de los delirantes aplausos de la multitud, a los que Pablo VI correspondía sonriente con ambos brazos en alto. Después, y a través de un pasadizo subterráneo, el Santo Padre se dirigió al convento de los franciscanos, guardianes de la iglesia de la Anunciación, en cuyo refectorio tomó una ligera comida.

Después el Pontífice abandonó el convento y, rodeado por la devoción y el clamor de las gentes que, rompiendo los cordones policíacos de protección, se precipitaron para besar las manos del Santo Padre, éste se despidió de las autoridades locales y, a una marcha lenta, la caravana papal, envuelta en aclamaciones y gritos de «¡viva el Papa!», salió de Nazaret.

HACIA CAFARNAUM

Después de salir de Nazaret el cortejo pontificio atravesó la ciudad de Caná, donde Cristo obró el primer milagro de su vida pública: el de la transformación del agua en vino.

Según se informa, en Hattin un árabe cristiano de Israel recibió al Sumo Pontífice en el patio de la iglesia de la Multiplicación de los Panes y los Peces, arrodillándose ante el Papa y ofreciéndole unas pequeñas tazas de café en una bandeja de bronce. Sonriente, el Papa bebió una taza y bendijo al hombre. El Pontífice se detuvo brevemente cerca de Tabgha, donde, según la tradición, Jesús confió a San Pedro el primado de la Iglesia.

Su Santidad el Papa Pablo VI hundió sus dedos en las aguas del lago Tiberiades, en recuerdo de Jesucristo y sus discípulos. El Padre Santo descendió hasta la orilla del antiguo mar de Galilea por las escaleras de piedra de la pequeña iglesia de la Primacía de Pedro, donde Jesucristo eligió a su discípulo como cabeza de la Iglesia.

EN CAFARNAUM

A las 12.30 de la mañana (hora española) Su Santidad Pablo VI llegaba a Cafarnaum. En Cafarnaum, el Papa Pablo VI visitó las ruinas de la sinagoga donde, según la tradición, Jesucristo predicó una vez.

Tras haber caminado un trecho, volvió a subir el Sumo Pontífice a su automóvil, que le condujo hasta la cima del monte de las Bienaventuranzas, donde Jesucristo pronunció el sermón de la montaña. Las monjas franciscanas de la iglesia que allí se halla le prepararon el almuerzo, mientras el Padre Santo rezaba en la capilla. Tras el almuerzo, el Papa tornó a su automóvil y se dirigió al monte Tabor, escenario de la transfiguración del Señor. La comitiva subió por la tortuosa carretera hasta la cima, donde se encuentra la basílica de la Transfiguración.

EN EL MONTE TABOR

En el monte Tabor el Papa fue objeto de un recibimiento extraordinario. La numerosa multitud, que se agolpaba en los accesos a la iglesia de la Transfiguración, arrojaba brazadas de flores sobre el automóvil pontificio, y las campanas de la basílica franciscana comenzaron a repicar a la llegada del Padre Santo.

Mientras Pablo VI visitaba la

☆ *Los judíos, a Pablo VI: «Nuestra mano está tendida para la paz con los Estados que nos rodean»*

☆ *Pablo VI, a los judíos: «No sustentamos para los pueblos más que pensamientos de bienaventuranza, como Pío XII, sentimiento que él manifestó a muchos en la guerra mundial»*

☆ *«Nos complacemos de disipar un malentendido a este respecto»*

iglesia, las campanas —lanzadas al vuelo— siguieron sonando. Al salir, el Soberano Pontífice se detuvo algunos instantes para admirar el panorama que se ofrecía a sus ojos y admirar el paisaje de Galilea. Luego, siempre acompañado por las aclamaciones de la multitud, volvió al automóvil, literalmente cubierto de flores, y el cortejo emprendió la ruta de Jerusalén.

EN EL JERUSALEN ISRAELI

Su Santidad el Papa Pablo VI llegó a Jerusalén a las diecinueve (hora española), tras su gira por Nazaret y otros lugares bíblicos.

La ciudad se hallaba engalanada con las banderas del Vaticano e Israel, y una enorme multitud se alineaba a lo largo de todo el recorrido que debía efectuar el Santo Padre hasta llegar al monte Sión.

En los alrededores de Jerusalén, el alcalde de la ciudad —Mordechai Ishshalom— recibió al Sumo Pontífice. El alcalde se hallaba rodeado de numerosas personalidades, entre las que se encontraban el vicepresidente del Consejo de Ministros israelí, Abba Eban, y el presidente de la Universidad Hebrea, Aliahu Elath.

Mord e c h a i Ishshalom, tras haber presentado al Papa las personalidades que le rodeaban, pronunció una alocución, en la que puso de relieve el carácter histórico de esta visita. El Soberano Pontífice es, en efecto, el primer jefe de Estado extranjero que es recibido en la capital israelí.

El alcalde de Jerusalén, en nombre de los habitantes de la ciudad, dió la bienvenida al Padre Santo y le ofreció después el pan y la sal tradicionales que se entregan a todos los peregrinos que llegan a la ciudad.

Pablo VI intercambió a continuación algunas palabras con Mordechai Ishshalom, y después, lentamente, avanzó en dirección a la multitud y levantó los brazos para bendecirla. El gentío, arrebatado por el entusiasmo, aclamó al Soberano Pontífice, que, luego, se dirigió hacia su automóvil.

EN EL CENACULO

Su Santidad el Papa llegó al monte Sión a las 19.15 (hora española) y entró en el Cenáculo, el lugar donde Jesucristo celebró la última Cena e instituyó la Sagrada Eucaristía y elevó a los apóstoles a la jerarquía del sacerdocio, y donde los discípulos de Nuestro Señor recibieron al Espíritu Santo en Pentecostés.

El cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio de Cardenales, acompañaba al Papa en su visita al Cenáculo.

IGLESIA DE LA DORMICION

El Santo Padre rezó silenciosamente en el lugar de la Santa Cena y luego se trasladó al próximo santuario, la iglesia de la Dormición de la Virgen.

Grandes aplausos saludaron la presencia del Sumo Pontífice en este último santuario. Aquí fue recibido por el abad, padre Rudolf, de la Orden benedictina, quien pronunció unas palabras en latín.

Luego el Santo Padre visitó la cripta donde se encuentra una estatua de la Virgen María, dormida en su sueño mortal, bajo una cúpula decorada.

PALABRAS EN FRANCES

El Papa ocupó el trono y se dirigió en francés a la concurrencia: «Mis hermanos e hijos bien amados: estoy gozoso de encontrarme aquí y de ser recibido por la comunidad religiosa. Quiero agradecer a los fieles esta recepción tan cortés y calurosa, así como expresar mis mejores votos a todos los hombres y a todos los católicos y asegurarles mi recuerdo especial, al tiempo que les recomien-

do su permanencia en la comunión espiritual con toda la Iglesia. Toda la Iglesia mira hacia ellos y ruega por ellos.»

Tras haber subrayado la fraternidad que debe existir entre todas las religiones, el Sumo Pontífice bendijo a los fieles que se encontraban de rodillas y entonaron el Magnificat.

A continuación al Santo Padre abandonó el santuario y volvió a su automóvil para dirigirse hacia la puerta de Mandelbaum, puesto fronterizo con la zona jordana de la ciudad.

DESPEDIDA OFICIAL

Al despedir a Su Santidad el Papa, en la puerta de Mandel-

baum, el Presidente de Israel, Zalmar Shazar, pronunció una alocución en lengua hebrea, en la que dijo:

«Esta mañana he tenido el honor y el placer de dar la bienvenida a nuestro huésped más eminente a su llegada a nuestro Estado. En el curso de su viaje a través de nuestro país, y en sus encuentros con la comunidad de sus fieles, ha podido contrastar, ciertamente, que sus palabras sobre las aspiraciones a la justicia y a un progreso que no es sólo técnico, sino humano; a una paz que no sólo es una suspensión precaria de las hostilidades entre las naciones y las clases sociales, sino que permitirá al fin la unión y la

cooperación de los hombres y de los pueblos, en una atmósfera de confianza recíproca, coincidente plenamente con las esperanzas de todo el pueblo que reside en Sión. Nuestra mano está tendida para la paz con los Estados que nos rodean y esperamos una paz verdadera en el mundo, edificada sobre la confianza recíproca, sobre las relaciones de respeto mutuo entre las naciones.»

El primer mandatario de Israel prosiguió diciendo:

«Nuestro huésped ha evocado a nuestros viejos profetas, que nos comunicaron a todos la fe en la instauración de la paz universal.»

Finalmente, Shazar dijo que «todos los pueblos caminarán juntos en nombre de su Dios, y nosotros, en nombre de nuestro eterno Dios para siempre»

Repetimos la fórmula tradicional: «Bendito sea nuestro huésped a su partida» de Jerusalén, la ciudad de David, ciudad de la paz. Que se sirva aceptar nuestros deseos más sinceros de paz y de bendición.»

RESPUESTA DE PABLO VI

En respuesta a la alocución del Jefe del Estado israelita, Su Santidad Pablo VI dijo en francés:

«Excelencia, señores: Al término de esta inolvidable jornada, Nos querriamos, con vos, elevar a Dios el himno del reconocimiento. Nos quisiéramos expresar nuestra satisfacción y nuestra gratitud por la acogida que nos ha sido reservada y por la atención de que hemos sido objeto. Hemos venido jun-

to a vosotros con el sentimiento de aquello que Nos representamos y que los profetas llamaban antiguamente el Principio de la Paz. Nos nos sustentamos para con todos los pueblos más que pensamientos de bienaventuranza como nuestro predecesor Pío XII, sentimiento que él manifestó a muchos en el curso del conflicto mundial, lo cual todo el mundo pudo verificar y, sobre todo, por aquellos que pudieron ser ayudados por él.

Nos complacemos de tener la ocasión de disipar un malentendido a este respecto, habiendo conocido de cerca a este hombre venerable su delicadeza de corazón, que fue apreciada por todos los que, después de la guerra, vinieron a darle las gracias por haberles salvado la vida.

Al término de esta visita, Nos formulamos los mejores votos en pro de vos, así como para nuestros hijos católicos, y esperamos que estos se solidarizarán con vos para todos los derechos reconocidos. Nos evocamos para vos y para nuestros hijos cristianos la abundancia de bendiciones divinas» —concluyó el Soberano Pontífice.

EN JORDANIA OTRA VEZ

Antes de tomar asiento en el vehículo que habría de llevarlo a Jordania de nuevo, el Santo Padre, siempre sonriente, estrechó las manos de las personalidades israelitas que acudieron a despedirlo.

La guardia militar de honor presentó armas y Su Santidad Pablo VI partió, abandonando el territorio israelita rumbo a la nación jordana.

En el nuevo BARRIO DE VILLAAMIL...

Propietario: JOSE BANUS



¡HALLARA EL PISO DESEADO!

Ahora se ponen a la venta los pisos y tiendas de este moderno conjunto urbanístico.



PISOS: 23.000 pts. de entrada única + 16.000 pts. aplazadas.

PRECIO TIENDAS: 55.000 pts. de entrada única + 36.000 pts. aplazadas.

RESTO CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO, TRANVIAS y AUTOBUSES, desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 193) a BARRIO DE VILLAAMIL.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN EL PROPIO BARRIO DE VILLAAMIL: Final de la calle Villaamil (entrada junto al n.º 36 de la calle Francos Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

**PABLO VI DIJO
A ATENAGORAS**

Hasta la vista

"Los caminos que conducen a la unión pueden ser largos, pero ambos llegan a la fuente del Evangelio"
«Las divergencias deberán ser examinadas en su tiempo y lugar», manifestó el Papa en su discurso
"QUE ESTE ENCUENTRO SEA EL ANUNCIO DE ACONTECIMIENTOS FUTUROS PARA GLORIA DE DIOS" (Comunicado conjunto)

JERUSALEN, 6.—Su Santidad el Papa Pablo VI tuvo ayer una entrevista con el patriarca ortodoxo Atenágoras, dirigente espiritual de la Iglesia ortodoxa oriental.

La entrevista, que comenzó a las 9,12 de la noche, tuvo una duración de tres cuartos de hora y se desarrolló a puerta cerrada. (Efe.)

HABLA PABLO VI

Su Santidad el Papa Pablo VI, en su encuentro de ayer con el patriarca Atenágoras, pronunció el siguiente importantísimo discurso:

"Grande es nuestra emoción; profundo, nuestro gozo, en esta hora verdaderamente histórica en que después de siglos y de espera, la Iglesia católica y ortodoxa se hacen nuevamente presentes en la persona de sus representantes más aptos. Grande y profundo es también nuestro reconocimiento hacia vuestra beatitud, que ha querido dejar un instante su sede patriarcal para venir aquí a nuestro encuentro, pero, ante todo, es hacia Dios, Señor de la Iglesia, hacia quien suben los acentos de nuestra humildad de gratitud. Una antigua tradición cristiana quiere ver el centro del mundo en el lugar en que fué plantada la cruz de Nuestro Salvador, desde la cual El, alzado sobre la Tierra, lo trae todo a sí mismo. Era conveniente y la Providencia lo ha permitido que en este lugar, en este centro siempre sagrado y bendito, nosotros, peregrinos de Roma y Constantinopla, pudiéramos encontrarnos y unirnos en una oración común. Vuestra beatitud ha deseado este encuentro desde el tiempo de nuestro inolvidable predecesor Juan XXIII, por el cual no escondía sus simpatías y su estima, aplicándole, con una estupenda intuición, la palabra del Evangelio: "Hubo un hombre enviado por Dios que se llamó Juan."

El también había deseado este encuentro, como vuestra beatitud sabe también como Nos. Su muerte no le permitió traducir en realidad este anhelo de su corazón. Las palabras de Cristo: "Que ellos sean una misma cosa", volviendo repetidamente a sus labios de moribundo no permitieron dudar de que ésta fué una de sus intenciones más queridas, por la cual ofreció a Dios una larga agonía y su preciosa vida. Ciertamente, los caminos que por una parte y por otra conducen a la unión pueden ser largos y llenos de dificultades, pero los dos caminos convergen en uno hacia el otro y llegan a la fuente del Evangelio. Y no será ya un buen auspicio el que el encuentro de hoy se realice en esta tierra donde Cristo ha fundado su Iglesia y derramado por ella su sangre?

De todos modos, esta es una manifestación elocuente de la profunda voluntad que, gracias a Dios, inspira siempre y cada vez más a todos los cristianos dignos de este nombre. La voluntad de trabajar con el fin de superar las divisiones y abatir las barreras; la voluntad de avanzar resueltamente por los caminos que conducen a la reconciliación. Las divergencias de orden doctrinal, litúrgico y disciplinario deberán ser examinadas en su tiempo y lugar con espíritu de fidelidad a la verdad y de comprensión en la caridad. Pero lo que ya desde ahora puede crecer es esta caridad fraterna e ingeniosa en hilar nuevas formas de manifestarse; una caridad que, sacando las enseñanzas del pasado, esté dispuesta a perdonar; propensa a creer con más gusto en el bien que en el mal; cuidadosa, sobre todo, de confor-

marse con el Divino Maestro, dejarse atraer y transformarse por El.

Que sea símbolo de esta caridad y ejemplo de ella el beso de paz que el Señor nos ha concedido darnos en esta tierra bendita y las oraciones que Jesucristo nos ha enseñado y que ahora vamos a rezar juntos. No podemos expresar como se debe hasta qué punto su gesto nos ha conmovido, y no solamente a Nos personalmente, sino a la Iglesia romana, el pueblo y todo entero el Concilio Ecuménico, los que tomarán nota con alegría profunda de este acontecimiento histórico. Por lo que a Nos toca, elevamos a Dios una plegaria de acción de gracias y le pedimos que nos ayude para conseguir por este camino, y que derrame sobre vuestra beatitud y sobre Nos, que lo hemos emprendido con fe y con confianza, la bendición que nos asegurará un resultado feliz. Con estos sentimientos, no os decimos un adiós,



TROMPETAS, CAMPANAS Y ANTORCHAS

ROMA PREPARA UNA APOTEOSICA BIENVENIDA AL SANTO PADRE

ROMA, 6.—La Ciudad Eterna dará la bienvenida al Santo Padre a su regreso de Tierra Santa con repique de campanas, trompetas y antorchas.

Roma ha anunciado los detalles de la bienvenida que proyecta dar a su Obispo; una bienvenida de tal magnitud, que superará la forma en que fué recibido el Papa en Tierra Santa.

Las antiguas murallas de la ciudad y los palacios están siendo decorados con antorchas, que se encenderán esta tarde al hacer su entrada triunfal en la capital el Santo Padre.

Se celebrará una ceremonia cívica en el Coliseum, donde el Papa Pablo VI será saludado con trompetas. Miles y miles de romanos están ya alineados a lo largo de la ruta que seguirá el cortejo papal, cruzando por el corazón de Roma. Otros millares están reunidos en la plaza de San Pedro para ver lo que jamás vieron ni ellos, ni sus padres, ni sus abuelos: el regreso de un Papa de un viaje por el extranjero. (Efe.)

ATENAGORAS:

Quince años al frente de la Iglesia ortodoxa (es el 268 patriarca de la misma)

ESTAMBUL (Turquía), 4. (Crónica de la agencia Efe, transmitida por teletipo, por Emilio Conradi, exclusiva para PUEBLO.)—El patriarca Atenágoras I, jefe espiritual de la Iglesia ortodoxa, es un hombre fornido, de expresión saludable, elevada estatura, con espesa barba gris y poblado bigote, que aparenta una gran energía a pesar de sus setenta y siete años de edad.

Los años más recientes han sido testigos de un creciente movimiento hacia la unidad cristiana. Este movimiento de unidad de las iglesias es entrañable para el corazón de Atenágoras I. Ama la idea de la unidad cristiana, en el sentido de cooperación práctica entre las iglesias.

Aquellos que conocen a este jerarca supremo de los ortodoxos han declarado que posee la habilidad y disposición intelectuales de un hombre de la época, de esta segunda mitad de siglo XX.

El patriarca está particularmente bien adiestrado para comprender los problemas del Oriente y del Occidente. Por una parte, la mayoría de los fieles o adheridos de su iglesia viven en Rusia o en los países de la Europa Sudeste; por otra, Atenágoras I ha residido, durante dieciocho años, en los Estados Unidos: de 1930 a 1948 fué arzobispo ortodoxo para los adeptos de su confesión en Norte y Sudamérica, con sede central en Nueva York.

Atenágoras nació el año 1886; sus padres eran griegos; su progenitor era doctor en Medicina y Cirugía y durante muchos

años fué médico rural. El actual patriarca se graduó en el seminario ortodoxo teológico de Halki, en Estambul, Turquía europea. Posteriormente prestó servicios como secretario general en la archidiócesis de Atenas. Durante la gran guerra (1914-1918), fué diácono y secretario de un arzobispo en Serbia. Después pasó a ser metropolitano de Corfú y Paxos, en Grecia, hasta que fué nombrado arzobispo de los ortodoxos de América en 1930.

Tras dieciocho años en el Nuevo Continente, partió de Nueva York en enero de 1949, en ruta hacia Estambul, para ocupar el puesto de patriarca ecuménico ortodoxo de Constantinopla, con residencia en Fanar, el barrio griego de Estambul, sede histórica del patriarcado,

sino, si lo permitís, hasta la vista. Fundados en la esperanza de nuevos y fecundos encuentros "in nomine Domine": "en el nombre del Señor".

COMUNICADO CONJUNTO

El texto del comunicado oficial conjunto, en el que se expresa el espíritu y los sentimientos de la entrevista que celebraron anoche en la Delegación Apostólica de Jerusalén Su Santidad el Papa Pablo VI y el patriarca ecuménico de Constantinopla, Atenágoras I, dice así:

"Al terminar su encuentro en Jerusalén, en Santo Padre Pablo VI y el patriarca ecuménico Atenágoras, de acuerdo con su Santo Sínodo, han reconocido juntos el gran significado de este encuentro y han dado gracias a Dios Omnipotente, Padre Hijo, y Espíritu Santo, que ha guiado sus pasos hacia la Tierra Santa, donde nuestro común Redentor Cristo Nuestro Señor ha vivido, ha enseñado, ha muerto y resucitado, y ha subido al cielo, desde donde ha enviado el Espíritu Santo sobre la Iglesia, naciente. Este encuentro no puede ser considerado más que como un gesto fraternal, inspirado por la caridad de Cristo, que dejó a sus discípulos el precepto supremo de amarse los unos a los otros, de perdonar las ofensas hasta setenta veces siete, y de estar mutuamente unidos. Los dos peregrinos, con los ojos puestos en Jesucristo, ejemplar y autor, con el Padre, de la unidad y de la paz, piden a Dios que este encuentro sea el anuncio y el preludio de acontecimientos futuros para gloria de Dios e iluminación de su pueblo fiel. Después de tantos siglos de silencio se han encontrado ahora con el deseo de actuar la voluntad del Señor y de proclamar la antigua verdad del Evangelio confiado a la Iglesia. Que estos sentimientos comunes sean reconocidos por todos los miembros de las respectivas jerarquías y por todos los fieles, para que también ellos puedan participar de ellos y hacer subir al trono de Dios repetidas plegarias, a fin de que resplandezca, siempre más a los ojos de todos los cristianos, la verdad de la única Iglesia de Cristo y de su Evangelio, luz y salvación del mundo."

LA LLEGADA DEL PATRIARCA

El patriarca ortodoxo Atenágoras llegó a Jerusalén, procedente de Estambul, en un avión fletado especialmente, para celebrar su histórico encuentro con Su Santidad el Papa Pablo VI.

El patriarca ortodoxo, al que acompañaban una docena de prelados de la Iglesia ortodoxa, fué recibido en el aeropuerto jerosolimitano por el Rey Hussein de Jordania. Atenágoras llegó a Jerusalén a las 12,15 (hora española) de ayer.

OPTIMISMO ANTERIOR

Los diarios atenienses publicaron ayer mañana la siguiente

declaración, realizada ayer a los periodistas por el patriarca ortodoxo Atenágoras, en el avión que le conducía desde Estambul a Rodas:

"Mi encuentro con el Jefe de la Iglesia católica, el Papa Pablo VI —ha dicho—, abre un nuevo período en la historia del cristianismo. Nuevas concepciones surgirán, así como también una contribución de la Iglesia cristiana bajo una forma nueva a la paz mundial."

Conversando con los periodistas, el patriarca no ocultó su optimismo en cuanto a los resultados de la entrevista preparada.

CARNET de PUEBLO

ESTANTERIAS

fijas y desmontables. Muebles metálicos. Perfiles angulares ranurados. Construcción prefabricada. Barracones

MEGANIX, S. A.

ZURBANO, 23. Tel 224 86 50



FACILIDADES DE PAGO
Guzmán el Bueno, 2 T 2475419
Marqués Urquijo, 26. T 2483733

INTERESANTISIMO

Por todos o cualquiera de sus muebles que quiera renovar le daremos otros de su gusto, abonando la diferencia, si la hubiera con máximas facilidades de pago

Muebles CABEZON
Paseo de las Delicias, 14
Teléfono 227 39 63



PELETERIA FACILIDADES
Garras, astracán
SILVA, 9, ent.º . MADRID

tecniban

OPOSICION

a
AUXILIARES FEMENINOS BANCO

HISPANO AMERICANO

EDAD: 16 A 25 AÑOS

Emolumentos: 53.000 pesetas anuales

TECNIBAN, único centro especializado en preparaciones bancarias, inicia cursos

orales y por **CORRESPONDENCIA**

TECNIBAN es el único centro con curso por correspondencia autorizado por el Ministerio de Educación Nacional para estas preparaciones bancarias.

Infórmese en nuestra Secretaría:

San Onofre, 2 (esquina Fuen-carral, 21), Teléfono 222 87 77

Apartado 1.191 - MADRID

tecniban

CON MOTIVO DE LA PASCUA MILITAR

“El periodismo, en todas sus manifestaciones,

es, en su ámbito, una milicia”

«POR LA PATRIA Y EL EJERCITO, CUANTAS RENUNCIACIONES SE HAGAN MEREZCAN RECOMPENSAS»

IMPOSICION DE LA CRUZ DE LA ORDEN DEL MERITO MILITAR A DON JUAN BENEYTO

El ministro del Ejército, teniente general Martín Alonso, ha recibido en su despacho oficial con motivo de la Pascua Militar a una amplia representación de la Prensa nacional y extranjera. Asistieron el director y subdirector general de Prensa, señores Jiménez Quilez y Molina Plata; el secretario general del Ministerio de Información y Turismo, don Gabriel Cañadas Novillas; subdirector jefe de los Servicios Informativos, señor Camacho y de Ciria; segundo jefe de dichos servicios, señor Rojas García; secretario general de la Dirección General de Prensa, señor Segú Martín; presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Pedro Gómez Aparicio; directores de los diarios de Madrid “A B C”, “Arriba”, “El Alcázar”, “Informaciones”, “Madrid”, “Ya” y PUEBLO; directores de las agencias de información Efe, Fiel, Europa-Press, Mencheta, Pyresa y Logos; subdirector general de Televisión, señor Gómez Ballesteros; director de programas de Televisión Española, señor Colina Jiménez; director de Radio Nacional, señor Aznar Acedo; redactores señores Marzal Martínez, González Cavada, Manzano y Chico Pérez.

La representación de la Prensa extranjera estuvo integrada por el presidente de la Asociación de Corresponsales Extranjeros, señor Gullino, y el presidente de la Asociación de corresponsales Iberoamericanos en España, señor Miralles, y los señores Verner Karsunky, de la agencia D. P. A., de Hamburgo; Harold K. Mills, de la agencia Associated Press, de Nueva York; Pierre Brisard, de la agencia France-Press, de París; Carlos Mendo, de la Agencia United Press, de Nueva York; Henry Buckley, de la agencia Reuter, de Londres; Paul Hofmann, de “New York Times”, de Nueva York; Piero Saporiti, de “Time-Life”, de Nueva York; y Werner Schulz, de “Frankfurter Allgemeine Zeitung”, de Frankfurt.

Asistieron también los señores Vázquez de Prada, secretario de la Escuela Oficial de Periodismo, y los profesores de dicha Escuela señores Bujeda Sanchis, Carlos, Fernández Asís, González Seara, Mostaza, Rodríguez Muñoz Alonso, Rodríguez Aragón, Salazar Soto, Sancho Calvo y Trenas, presididos por el director de dicho centro, don Juan Beneyto Pérez.

Acompañaban al ministro el teniente general jefe del Estado Mayor Central del Ejército, don Rafael Cavanillas; el general subsecretario del departamento general Pérez Soba; el jefe del Gabinete de Prensa, señor Fernández Martín, y los ayudantes de servicio.

“Muy pocas palabras—dijo el ministro al saludar a sus visitantes—. Las precisas para saludarles con afecto y expresar mi satisfacción por su presencia en esta casa, con motivo de la Pascua Militar. Yo les deseo, muy sincera y cordialmente, los mayores éxitos y venturas, en el año que comienza. El periodismo, en todas sus manifestaciones (escrita, radiofónica, televisada y filmica), es, en su ámbito, una milicia. Por esto es fácil entendernos en el servicio de la verdad y a la Patria y el diálogo y la colaboración, entre nosotros, se hace, naturalmente, sencillo y limpio. No quiero romper la timidez de esta reunión con abundancia de datos ni de conceptos. No necesito decirles que sus emisoras, sus periódicos, sus revistas, agencias, corresponsales y delegaciones pueden obtener los informes que les interesen, a través de la oficina de Prensa en cualquier centro militar. Por supuesto, las puertas de mi despacho están abiertas a cuantos componen el mundo de la información leal.

Los soldados debemos hablar poco. El Ejército tiene que guardar silencio y obrar de modo incansable y anónimo. Es un tributo más que ofrendar a España. Hoy, y cada día con más intensidad, es y será, forja de hombres al servicio de la Nación, de su orden interior de su soberanía y su progreso. Es también escuela de civismo donde se prepara al soldado, a fondo, para cuando se reintegre a su trabajo en la vida civil, con el fin de que pueda destacarse como ciudadano ejemplar. A esto tiene de la formación moral y patrió-



El ministro del Ejército impone la cruz de la orden del Mérito Militar al señor Beneyto.

tica, cultural y profesional que, en los cuarteles, campamentos y escuelas recibe el recluta. Agradezco a la Dirección General de Prensa, a los directores, periodistas en general y colaboradores nacionales de periódicos, emisoras y agencias y, en su parte, a los corresponsales extranjeros, la atención y asistencia que prestan a los actos militares, que son la obra del Ejército.

La gratitud se extiende a la Escuela Oficial de Periodismo, que recientemente nos ha prestado su inestimable colaboración, organizando y desarrollando, con cuidado y perfección extraordinarios, el primer curso de información tecnológica para jefes y oficiales del Ejército, enteciente de las secciones de Prensa que se van a constituir en todas las capitánías generales. Para exteriorizar esa gratitud quiero entregar, con sencillez no exenta de grandeza, la cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, imponiéndola en el pecho de su director, don Juan Beneyto, auténtica figura intelectual de España y uno de los valores principales del periodismo español.

Será ocioso que yo en estos momentos enalteciera sus méritos ante vosotros, que tanto los conocéis. Los muchos que le invistieron de un bien ganado prestigio quedarían acaso poco luidos por mi palabra. Únicamente me corresponde decir que la Orden se enriquece con el nuevo miembro que pasa a formar en sus cuadros, teniendo la seguridad de que a su vez éste sentirá una entrañable satisfacción al entroncar nuevamente, de este modo y por derecho propio, con la institución y el abolengo del Ejército, salvaguarda de lo permanente. Antes de cerrar mil palabras quiero elevar el más fervoroso y respetuoso saludo y felicitación a Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, primer periodista español, y también formular votos por la grandeza de España y por la unión de todos los españoles, que él sirve con magisterio ejemplar.

El señor Beneyto, en sus palabras de contestación al ministro, se expresó en la siguiente forma: “No es raro que los historiadores nos desdobleemos en periodistas, o al menos en estudiosos del periodismo. Los acontecimientos que diariamente vive el mundo pesan de modo tan directo sobre las gentes que se hacen rápidamente historia. Estamos ante un proceso de aceleración que se implica en el cambio social y para el cual la historia y el presente son una misma cosa.

Pero para mí, y en esta ocasión, la Historia no solamente es un ingrediente del periodismo sino también de la relación del periodismo con la milicia. Si la Biblia nos dijo que la vida del hombre era milicia, y Gracián nos la aconsejó contra la malicia, el saber medieval español no admitió como ciudadano sino a quien fuese un límite. Nadie tenía derechos políticos un viejo soldado, y nada, por

tanto, para mí tan alegre y tan grato como reunirme con los si, sobre ser jefe de un hogar (casa abierta, con mujer, hijos y apañaguados), no disponía de caballo y de armas para comparecer anualmente en el alarde local.

“Caballeros de alarde”, como se llamaba a aquellos ciudadanos, hemos de ser los periodistas españoles, y el alarde me parece que está ya en este acto, cuando—con ocasión de la Pascua Militar—se nos convoca también a nosotros, periodistas.

Me alegra, pues, esta distinción que el Jefe del Estado ha querido concederme por cuanto con ella se atiende la colaboración de quienes tratamos de ir preparando a los profesionales del periodismo. Pero ha de alegrarme, sobre todo, porque subraya la significación de estas recientes jornadas de trato más próximo entre militares y periodistas durante el Curso de Tecnología de la Información que acaban de seguir treinta jefes y oficiales del Ejército de Tierra.

Como, siendo así las cosas, no soy yo, sino la Escuela quien recibe esta distinción, en nombre de la Escuela y de los profesores que colaboraron en el curso, gracias al Jefe del Estado y al señor ministro, y en nombre propio, finalmente, el testimonio de mi adhesión y mi servicio.

Efectuada la imposición de la condecoración, en uno de los salones del Ministerio se sirvió una copa de vino español, siendo obsequiados luego los asistentes con objetos procedentes de labores de la Fábrica Nacional de Armas y con agendas editadas por el Servicio Geográfico del Ejército.

RECEPCION

A las trece horas el ministro recibió igualmente a los generales y jefes de los centros y unidades de la capital, con los que departió amigablemente, pronunciando unas palabras de gratitud y felicitación para todos, sirviéndose, seguidamente, una copa de vino español.

“Señores generales, jefes y oficiales—dijo el ministro—, gracias a todos por vuestra presencia aquí en esta ocasión tradicional.

En nuestra Pascua Militar, mis saludos y mis felicitaciones más efusivas para los que estáis presentes, para vuestras familias y para los ausentes, tanto para los que se encuentran en activo servicio como para aquellos que por fuerza de la edad están en la reserva o en retiro. Sin olvidar tampoco a las madres, esposas hijas y hermanos de los que ya remontan esta vida y en otros tiempos formaron a nuestro lado con ilusión estremeada. Vayan mis afectos igualmente para los miles de mujeres y hombres civiles que, como contratados en nuestros establecimientos militares, fábricas y oficinas, componen los cuadros auxiliares del Ejército. Para unos y otros, mis mejores votos y mis fervientes deseos de ventura y éxitos en el año 1964, que acaba de empezar.

Palabras del ministro, teniente general Martín Alonso

LA GRAN CRUZ DEL MERITO NAVAL, AL MINISTRO DEL AIRE

Otras condecoraciones a diversas personalidades militares,

Por decreto del Ministerio del Ejército de fecha 4 de enero se conceden las siguientes recompensas:

Gran cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, al almirante don Fernando Meléndez Bojart; gran cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, al general de brigada de Infantería don Eduardo de Madariaga Rodríguez; gran cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, al general de brigada de Ingenieros don Manuel Díez-Alegria Gutiérrez; gran cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, al general de División de la Guardia Civil don Roger Olliete Navarro.

Por decreto del Ministerio de Marina de la misma fecha se conceden, asimismo, las siguientes recompensas:

Gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al contraalmirante don Manuel Alderredia Amor; gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a don José Lacalle Larraga, ministro del Aire; gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al general de División don Constantino Lobo Montero; gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al contraalmirante don Fausto Saavedra Collado; gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al general subinspector del Cuerpo de Máquinas de la Armada don Agustín Díaz Vázquez; gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al general subintendente don Ricardo Isasi e Ivison; gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al general auditor de la Armada don Eduardo Viscasillas y Navarro de Ituren.

VISITA DE FELICITACION CON MOTIVO DE LA PASCUA MILITAR

El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, ha recibido al almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, quien en nombre de todos los miembros de la Marina felicitó al ministro con motivo de la Pascua Militar. Asistieron los ex ministros señores Abárzuza, Moreno y Fernández Cuesta, además del almirante, jefes y oficiales.

El ministro contestó a las palabras de felicitación del almirante Meléndez, haciendo extensivo su saludo de Pascuas a toda la Marina. Dijo después el señor Nieto Antúnez que el año que acaba de transcurrir fué difícil, porque todavía nos hallamos en la fase preliminar de las renovaciones precisas para contar con una Marina eficiente. En 1963 se ha iniciado la constitución de la Comisión de Estudios y Planes, cuya labor es de todos conocida. Pero sólo en la medida de nuestros esfuerzos logremos una fuerza naval adecuada. A continuación, el ministro se refirió a la modernización de algunas unidades, como

los destructores “Marqués de la Ensenada” y “Roger de Lauria”.

CRUCES DE LAS ORDENES DEL YUGO Y LAS FLECHAS, AFRICA Y EL MERITO AERONAUTICO

El “Boletín Oficial del Estado” ha publicado las siguientes disposiciones:

Jefatura del Estado.—Se conceden condecoraciones de la orden imperial del Yugo y las Flechas, medalla, a don Mariano López Fernández; encomienda sencilla, a don Rafael Sánchez Pérez; encomienda con placa, a don José Rodolfo Boeta; gran cruz, a don Paulino Martínez Hermosilla, don Alejandro Torrejón Montero, don Rafael Silvela Tordesillas y don Juan Martí Basterrechea.

Presidencia del Gobierno.—Se concede la orden de Africa con la categoría de gran oficial a los señores don Manuel Jiménez Quilez y don Florencio Briónes Blanco.

Aire.—Decretos por los que se concede la gran cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico a don José María Martínez Sánchez-Arjona, ministro de la Vivienda; don Enrique Salgado Torres, director general de la Vivienda; don Antonio Romero García, inspector médico del Cuerpo de Sanidad del Aire; don Blas Pérez González, general auditor del Aire; don Luis Navarro Garnica, general de división del Ejército del Aire; don Juan Martínez de Pisón Nebot, general de brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos; don Rafael María Cavanilles Prosper, teniente general del Ejército, y don Felipe Lafita Babio, doctor ingeniero aeronáutico.

Homenaje a los generales de más edad

Como es tradicional, se celebró hoy la Pascua Militar. Con este motivo se rindió un homenaje a los generales de más edad, teniente general de Estado Mayor don José Sánchez de Ocaña y Beltrán, y generales de Infantería, don Jesualdo de la Iglesia Rosillo; de Artillería, don Rafael López Gómez; de Ingenieros, don José Vallespín Cobián; de la Guardia Civil, don Angel Bello López, y de Inválidos, don Agustín Puente Pérez. Dichos generales serán visitados y obsequiados, en nombre del Ejército, por el teniente general González de Mendoza y generales Ramírez Cartagena, Lobo Montero, Maroto González, Olliete Navarro, y Montero y Boch, respectivamente.

El capitán general de la tercera región visitará a don Juan Romero Bruges, en la capital levantina. El capitán general de la cuarta región, al intendente don Norberto López Ibarlucea, y el general Chamorro Martínez, gobernador militar de Vitoria, a don Enrique Fernández Casas.



CUATRO PERIODISTAS, CONDECORADOS CON LA CRUZ DEL MERITO NAVAL

Los periodistas don José Luis Colina, don Victoriano Fernández Asís, redactor de nuestro periódico; don Jesús Álvarez, don Ricardo Fernández de la Torre y don Jesús Hermida, condecorados con la cruz del Mérito Naval en atención a la labor que han realizado en sus funciones informativas. Las condecoraciones les fueron impuestas por el ministro que aparece en la fotografía con los condecorados. (Foto Cifra.)

Madrid

Actualidad

MEDIO MILLON DE PERSONAS LA PRESENCIARON

Anoche, la cabalgata de Reyes más espectacular de la historia de Madrid

PEQUEÑOS PEREGRINOS A TIERRA SANTA

Cien muchachos de la O. J. E. española rinden hoy homenaje al Papa en Belén. En la foto vemos a los pequeños peregrinos momentos antes de subir al avión de Iberia que habría de transportarlos hasta Tierra Santa. (Foto Fiel.)



La boda de Curro Girón

El torero venezolano Curro Girón y la belad colombiana Marlene Lozano cumplieron con la formalidad legal de inscribir en el Registro Civil de Cali el matrimonio católico que proyectan celebrar el 18 del mes en curso en esta ciudad. Los novios tienen planeado fijar su residencia en Madrid —ya que España es país predilecto y escenario de triunfos del contrayente—, pero antes realizarán su viaje nupcial a través de los Estados Unidos, Méjico y Francia. El romance del matador y la joven belleza colombiana se inició hace año y medio.



A tradicional cabalgata de los Reyes Magos de Oriente ha recorrido, a primeras horas de ayer noche, las calles de la capital. Los Reyes Magos llegaron al paseo de coches del Retiro poco antes de las seis de la tarde, donde se organizó, y desde donde inició el recorrido por Alcalá, Cibeles, puerta del Sol y por la calle Mayor hasta la plaza de la

conducto de la película del mismo nombre, Samuel Bronston. Figuraban en la comitiva cincuenta personas —que ocupaban un espacio de más de un kilómetro—, que formaban un equipo de carretas, acróbatas, payasos y animales, como camellos, focas y elefantes. Millares de personas desbordaron las calles al terminar el desfile de la cabalgata, que po-

blaron las calles Mayor, Arenal y la plaza Mayor y puerta del Sol. La animación era intensa a las nueve de la noche. Los comercios permanecieron abiertos hasta pasada la medianoche, y los madrileños se lanzaron a las calles, resultando prácticamente ineficaces los medios usuales de transporte.

(Fotos César y Verdugo.)

Sus Majestades fueron cumplimentados por las autoridades municipales, después de realizar la ofrenda de juguetes a los niños madrileños.

Una inmensa muchedumbre (medio millón de personas), en su mayoría niños, presenciaron a uno y otro lado de la calzada el impresionante paso de la comitiva, formada por grupos de pastores y zagales, soldados, vehículos portadores de juguetes, pajes, bandas de música —la Municipal y la de las fuerzas norteamericanas de Torrejón—, representaciones de las casas regionales y comerciales, Frente de Juventudes, Guardia Municipal, tercio de la Guardia Civil y estudiantinas.

A continuación de la cabalgata desfiló el "Fabuloso mundo del circo", de Frank Althoff, cedido expresamente por el pro-



MUEBLES REBAJAS

HA DADO COMIENZO NUESTRA EXCEPCIONAL VENTA

DISCO ROJO

ARTICULOS QUE AMPARA ESTA MAGNA VENTA

- 13 COMEDORES • 22 DORMITORIOS • 75 TRESILLOS
- 127 MESAS DE CENTRO • 72 MUEBLES-BAR
- 85 SOFAS-CAMA • 66 LIBRERIAS • CENTENARES DE LAMPARAS, COLCHONES, MUEBLES DE COCINA Y MUCHOS ARTICULOS MAS

¡VENGA EL PRIMERO! ¡ELEGIRA LO MEJOR!

EL MUEBLISTA DE PARIS

(FABRICANTES ASOCIADOS)

DOCTOR ESQUERDO, 8 y 29 (Junto a Manuel Becerra)

LOS ALPINISTAS ESPAÑOLES QUE MURIERON EN EL EIGER

Montañeros de toda España recibieron en Barajas los cuerpos de Navarro y Rabadá

PROCEDENTES de Suiza llegaron el sábado a Madrid los cuerpos de los infortunados montañeros zaragozanos que perdieron la vida en el monte Eiger cuando intentaban

escalarlo por su lado más difícil, la pared Norte. A las once de la noche fueron descendidos sus cuerpos del avión que los devolvía a la Patria y llevados a donde eran esperados por un centenar de montañeros de toda España, al frente de los cuales se encontraba el delegado nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola Olaso.



En el mismo avión llegó de Zurich el presidente de la Federación Española de Montañismo, Félix Méndez. Numerosos familiares de Navarro y Rabada se encontraban en Barajas. Los momentos de emoción que allí se vieron hicieron asomar lágrimas a los ojos de muchos de los allí presentes. Félix Méndez nos dijo:

—El rescate fué casual. Tres montañeros suizos que por vez primera en la historia descendieron por la cara Norte del Eiger se encontraron en su camino con los cuerpos de nuestros alpinistas. He hablado con ellos. Me contaron que los cuerpos de Navarro y Rabada estaban completamente asegurados a la roca y apenas a dos pasos de la cumbre. Sólo el intenso frío y el agotamiento les sorprendió con la noche, haciéndolos sucumbir.

En medio de un respetuoso silencio se rezó una oración por las almas de los dos deportistas, e inmediatamente, y en un furgón especial, la comitiva emprendió viaje a Zaragoza, donde en la tarde de hoy se procederá, en el cementerio del Torrero, a darles cristiana sepultura, tras haberles impuesto, a título póstumo, la medalla de oro de la Federación Española de Montaña.

(Foto César Lucas.)

ESCRIBEN JOSE ANTONIO PLAZA ★ MARIA FRANCISCA RUIZ ★ SOL DIAZ BERRIO ★ J. AURELIO VALDEON ★ MARISA GARRIDO

Una emotiva carta llegó al estudio-belén de Radio Nacional

«Soy un niño español que vive en FINLANDIA y por aquí no pasan los REYES MAGOS...»

★ Su mensaje fué atendido en Madrid y se le envió una reproducción de la espada del Cid y una bandera de España



El teniente de alcalde de Toledo entrega la tizona a los locutores de Radio Nacional de España.

QUERIDOS Reyes Magos: Soy un niño español que vive muy lejos de España, aquí en Finlandia, un país lejano al norte de Europa y al lado de Rusia. Vosotros no venís por aquí porque por aquí no creen en vosotros. Yo sí creo en vosotros y por eso os escribo ahí, a Madrid, porque sé que pasaréis por la capital de España en la noche del día 5. Me lo ha dicho mi padre, y mi padre no miente nunca. Por eso os escribo para pedirlos solamente tres cosas: una Historia de España, una bandera española y una espada toledana...

Esta carta sencilla y emotiva se recibió en el belén-estudio que instaló durante estas fiestas Radio Nacional de España en el paseo del Prado. La carta estaba firmada por Juan Manuel Rodríguez y venía remitida desde una localidad finlandesa.

Juan Manuel Rodríguez es hijo de un trabajador español que emigró a Finlandia hace algunos años y de una guapa finlandesa que se enamoró de él y de las cosas de España. El padre de Juan Manuel, pese a la distancia, mantiene en su hogar todas las esencias de la Patria y a su hijo le ha inculcado fielmente todas nuestras tradiciones.

Cuando leyeron la carta de Juan Manuel hubo movilización general en el belén-estudio de Radio Nacional. El lema que había motivado la instalación del belén era "Paz en la Tierra", y al recibir la petición del muchachito ausente de la Patria, aquellas palabras evangélicas cobraban todo su auténtico valor.

Lo primero que se hizo fué

enviar al niño una carta en la que se le anunciaba el envío de golosinas y juguetes que los Reyes Magos le mandaban como anticipo de su llegada a España. Infinidad de casas comerciales que supieron de la ilusión del españolito que vivía en Finlandia y quería algo de los Reyes Magos colaboraron desinteresadamente para que la ilusión de Juan Manuel se convirtiera en realidad. Camino de Finlandia, salieron, por avión, grandes paquetes de juguetes y golosinas con que los Reyes Magos obsequian a Juan Manuel.

Y para que la ilusión de Juan Manuel sea completa, ayer por la tarde, en el belén-estudio de Radio Nacional llegaron los demás presentes de los Reyes Magos, precisamente los que el niño pedía en su carta. Desde Toledo, en donde se templan las mejores espadas del mundo, el teniente de alcalde de la Imperial Ciudad, don Emilio Abel de la Cruz, fué portador de una tizona, fiel reproducción de la famosa "Tizona", de El Cid, para que llegue hasta Juan Manuel. Además, también se hizo entrega de una bandera española bordada en oro y un tomo encuadernado en lujo de la Historia de España.

Las tres peticiones que solicitó Juan Manuel fueron espléndidamente satisfechas. Cuando recibió los presentes, allá en aquella tierra fría y de cielos tristes, sus ojos se abrieron de asombro y de emoción. Los Reyes Magos leyeron su carta y se acordaron de él cuando pasaron por Madrid.

(Foto Poveda.)

EL LIMPIABOTAS Y LOS MAGOS DE ORIENTE

NO COBRO A SUS CLIENTES Y LES INVITO A CAFE Y PURO

Alejandro Herraz es un simpático limpiabotas que presta sus servicios en una popular cafetería de la calle de Goya. Alejandro tiene una costumbre que cumple a rajatabla todos los años. El día 5 de enero, víspera de la festividad de los Reyes Magos, además de no cobrar por limpiar los zapatos de sus clientes, les regala un puro y les invita a café. La original fiesta del «limpia» fué celebrada con entusiasmo por amigos y clientes de Alejandro.

(Foto Guarnier.)



Madrid la esperaba...

Mañana, martes,

comienza la magna

VENTA POSBALANCE

Drásticas rebajas

en los mejores artículos

Lanas de gran calidad y elegancia para vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, etc. Sedas lisas y estampadas, naturales y de rayón. Algodones de todas clases, telas blancas, toallas, etc.

Altas confecciones, vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, chaquetones, "conjuntos", faldas, blusas, sombreros, gabardinas, impermeables.

Jerseys, rebecas, chaquetas, cárdigans, camisas polo. Prendas de punto de algodón. Fina lencería. Batas de lana y franela. "Mañanitas", camisones, combinaciones, fajas, ligüeros, sostenes, bragas. Zapatos, botas de ante y paño. Zapatillas. Las mismas confecciones para jovencitas y niñas. Ropita para el bebé. Muñecas. Juguetes. Artículos para deporte.

Medias. Pañuelos de mano y para cuello, Bufandas. Velos. Monederos, billeteros,

carteras, pitilleras, marcos, álbumes. Perfumería. Papelería. Librería. Artículos fotográficos...

Encajes, tules, batistas bordadas. Lanas de labores, mercería... Bolsos, guantes, paraguas, bisutería fina, joyería, relojería... Mantas, colchas, juegos de cama, sábanas. Mantelerías. Servilletas, manteles de plástico. Batas, uniformes, delantales, paños de limpieza; gamuzas, bayetas.

En el ANEXO

Loza, cristal, cerámica, porcelana, cubiertos, lámparas, electricidad, baterías de cocina, menaje en general. Plásticos. Artículos de limpieza. Muebles de cocina y para cuarto de baño. Aparatos electrodomésticos. Tapicerías, muebles. Tресillos, alfombras...

También la VENTA POSBALANCE en el Hotel Florida

Galerías Preciados

Galerías Lista 56

Sederías Carretas

"Si, pero" CASABLANCA

...es más agradable"

Y
**COMO SIEMPRE
PRESENTA
LAS MEJORES ATRACCIONES Y ORQUESTAS**
Todas las noches, a las 12: ESPECTACULO TIPICO ESPAÑOL

221 18 08
PLAZA DEL REY, 7

Cartelera de espectáculos

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR (221-22-52).—7 y 10,45: Marija Diaz en la famosa comedia musical americana *Kiss me Kate* (Béasme, Kati), de Cole Porter, con Juan Bárbara. ¡Un nuevo espectáculo musical! Dirección: José Tamayo Localidades, cuatro días antelación.

BEATRIZ (225-31-08).—7 y 11: La pareja (de Jaime de Armiñán), con Guillermo Marín, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

BELLAS ARTES (Teléf 232-44-37) Edificio Círculo Bellas Artes. Director: José Tamayo. Compañía titular. —7 y 10,45: Luis Prendes, Lola Cardona, en *Los árboles mueren de pie* (de Alejandro Casona), con Fernando Guillén, Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal ¡Apoteósico triunfo de la obra más famosa y universal de Casona!

CALDERON (239-13-33).—7, 10,45: Revista Antonio Casal, Juanito Navarro Manolito Diaz, presenta *Todos contra ella*, con Addy Ventura, Julio Escobar.

CLUB (Bajos Palacio de la Música).—7, 10,45: Gorrón, de Alfonso Paso, por Irene G. Caba, Manuel Saiguero, con la colaboración de Luchy Soto y Ricardo Acero Dirección: Muñoz Lorente. Risa, mucha risa. Diversión garantizada.

COMEDIA.—Compañía titular. 7 y 11: La bella Dorothea, de Miguel Mihura, con Susana Canales, Angel Pizaco y Elena María Tejero. 149 y 150 representaciones. ¡Clamoroso éxito! Hoy, lunes, despedida de la compañía.

COMICO.—7, 11: Compañía María Fernanda D'Occón, en la chica del gato (de Carlos Arniches), con Manuel Alexandre, Valeriano Andrés, Antonia Mas y la colaboración de Pablo Palitos. Director: Mario Antón.

ESLAVA (231-19-64).—Mañana, martes, no hay funciones, por descanso de la compañía. Miércoles y siguientes: 7 y 10,45: La Perrichola, de Luca de Tena y el maestro Moraleda, con Rafael Alonso y Guadalupe Muñoz Sampedro. Ballet y coreografía: Alberto Portillo. Dirección: Luis Escobar.

ESPAÑOL (221-22-47).—7 tarde: La prudencia en la mujer (de Tirso de Molina), con Carmen Bernardos, Armando Calvo y Angel de la Fuente. Última semana.

GOYA.—Viernes, día 10, estreno de *La casa de Bernarda Alba*, de Federico García Lorca.

INFANTA ISABEL (221-47-78). Metro Banco, salida Barquillo.—7 y 11: Arturo Serrano presenta a María Cuadra Rafael Arcos y Rafael Navarro, en *Si, quiero*. El mayor éxito de Paso. Con Luisa Rodrigo, Elias y Rosita Palomar ¡Alegría! ¡Optimista! ¡Divertidísima! ¡De todas las obras de Paso, ésta es la mejor! (Llovet, "A B C"). "Un auténtico éxito de los de verdad" (García Pavón, "Arriba").

LARA (221-16-31).—7 tarde: Conrado Blanco presenta a Pepita Serrador y Narciso Ibáñez Serrador, con Carlos Casaravilla, en "Aprobado en inocencia" (de Luis Peñañiel). ¡Un éxito de clamor! Hasta las 300 representaciones. Noche, descanso compañía.

CIRCO

CIRCO PRICE-HALL (Teléfono 231-46-07).—Hoy, lunes, 4 tarde y 7 y 10,30. ¡Segundo nuevo programa internacional! El circo de las Navidades, con Binder and Binder, ¡sensacionales saltadores equilibristas a la balanza!; osos motoristas, Mr. Karmus y sus poneyes, The Bone, Les Coronas, Tonisko, Los Osados, los perros de miss Lidia, Trope Vasallos, The Waranchs, Lorentis Sisters, The Belifs, Hermanos Madrid. ¡Quince nuevas y sorprendentes atracciones! Tolerado. Mañana, martes, 5 y 7,30 tarde.

CINE

SESION NUMERADA

ALBENIZ.—6,15, 9,45: La conquista del Oeste. (Technicolor.) Cinerama, apto todos los públicos (Pases película: 6,25, 9,55.)

Principales programas de TV. E.

♦ **PARA HOY, LUNES, NOCHE.**—7,30: "El comisario", telefilm del Oeste.—8: Estilo.—8,30: Dibujos animados.—8,40: La aventura de la música.—8,55: Mundo ligero.—9: Estudio 3.—9,30: Telediario.—9,45: El tiempo.—9,55: Marcando el compás.—10: "Los defensores"—11: Amigos del lunes.—12: Telediario.

AVENIDA (2-21-75-71).—7, 10,15: Gallardo y calavera (Frank Sinatra, Bárbara Rush). Technicolor. Panavisión.

BARCELONA.—7, 10,45: Los hijos del capitán Grant. (Tolerada.)

BENLILURE.—7, 10,30: Las minas del rey Salomón (Deborah Kerr, Stewart Granger). Color. (Tolerada.)

CALLAO.—Jueves y sábados, 4,30. Festival, matinal, 12: Alf y el camello (cuarto episodio: El hombre de los tres dedos) (color). La banda de los traperos.

CALLAO.—Laborables, 7, 10,30. Festivos, 4,30, 7, 10,30: Una parisina. (Color.) B. Bardot, Ch. Boyer, H. Vidal. (Cine a semana.)

CAPITOL.—7, 10,30: La verbena de la Paloma (eastmancolor, dialiscope). Conchita Velasco, Vicente Parra.

CARTAGO (257-70-23).—7, 10,15: Hotel Internacional (Elyzabeth Taylor).

COLISEUM.—6,45, 10,15: Con faldas y a lo loco (Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon). ¡Cuarto mes triunfal!

CONDE DUQUE.—5, 9,15: Cleopatra (El mayor espectáculo de la historia del cine, en Todd-ao) Elyzabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison. (Venta anticipada con diez días.)

FUENCARRAL.—4,30, 7, 10,45: Los tres caballeros. (Tolerada, Technicolor.)

GRAN VIA.—4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdramatización, eastmancolor. (Tolerada.) Complementará el programa el cortometraje *El fabuloso mundo de los niños*.

GONG.—4,30, 6,30: Gran programa infantil: Navidades en la jungla y dibujos.

GONG.—8,30, 10,30: Man hunt. (Tolerada.)

LOPE DE VEGA.—7, 10,30: Aventura en Roma (Charlton Heston, Elsa Martinelli). Panavisión

MADRID.—4,30, 7 y 10,30: Los reyes del sol (Yul Brynner, George Chakiris). Technicolor. Panavisión. (Tolerada.)

PALACIO DE LA MÚSICA.—6,30, 10: El gatopardo (Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Alain Delon).

PALAFOX (Luchana, 15. El mejor cine de Europa).—6,15, 9,45: Cincuenta y cinco días en Pekín (Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven). Technicolor, 70 mm. supertecnirama. (Tolerada.)

PAZ.—6,30, 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Todd-ao. (Película: 6,45, 10,15.)

POMPEYA.—7, 10,30: Luz en la ciudad (deliciosa comedia americana, con Olivia de Havilland y George Hamilton). Technicolor.

PROYECCIONES.—7, 10,30: El crepúsculo de los audaces (Rock Hudson, Cyd Charise). Color. (Segunda semana.)

REAL CINEMA.—7, 10,30: Tres azafatas (comedia religiosa, sencillamente estupenda). Cinemascope. Color.

REX (247-12-37).—Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Mi amigo Phipper. (Película autorizada especial para menores.)

RIALTO.—7, 10,30: El apartamento (Jack Lemmon, Shirley MacLaine, Fred MacMurray).

RICHMOND.—7, 10,30: Una parisina (Brigitte Bardot Charles Boyer). Complemento: El pequeño campeón.

SAN MIGUEL.—Laborables, 7, 10,15. Festivos, 4,15, 7, 10,15: Regreso a Peyton Place. (Color.) Eleanor Parker y Jeff Chandler.

TORRE DE MADRID (2471657).—7, 10,15: Tres azafatas (Dolores Hart). Panavisión, Color.

SESION CONTINUA

ALCANTARA.—3,40: Cuarto Festival de Tom y Jerry. La guerra de los botones (Toleradas.)

ALEXANDRA.—10 mañana: Hotel Internacional.

ARGUELLES.—5: Los hijos del capitán Grant. (Tolerada.)

BAHIA.—4: El último vikingo. El imperio del crimen (versión original). Tolerada.

BELLAS VISTAS (2-33-54-44).—Bajo el sol de medianoche y Del infierno a Tejas.

CANDILEJAS.—4: La cara del terror. Hotel Internacional.

CAPRI (252-10-69).—4,30. Vamos a contar mentiras y Hotel Internacional (Elyzabeth Taylor). Primer restreño.

COLON.—4,30: Robinsones de los mares del Sur, La bella durmiente. (Tolerada.)

CONCEPCION.—4: Los guerrilleros, Los hijos del capitán Grant. (Tolerado.)

COPACABANA.—Continúa 4,30. Sábados y festivos, 3,30: Primer Festival de Popeye (color). Un día en las carreras. (Tolerado.)

CHUECA.—4,30: El hijo del caid, Pinocho. (Tolerado.)

DOS DE MAYO.—5: Rocamboles, El león de Esparta. (Tolerado.)

EMPERADOR (243-11-51).—Continúa 4: Tarzán de los monos y Duelo en el Atlántico (cinemascope). Robert Mitchum. (Ambas color.) Toleradas.

FANTASIO.—4,30: El apartamento (Jack Lemmon, Shirley MacLaine, Fred MacMurray).

FIGARO.—4: El apartamento (Jack Lemmon, Shirley MacLaine, Fred MacMurray).

IDEAL.—4: Las minas del rey Salomón (Deborah Kerr, Stewart Granger). Technicolor. (Tolerada.) Pases: 4, 6, 8, 10,15.

IMPERIAL.—Continúa 10 mañana: Complementos y Los tres caballeros (la más genial de Walt Disney). Tolerada.

IRIS.—Continúa 4,30. Sábados y festivos, 4: El pirata negro (color). Un día en las carreras. (Tolerado.)

MAGALLANES.—4: Cuarto Festival de Tom y Jerry y Tarzán y el safari perdido. (Tolerado.)

MARVI.—5: Las minas del rey Salomón (Stewart Granger). Color. (Tolerada.)

MONTECO (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2562211).—4,30: Hotel Internacional. (Color.)

MONUMENTAL.—5: Los hijos del capitán Grant. (Tolerada.)

MUNOZ SECA (231-51-41).—10 mañana: Cuarto Festival Tom y Jerry, Tarzán y el safari perdido. (Tolerado.)

PALACE.—4: Luz en la ciudad (deliciosa comedia americana, con Olivia de Havilland y George Hamilton). Technicolor.

PALACIO DEL CINE.—5: Hotel Internacional.

PANORAMA.—10 mañana: El último vikingo (color, cinemascope) y El imperio del crimen. (Toleradas.)

RIVIERA (265-07-55).—5: El rocambolo y El rebelde orgulloso. (Tolerado.)

ROSALES.—4: Maldición amarilla, ¡Acción! ¡Aventura! ¡Misterio! (Tolerada.)

SAINZ DE BARANDA.—4: Todo el oro del mundo, Vuelta a la vida.

SALAMANCA.—5: Los hijos del capitán Grant. (Color.) Apta.

SAN CARLOS.—4,30: El imperio del crimen y Las aventuras de Tom Sawyer. (Color.) Tolerado.

SAN DIEGO (Puente Vallecas).—5: Una razón para vivir, Un día en las carreras. (Tolerado.)

SORRENTO.—4: La venganza del corsario, Las aventuras de Tom Sawyer. (Toleradas.)

SOL.—10 mañana: Una noche en la ópera y Suspense, hora cero. (Tolerado.)

TIVOLI.—4,30: Los reyes del sol (Yul Brynner, George Chakiris). Technicolor, panavisión. Tolerada.

URQUIJO.—5: Complementos, Hotel Internacional.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa 6: Hotel Internacional (Elyzabeth Taylor, Richard Burton). Color. Cinemascope.

VOZ (Alcalá, 184; 2-45-82-99).—Continúa desde las 5: La maldición amarilla (Joachim Fuchsberger, Brigitte Grothum). Tolerada.

PASAPOGA.—Tarde y noche, gran éxito de su formidable programa, con Paula Watson, Juan Morilla y su espectáculo de arte español, Ker Ben and Ly, Hit Morari y las orquestas de Arturo Fornés, con Rubén Liloy y Ricardo Ceratto, y los Big Boys. Canta Rafael Mendoza.

RIVER CLUB.—Con el gran éxito de Los Granados, ballet de Patricia, Simonete Pinto, sus magníficas solistas y las orquestas venezolana de Pipo Rivas y española de José Pinós, con Valentino Sanchy.

FEYMA—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones

YORK CLUB (247-10-24).—Tardes, 25 pías; noches 40 "Ballet" Antonio Alegre, "ballet" Laury, Ana María González y las más bellas "vedettes".

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON MADRID.—10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cesta punta y tres quinielas. Actuación de Chiquita de Anocha.

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24) Teléfono 2-76-00-17.—Las más explosivas y fabulosas "vedettes"

BOITE SARAIUGA (Doctor Cortezo, 1).—La sala de las mejores "vedettes" del momento y dos orquestas de excepción

CAMAGUEY (Desengaño, 16).—Disfrute de un ambiente tropical en las Navidades con el gran cantante venezolano Benjamin y su combo.

CANAIMA (El cabaret de las afueras) Maribel Usera, 86 Teléfono 269-31-32.—Kino y sus galitanas 40 "vedettes"

CARTAGO (Petit Cabaret Bravo) Muriilo, 28 (Glorieta Quevedo).—Las mejores atracciones

CISNE NEGRO (Cartagena, 89). Mary Carmen y sus muñecos, Hamilton Twis, Henry el diablo y las más fragantes bellezas.

CONGA.—Grandes atracciones: Julieta Castro, Toni Muriilo, Conchita y Luis. Orquestas Pablo Herrero y Abalos; canta, Nestor.

EL BIOMBO CHINO (Isabel la Católica, 6. Tel. 248-50-81).—Tarde y noche: Pato de Ronda, Luisa Corral y su ballet de arte español.

FOLIES (Paseo, 11 Tel. 231-24-40). Tarde y noche, la gran revista titular del Olympia, de Paris de Georges Reich

ISMAEL CLUB (Plaza Santa Ana, número 9 Tel. 231-01-46).—Tarde y noche, grandes orquestas

LA GALERIA (Villalar, 8).—Un baro heno de ambiente Magníficas atracciones internacionales tarde y noche y bellísimas "vedettes" españolas, francesas, alemanas inglesas

LIDO (Alcalá, 20. Edificio Alcázar).—Ballet Doris Girls, titular del Moulin Rouge de Paris; Adilia Castillo, la novia de Venezuela. Gran espectáculo, 70 artistas en pista. Dos orquestas: Lorenzo González y Napoleón. Cenas, incluidos impuestos y espectáculo, 200 pesetas. Reserva mesas, teléfono 232-07-12.

LUSS-MAY (Junta a la fuente) (Junta de Atocha) —Orquestas Escobarte y Atlantida Un gran desfile de modas españolas italianas, inglesas francesas y americanas Les esperamos.

MADISON CLUB (Cea Bermúdez) número 10 Tel. 253-01-59.—Las mejores orquestas en el mejor ambiente de juventud Soamente tardes

MAR BLANCA (Ballesta, 4).—Reserve su mesa para Fin de Año y Reyes. Dos orquestas. Teléfono 231-99-60

MICHELETA CLUB (Costanilla de los Angeles, 20. Teléf 2485055) Tarde y noche presenta ballet español Los Granados, las polifacéticas Hamilton Twins y la bailarina árabe Piroess Tajj Continúan los éxitos de Quique Roca, su conjunto músico-vocal y Claudia, Rafael Cardona y su gran orquesta, y siempre, las más bellas modelos

MOLINO ROJO (Tribuleto, 16).—Tarde y noche: Estrellita Castro, Trio Capri Urbo. 12 noche: Espectáculo típico español.

MOROCCO (Marques de Leganes) Como siempre, el cabaret de Madrid

NEVA ROMANA (Restaurante-boite, Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Tel. 207-00-61).—Tarde y noche: Ballet Diabolinas, Gavier de la Vega, con Adriana y gitana Rubia, Mary Carmen Medina, Margarita, Tony Muñoz, Carlos Luján, el mejor cantor de tangos de todos los tiempos, ballet Patricia Lorca y las más lindas maniqués.

FINANZAS

COMPANIA ELECTRA MADRID, S. A.

INTERESES DE OBLIGACIONES

EMISION 1957

A partir del día 15 del actual mes de enero, y por los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano, en Madrid y Bilbao, se pagarán, con deducción de impuestos, y contra entrega del cupón número 14, los intereses de las obligaciones de esta Compañía serie 3.ª, emisión de 1957.

EMISION 1960

Igualmente, y a partir del día 1 de febrero próximo, se procederá al pago de los intereses de las obligaciones de esta Compañía serie 5.ª, emisión de 10 de octubre de 1960, y la prima especial de las mismas contra entrega de los cupones números 7 de los normales y el especial letra C.

Madrid, 2 de enero de 1964.—El secretario general, Justo de Anzuiza.

BARREIROS DIESEL, S. A.

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 86 de la vigente ley de Sociedades Anónimas, se hace público que, por acuerdo tomado en Junta General extraordinaria de 13 de diciembre de 1963, la Compañía Mercantil Anónima Barreiros Diesel, Fábrica Española de Motores y Tractores, S. A., ha cambiado su denominación, adoptando para lo sucesivo el nombre de **BARREIROS DIESEL, S. A.**—El presidente del Consejo de Administración.

Nota de sociedad

NATALICIO

Ha dado a luz un hermoso niño, segundo de sus hijos, doña María del Carmen Sanz de Santiago, esposa de don Angel Dietta, Al recién nacido le ha sido impuesto el nombre de Angel y el sacramento le fué administrado por el padre Andrés Avelino Esteban Romero.

PUEBLO

DESDE MEJICO ESCRIBE GONZALO CARVAJAL

CONSAGRACION DE JAIME RANGEL, QUE CORTO DOS OREJAS Y DIO VUELTAS AL RUEDO

Palmeño dió vuella al ruedo y Oscar Realme resultó cogido

MEJICO. (Por telex, de nuestro enviado especial, por vía Iberia, Gonzalo Carvajal.) — Ya tiene la temporada mejicana abierta su cuenta corriente en el banco de la sangre torera derramada. El primer toro del encierro de La Punta, en la corrida celebrada en la tarde dominical ante unos tendidos abarrotados, hirió a Oscar Realme, que confirmaba su alternativa hispánica, cuando el matador ligaba el segundo lance por el lado izquierdo. Realme sufre cornadas en el muslo zurdo y en la región glútea del mismo lado, de 12 y 10 centímetros, respectivamente, de las que tardará en curar unos quince días. El percance —lamentable suceso, por cuanto Realme es uno de los toreros de mejor estilo que ofreció Méjico durante los últimos años— deja la corrida en un mano a mano entre Jaime Rangel, triunfador hace

quince días sobre este mismo ruedo, y el también triunfador sevillano Manuel García (Palmeño). Del encierro, precioso de trapío, criado por don José Madrazo, hay que destacar al cuarto de la jornada, de nombre "Malicioso", toro de una bondad casi franciscana. Y ha sido con este toro con el que Jaime Rangel, en un plan irresistible durante la presente temporada, se ha consagrado ante sus paisanos. El toro mejicano necesitaba del triunfo de uno de sus jóvenes valores. Ese triunfo, con premio de dos orejas y doble paseo al anillo, llegó cuando Jaime Rangel se dió cuenta de que "Malicioso" era toro para formarle la gran escandalera en los tercios, y no en los medios, donde, en un principio, trató de ligar faena el nuevo ídolo de esta afición. Con el capote anduvo voluntarioso, y no más, Rangel. Con la muleta,

de mitad de faena hacia adelante, el joven maestro de Hidalgo sintió la inspiración de las musas y bordó el toro con la zurda y con la diestra. Por ello, cuando mató de una estocada contraria, le otorgaron los galardones máximos, mientras la mayor plaza del mundo se llenaba con el delirio de los gritos de "¡Torero, torero, torero!", y en el aire resonaban las dianas. Un triunfo legítimo de un torero con ganas de ser la gran figura que Méjico aporta a la tauromaquia en la época presente.

De que Rangel venía a darle todo esta tarde, sin duda alguna hace quince días, da idea exacta el que dió la vuelta al ruedo después de estoquear al toro que hirió a Realme y que en el segundo de la tarde, fácil, pero soso, estuvo en torero de los buenos en todo momento, por lo que saludó desde el tercio cuando acabó con él después de cuatro pinchazos y una estocada entera. En Jaime Rangel, Méjico ha hallado una nueva figura de las que quieren mandar. Y que mandará de persistir en su actual empeño.

Ha sido toda la actuación de Manuel García (Palmeño) la lucha del hombre por el éxito contra viento y marea. Sus toros dieron en los tendidos impresión de mejores cualidades de las que en realidad poseían. Toros sosos—salvo el sexto, que fué cambiado a petición de Manuel con menos quebranto del merecido—, de mucho exponer y poco lucir. Por esa valentía, en muchos momentos rayana en la temeridad, Manuel García ha acrecentado en esta su segunda actuación ante el público de la capital mejicana su fama de valiente. Por su forma de gustarse toreando al estilo clásico con astados que apenas se prestaban para ello, Palmeño sale de esta tarde azteca y capitalina colocado entre los jóvenes toreros españoles que mayor predilección sienten por el toreo clásico.

Su primera faena—un trasteo en que todo lo hizo el hombre y apenas nada el animal—estuvo presidida por la apasionada entrega de Manuel García a los pitones del astado. Como colofón, tras sacar los pases que nadie podía suponer, se perfiló en corto y con gallarda emoción dejó una de las mejores medias estocadas que se recuerdan por estas tierras. El presidente, a pesar de que el público lo pidió, no quiso acceder a la demanda de la oreja de la res para premiar al matador. Palmeño se tuvo que contentar con la lenta y triunfal vuelta al ruedo. Al liquidar a sus otros dos enemigos, Manuel García—tan valiente como un legionario y tan artista como un buen pintor—escuchó ovaciones cerradas, que le sacaron al tercio para saludar. La verdad es que es que el de Palma del Río había estado muy por encima del quinto y sexto de la tarde, de esta tarde que queda cerrada con la noticia de que el próximo domingo se las entenderán con los toros de don José Julián Llaguno los espadas José Sellito Huerta, Paco Camino y el azteca Fernando de la Peña, que confirmará su alternativa.

Desde Méjico escribe Gonzalo Carvajal

El Caracol, frente a un lote imposible, logró impresionar a la multitud

Oreja para Antonio Velázquez y vuelta al ruedo para el rejoneador Cañedo

MEJICO. (Por telex, de nuestro enviado especial, vía Iberia, Gonzalo Carvajal.)—La negra pena y la negra suerte estaban allí, en el anillo de El Toreo, dentro, pero muy dentro, de los cuerpos negros zainos de "Presumido" y "Lobito", dos toros hechos y derechos de la divisa de Peñuelas. No, no era posible triunfar—y de loco encendido por las ansias toreras resultó el intentario—con dos bureles como los que el sorteo encajó en el lote de Vicente Fernández (El Caracol). El sensible público mejicano bien que se percató de ello. Por ese darse cuenta, los tendidos pedían al gitano de Almoradí que regalase un sobrero, porque lo cierto y verdadero es que El Caracol había logrado entusiasmar a la multitud con su capote y con su estar, muleta en mano, ante dos enemigos de Peñuelas que en el último tercio no embistieron ni poco ni mucho, sino nada.

Vicente Fernández no podía acceder a la pública petición del regalo porque ya iban muertos sobre la arena color oro de El Toreo ocho toros y la noche azteca andaba bien entrada.

Conviene dejar constancia de determinados hechos: las ovaciones más fuertes de la tarde fueron para El Caracol cuando se convirtió en bronco puro para hacer de la verónica un verso o cuando creció su estatura para girar en las chicuelinas. Con la franela, muchos de sus muletazos sobre la mano derecha tuvieron esa "garra" que de siempre ha informado el queha-

cer ante los pitones del torero de Almoradí. Mató a su primero de un superior estoqueazo, y a su segundo, de media y dos descabellos. En ambas ocasiones escuchó ovaciones que le obligaron a saludar desde el tercio. El debut de ese odre de "sangre de reyes" criado bajo el sol alicantino hay que calificarlo como de prometedor, de fervientes deseos de volver a ver a El Caracol con toros que embistían.

En el cartel—ocho toros para dos rejoneadores y tres espadas de a pie—hay otro nombre español: el del caballero jerezano Fermín Bohórquez, enfrentado a un toro muy codicioso del hierro de Mimihuaupán. Fermín ha escrito páginas brillantes en varios momentos de la lidia a caballo, pero su posible éxito se ha visto empañado por algunos embroques en los cuales, después de clavar las banderillas, éstas se vinieron a tierra. Tuvo Fermín Bohórquez, enfrentado a un toro muy codicioso del hierro Mimihuaupán, un gesto gallardo: con el toro por completo entero, echó ple a tierra y, tras unos pases valientes, clavó media estocada muy buena. El de Mimihuaupán fué ovacionado en el arrastre y el caballero jerezano saludó desde el tercio. Fermín gustó en varios momentos el éxito a flor de rejonos, pero hoy la suerte no quiso estar del lado de los españoles. Quiera el Destino que Bohórquez, en su tercera actuación, consiga ese triunfo redondo que su buen toreo ecuestre merece.

La tarde quedó abierta con la actuación del rejoneador mejicano Juan Cañedo frente a un

toro con pitones sin desmochar y muy astifinos, de la divisa de Santín. El enemigo, bien difícil, se llevó sobre sus lomos un rejón, dos pares de banderillas y dos rejonos de muerte de este rejoneador, que no clava al estribo, sino a la cola de sus hermosas jacas, premiado por su tarea con una vuelta al ruedo. Juan Cañedo es caballero en plaza típicamente mejicano: con alegría en la doma y valentía sobre el caballo.

Los dos únicos toros buenos de Peñuelas se juntaron en el lote de Antonio Velázquez, veterana figura del toreo mejicano. Velázquez, con el capote, se hizo ovacionar fuerte en un quite por gaoneras y en otro por chicuelinas. A su primero le hizo una buena faena, toda ella derechista, coronada por espléndida estocada. Cortó una oreja, con petición de otra, y dió dos vueltas al ruedo. Frente al quinto, al que recibió con dos muletazos genuflexos, aunque estuvo torero y por ello dió la vuelta al ruedo, lució bastante menos.

El tercer espada de la terna—Mauro Liceaga—, llenó de voluntad su actuación con otros dos toros imposibles. Muy manso su primero, el octavo de la tarde saltaba más que embestia. Con las banderillas, con la muleta y con la espada derrochó voluntad, por lo que fué Mauro justamente ovacionado al acabar con los dos "regalitos". Si hubiese tenido toros medio toreables, Liceaga habría triunfado. Y de forma grande. Porque su valentía estaba preparada para ello.

FALLECIO EN MADRID EL MATADOR DE TOROS PACOMIO PERIBAÑEZ

Una gravísima cornada y un accidente de moto cuando viajaba con su esposa le restaron facultades y éxitos

Retirado como espada, volvió a los ruedos como peón y fué actor teatral

En Madrid falleció el matador de toros Pacomio Peribañez, a los ochenta y dos años. Era el pensionista más antiguo del Montepío de Toreros y asesor de la plaza de Madrid.

Nació en Valladolid, el día de su santo, 14 de marzo de 1882, y sus padres, después de enviarle a la escuela, le hicieron aprender el oficio de guarnicionero en la Academia de Caballería.

Pacomio sintió afición al toreo y practicó el duro aprendizaje en las capeas con tal habilidad para sortear las tarascadas de los moruchos cornalones que sus compañeros de afición y fatigas le apodaron El Rata.

En un festival benéfico se dió a conocer en Valladolid, y alternó el torear como espada en modestas novilladas y el actuar como matador hasta ganar fa-

ma de torero valiente y debutar con éxito en Madrid el 29 de junio de 1908, para estoquear novillos de Pablo Romero con Platerito y Punteret.

Sus triunfos como novillero, a veces no redondeados por fallarle el estoque, en época en que el matar bien era fundamental para la torería, le llevaron a la alternativa, celebrada el 21 de septiembre de 1911, en Valladolid. Manolete, padre, fué su padrino; Rodolfo Gaona, testigo, y el toro de la ceremonia, "Calesero", de Nandín. Alternativa confirmada en Madrid por Guerrita, en presencia de Celita, el 21 de septiembre de 1913, un año después de ver cómo un toro mataba a su hermano y banderillero Tomás, en la plaza de Colmenar, de una cornada, con salida de intestinos, sufrida al hacerle un quite a un compañero.

Tuvo otro hermano torero, David, que sólo fué peón.

Pacomio ganó gran cartel junto a los grandes toreros de la época, y la empresa de Madrid dispuso un mano a mano entre él y Florentino Ballesteros para el día 18 de junio de 1916, y el primer toro, de Aleas, le corneó gravísimamente en el pecho al matar, salvándose Peribañez de milagro. Estuvo hospitalizado en la enfermería al cuidado del doctor De la Villa, que le salvó de la muerte.

Se casó Pacomio con la actriz Araceli Sánchez Imaz, y cuando los dos viajaban en una moto sufrieron un accidente que puso en peligro sus vidas.

Reapareció el espada vallisoletano en su tierra natar, y fué de nuevo herido, por lo que decidió, al ver tan menguadas sus facultades, retirarse del toreo el 23 de septiembre de 1919, estoqueando un toro del marqués de Villagodio, en Valladolid, auxiliándole como cuadrilla sus compañeros de corrida: Félix Merino, Varellito y Sánchez Mejías.

Pacomio se dedicó al teatro, pero volvió a los ruedos como peón, y en 1936 marchó a América para trabajar con su esposa en la compañía de Valeriano León. Y al fallecer esta artista, Pacomio hizo una vida retirada y de poco frecuentar los medios taurinos.

Pacomio Peribañez fué un torero alegre y dominador, al que fallar con la espada y sufrir gravísimos percances malograron su fama torera.

Descanse en paz el que fué popular torero.

SE HA CELEBRADO LA II REUNION DE DELEGACIONES DEL S. E. U. DE LAS FACULTADES DE DERECHO

En el Colegio Mayor Francisco Franco, del Sindicato Español Universitario, se ha celebrado la II Reunión Nacional de Delegaciones del S. E. U. de las Facultades de Derecho de toda España.

Tomaron parte todos los delegados y un representante elegido por cada Cámara.

El trabajo, desarrollado en comisiones y plenos, ha tenido por objeto el estudio de los temas que serán tratados en la reunión de decanos de las Facultades de Derecho que tendrá lugar en la primavera próxima. Del temario de dicha reunión, constituido por doce ponencias, se han seleccionado las seis siguientes, por su mayor interés: Planes de estudio; Autonomías de las Facultades; Relación entre Facultades; Facultades estatales y no estatales; Salidas profesionales y situaciones del posgraduado y Organización de la cátedra.

GUIA DE LA CIUDAD PARA HOY

Información religiosa

Día 7 de enero, martes.—La Vuelta de Egipto del Niño Jesús.—Santos Luciano, presbítero; Clara, Julián, Félix, Jenaro, mártires; Teodoro, monje; Crispín, Nicetas, obispos; Canuto, rey.

Misa de la Epifanía del Señor, de color blanco.

AVISOS VARIOS

CUPON DE CIEGOS

El número premiado el sábado es el 013.

TAQUILLA LOCALIDADES Santo Domingo

club EL BURRO EL PAYASO

PIAZA STO. DOMINGO (Edificio aparcamiento) Telefono 248 50 28

CUESTA STO. DOMINGO, 18 Telefono 247 10 25

CUESTA STO. DOMINGO, 16 Telefono 247 30 00

Desean a todos sus clientes, amigos y colaboradores toda clase de ventura y prosperidad para 1964

JUAN GARCIA AGUILERA RAFAEL VERDASCO

Doña Carmen Polo de Franco, en Jaén

Visitó el belén viviente de la plaza de SAN FRANCISCO

FORMA PARTE DEL CICLO «PAZ EN LA TIERRA»

JAEN.—Ha llegado a Jaén la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que venía acompañada, desde el vecino pueblo de Mancha Real, por la señora de Sanchiz y por los condes de Argillo, gobernador civil de la provincia y señora y otras primeras autoridades. A su llegada, doña Carmen Polo de Franco y séquito se dirigieron a la catedral. En las escalerillas de la Lonja le dieron la bienvenida las primeras autoridades y le fué entregado un ramo de flores. En el pórtico, la primera

dama de la nación fué recibida por el Cabildo catedralicio en pleno, presidido por el prelado de la diócesis, doctor don Félix Romero Mengibar, y seguidamente se dirigió a la capilla de San Benito, orando unos momentos ante el Santísimo, y a continuación se postró ante la reliquia de la Santa Faz, que le fué mostrada por el vicario general de la diócesis.

Más tarde, la esposa del Caudillo se dirigió a la plaza de San Francisco, junto al palacio de la Diputación, en donde visitó el belén viviente, inaugurán-

dolo. Este belén ha sido montado por las Delegaciones del Ministerio de Información y Turismo y Juventudes, dentro del ciclo "Paz en la tierra". En presencia de doña Carmen Polo hubo un recital de villancicos y danzas.

Por último, la egregia dama pasó unos momentos en la residencia particular del gobernador civil de la provincia, señor Pardo Gayoso. Durante su estancia en nuestra ciudad, doña Carmen Polo fué objeto de vivas muestras de cariño y simpatía.

CINCO MIL MAESTROS DE LA ULTIMA PROMOCION, DESTINADOS A LA CAMPAÑA CONTRA EL ANALFABETISMO

Se han construido últimamente 25.000 escuelas y están en construcción otras 14.000

Declaraciones del ministro de Educación Nacional durante su estancia en BARCELONA

BARCELONA.—El ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, visitó los nuevos edificios de las escuelas superiores técnicas de arquitectura y de ingenieros industriales, emplazados en el núcleo de la Ciudad Universitaria de Pedralbes. Acompañaron al ministro en estas visitas los directores generales de Enseñanza Universitaria y de Bellas Artes. Desde la Escuela de Arquitectura, el señor Lora Tamayo y

acompañantes pasaron a la de Ingenieros Industriales. Este edificio ha quedado terminado en su estructura exterior, pero falta acondicionar las aulas y dotarlas del material necesario.

EN EL MUSEO MARES

El ministro de Educación Nacional inauguró las nuevas salas del museo Marés, sito en el barrio Gótico.

El señor Lora Tamayo fué recibido por el ministro, presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbi; gobernadores civil y militar, arzobispo de la diócesis, alcalde, presidente de la Diputación Provincial y otras autoridades, jerarquías y personalidades.

Seguidamente se inició un recorrido por el museo, deteniéndose el ministro y su comitiva ante los más notables objetos cedidos por Marés para incrementar los valiosos fondos del establecimiento.

Descuellan de entre las últimas adquisiciones valiosas tallas, especialmente góticas y románicas; capiteles, bajorrelieves, etc., así como magníficos ejemplares de la imaginaria española.

EN EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES PESQUERAS

Tras visitar las salas del museo Marés, el ministro de Educación Nacional se dirigió al Instituto de Investigaciones Pesqueras.

En la biblioteca del instituto se desarrolló con gran sencillez el acto de imposición de la gran cruz de Alfonso X el Sabio al doctor don Francisco García del Cid, así como las encomiendas, con placa, de la citada orden a don Ramón Margalef, investigador biólogo del instituto; don Pedro Artés Gratacós, director del acuario; don Manuel Gómez Larrañeta, director del laboratorio costero de Castellón de la Plana; don Julio Rodríguez Roda, director del de Cádiz, y a don Manuel Rubio Lois, director del de Blanes.

Impuso las condecoraciones el ministro, quien señaló en un breve discurso la labor realizada por el Instituto de Investigaciones Pesqueras, cuya vida es paralela a la del Patronato Juan de la Cierva y que nació con muy modestos medios.

Dió las gracias el director del instituto, doctor García del Cid.

RUEDA DE PRENSA

El ministro de Educación Nacional recibió a los periodistas, a quienes manifestó que se hallaba muy satisfecho de la visita que había realizado a diversos centros docentes y cultivos.

Importación de razas selectas para la mejora ganadera

El Ministerio de Agricultura, de acuerdo con sus programas de mejora ganadera, va a realizar en la primavera próxima importaciones de ejemplares selectos con pedigrís de las especies y razas que se indican: vacuno: Erisona, Suiza parda y Charolesa; ovino: Merino precoz, Land Schaf y Field Schaf; porcino: Large-White, Landrace, Large Black y Wesser.

Los ganaderos interesados en la compra de uno o más ejemplares de dichas razas, de los cuales habrán de hacerse cargo en la frontera española, deben dirigirse a la Junta Coordinadora de la Mejora Ganadera, Ministerio de Agricultura, paseo Infanta Isabel, número 1, Madrid, en escrito en el que se hagan constar los siguientes datos: nombre y apellidos del petionario, dirección, situación de la finca donde radica la explotación, ganado que actualmente posee y ganado que desea adquirir, señalando sexo, edad y número de ejemplares, así como el país de origen.

Las solicitudes, para ser admitidas, deberán tener entrada en la Secretaría de la Junta antes del 15 de febrero, para el ovino Merino precoz, y antes del 1 de abril, para el resto de especies y razas.

rales de Barcelona, habiendo tenido la oportunidad de cambiar impresiones con la Junta de gobierno de la Universidad y comisiones permanentes de las Escuelas Especiales de Arquitectura y de Ingenieros Industriales.

Se refirió a la labor que realiza el Ministerio en orden a la enseñanza primaria, y dijo que se está realizando un gran esfuerzo, como lo prueba el hecho de que se han construido últimamente 25.000 nuevas escuelas, y otras 14.000 se hallan en avanzado estado de construcción. Agregó el ministro que, sin embargo, para enjugar el déficit actual sería preciso construir otras 10.000, necesidad que, sin duda alguna, será cubierta en un futuro próximo.

En cuanto al problema de la alfabetización de adultos, dijo que el Gobierno ha acometido con gran decisión y amplitud esta tarea, hasta el punto de que la mitad de los 10.000 maestros de la última promoción han sido destinados exclusivamente a esta campaña.

Respecto a la remuneración de los maestros, afirmó el señor Lora Tamayo, que el Ministerio hace cuanto está a su alcance para aumentar sus haberes, a cuyo fin se han destinado recientemente cantidades importantes para el abono de primas de ayuda, percibidas ya por los maestros nacionales.

El ministro, en unión de su esposa y de los directores generales de Enseñanza Universitaria y de Bellas Artes, emprendió el viaje de regreso a Madrid por vía férrea.

Don Manuel Jiménez Quilez, gran oficial de la Orden de Africa

El "Boletín Oficial del Estado" del día de hoy publica los decretos de la Presidencia del Gobierno concediendo el ingreso en la Orden de Africa, con la categoría de gran oficial, a los señores don Florencio Briones Blanco y don Manuel Jiménez Quilez.

Igualmente publica una orden de la Presidencia del Gobierno concediendo el ingreso en la Orden de Africa, con las categorías que se expresan, al personal que a continuación se detalla:

Comendador con placa: don Emilio Torres Cañamares, don José Julián Valderas Lira, don Manuel Díaz Cuñado, don Jaime Mag Borrás, don Antonio Sánchez Cámara, don Javier Barutell y Fernández Velasco, y don Darío Martínez Esteras.

Comendador: don Tomás Hurtado Raposo, don José Antonio Montenegro González, don Rene Pelissier, don Emilio José García Medina, don Mariano Mena y Vieyra de Abreu, don Enrique Ibáñez y Hocés de la Guardia, don Juan Sánchez Fuentes, don Luis Jiménez Vallesca y reverendo padre Aurelio Basilio.

Oficial: don Emilio García Poza, y doña María del Pilar Rosario del Rosario.

Medalla de plata: don Román Paradinas Ruiz, don Luis Suárez Marrero, Mohamed Uld Aladelah Uld Gal-Lau, Bachir Embaro Mulud, don Manuel Enrique Gordo, don Salvador Mba Sina, don Vicente Nas Ondo, don Juan Mbula Mayoco y don Domingo Bendje.

Multa de 9.623.775 pesetas por contrabando de tabaco

HA SIDO IMPUESTA POR EL TRIBUNAL DE CADIZ

El Tribunal de Contrabando y Defraudación de Cádiz ha impuesto una multa de 9.623.775 pesetas a Alberto Nalgua Biton, por comiso del tabaco que resultó aprehendido y que constituye la materia de la infracción, así como de la embarcación "Kronos" que lo transportaba. Se desconoce el paradero del multado, que, al parecer, tiene su domicilio en Tángier.



CARBONELL y Cia., de Córdoba, agradece a todos sus clientes, amigos y colaboradores la atención con que le han distinguido durante 1963 y les desea toda clase de venturas y prosperidades para 1964

CARBONELL

CALIDAD Y PRESTIGIO

Balena, s. a. de publicidad

MAÑANA COMIENZAN

REBAJAS

de
ENERO

en

El Corte Inglés

¡UNA VENTA ESPECIAL! ¡SIN PRECEDENTES!

Mayor espacio
Más mercancías
Mejores precios

¡DOCE MIL METROS CUADRADOS CON MERCANCIAS MAS REBAJADAS QUE NUNCA!

El Corte Inglés

VENGA EN LAS PRIMERAS HORAS

Cada español debe aportar al

Plan eficacia y solidaridad

EN contestación a un cuestionario sometido por la revista financiera "Actualidad Económica" al ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, el ministro ha subrayado la importancia de una amplia apertura a la promoción social prevista por el Plan de Desarrollo. Insistió también en la promoción de un crecimiento continuado y progresivo, aunque no sea espectacular.

El texto de las declaraciones de don José Solís a "Actualidad Económica" es el siguiente:

—¿Puede este año que comienza significar una acentuación del progreso económico de nuestro país?

—Este primer año de vigencia del Plan de Desarrollo ha de conocer, sin duda, una aceleración de los procesos expansivos que en nuestro país se vienen realizando. Así, salvo acontecimientos imprevisibles, cabe calcular que a través de 1964 se registre una perfección productiva que incida en la perfección social. Sin embargo, creo que debemos esperar y promover un crecimiento continuado y progresivo, aunque no sea espectacular. Mi idea es que el año 1964 supondrá, ante todo, un despegue decisivo que por sus resultados incite a continuar la acción del desarrollo.

—Sin duda alguna, la atención del señor ministro ha de posarse en numerosos asuntos; pero ¿podría indicarnos V. E. aquellos problemas que considere más apremiantes dentro de su Departamento?

—Estimo, con toda sinceridad, que el problema más apremiante consiste en lograr una auténtica "unanidad en las aspiraciones" del pueblo español, haciendo que penetren en la vía del desarrollo tanto los sectores de mayor debilidad como las zonas deprimidas. Esta acción es imprescindible y puede llevarse a cabo a través de las concretas propuestas sindicales que en este sentido se han formulado.

Por otra parte, hay que continuar con el proceso evolutivo de la empresa económica, de modo que sea a partir de ella como se realice la incorporación del mundo del trabajo a las tareas del desarrollo.

—El hombre de la calle, el hombre medio, está vivamente interesado en esta etapa de nuestra economía. A juicio de V. E., ¿qué puede esperar del Plan de Desarrollo este español medio?

—Creo que la mayor esperanza que para el español medio entraña el Plan de Desarrollo consiste en el cumplimiento de objetivos de carácter general: paz social y mejora del nivel de vida, incremento de puestos de trabajo, alza del nivel técnico, merced a la formación profesional; amplia apertura a la promoción social. Son problemas que interesan tanto a empresarios como a trabajadores.

Lo que el pueblo español espera de este primer año del plan es que se creen en la industria y los servicios alrededor de los ciento veinte mil puestos de trabajo previstos, que se intensifique la enseñanza profesional para alcanzar, a lo menos, la formación de cincuenta mil especialistas y que se perfeccionen las enseñanzas técnicas. Con ello se habrá dado un paso importante para la promoción social y para la elevación productiva.

—Como contrapartida, ¿qué pediría V. E. a los españoles todos en esta coyuntura?

—Como contrapartida de los beneficios a recibir, lo que el español debe aportar al plan creo que se resume en estas palabras: eficacia y solidaridad. La eficacia exige que cada uno en su esfera de acción perfeccione su hacer con la mira de una mayor productividad y la reciproca de un adecuado beneficio. Esto tiene relación con el incremento de la renta y con la mejor distribución de la misma, puntos que, con absoluta razón, se han colocado como objetivos centrales del desarrollo. La eficacia exige un deseo comunitario de perfección económica y de justicia social.

En cuanto a la solidaridad, su necesidad viene dada del hecho incontrovertible de que el desarrollo es, como tantas veces hemos dicho y tantas veces ha postulado nuestro Movimiento, una "empresa nacional", sólo hacedera por la adhesión de todo el pueblo español a unos objetivos que se identifiquen con el bien común.

—Finalmente, ¿podría darnos V. E. su opinión en torno al Plan de Desarrollo en su relación con las economías exteriores, y principalmente con la europea?

—Hace ya años que la economía española inició su apertura hacia el exterior, y estimo que es justo recordar los esfuerzos de la Organización Sindical en este sentido. Mi opinión es que dicha apertura debe continuar, haciéndola compatible con la defensa de los propios intereses nacionales, los cuales, por otra parte, tienen que ser reconocidos por los demás países en el régimen de reciprocidad exigido por las relaciones internacionales.

Aunque nuestra apertura se ha referido a todos los espacios exteriores, nuestra situación geográfica e histórica tiende a enlazarlos, singularmente con los países de Europa, aunque sin olvidar nuestra singular posición de hermandad con los países de América.

Desde el punto de vista de la relación con las economías exteriores, estimo que hay que acentuar los esfuerzos para elevar la cifra de nuestras exportaciones y que a ello contribuirá la perfección productiva que esperamos conseguir durante el año.

SOLIS REGRESA DE ESTEPONA

MALAGA.—Después de pasar unos días de descanso en Estepona, a primera hora de la tarde de ayer emprendió viaje de regreso a Madrid el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís.

El ministro de Marina, en San Fernando

SAN FERNANDO.—El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, llegó a esta ciudad, procedente de Rota. Le acompañaban el subsecretario de la Marina norteamericana, Sr. Fay, y el general Donovan. Con dichas personalidades llegó igualmente el capitán general del departamento marítimo de Cádiz, almirante Cervera.

En la puerta del edificio de Capitanía General, el ministro y acompañantes eran esperados por el segundo jefe del departamento, vicealmirante Giner; gobernador civil y comisiones y jefes de la Armada española. Una compañía de Infantería de Marina del Tercio Sur rindió honores de ordenanza e interpretó los himnos nacionales de España y Estados Unidos. Las fuerzas fueron revistas por el ministro español y el subsecretario norteamericano.

El ministro y acompañantes pasaron después a la residencia del capitán general del departamento marítimo, donde almorzarón. Por la tarde emprendieron regreso a Rota, y posteriormente, en avión, a Madrid.

Producción de café en la región ecuatorial española durante el pasado año: 6.523.422 kilogramos
Excede en 26.000 a la de 1962

Según datos de la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas, la producción de café de la región ecuatorial española se ha elevado a 6.523.422 kilogramos en el año que ha terminado. Esta producción excede en 26.000 kilos a la del anterior. En el año 1962 toda la producción de café de la región ecuatorial sólo llegó a 132.000 kilos.

Hoy, conmemoración de la Pascua Militar

EL GENERAL MAS ANCIANO DE ESPAÑA (94 años) VIVE EN MADRID

DON JESUALDO DE LA IGLESIA LUCHO COMO OFICIAL DE INFANTERIA EN LA BATALLA DE MINDANAO



El general de división don Jesualdo de la Iglesia Rosillo tiene noventa y cuatro años. Es un hombre pequeño y delgado. Arrugado por el paso de los años. Pero en sus ademanes, incluso en su andar, ya un poco lento, se nota la energía del militar. Con motivo de la Pascua Militar recibirá una visita de otros generales. Pero dejemos que sea el propio general el que nos lo explique.

—Existe una costumbre de visitar al general de más edad y hacerle un regalo. Yo soy el más viejo de los Ejércitos de Tierra y Aire. Y posiblemente también de la Marina; pero esto último no lo sé muy seguro.

Lucho en Filipinas

—Cuéntenos algo de su vida militar, general.

—Ingresé en la Academia General Militar en el año 1884. Soy de la misma promoción de don Miguel Primo de Rivera, y creo que el único que vive de los ciento cincuenta y cinco cadetes que ingresamos aquel año.

Se detiene un momento a pensar. Oye con dificultad. Su voz es todavía firme y segura. Los recuerdos acudeh a su mente y sigue hablando después de una pequeña pausa.

—Fui oficial de Infantería en 1889. Las vicisitudes naturales de la carrera me llevaron a Filipinas en el año 1895, para asistir a la única campaña que entonces teníamos en Mindanao. Allí estuve cuatro años y luego me destinaron a la campaña contra los Estados Unidos. Asistí al sitio de Manila. A la pérdida de las islas regresé a la Península. La guerra europea la pasé en Africa. En el batallón

de Cazadores de Ronda y en el regimiento de Alava, en Málaga, pasé diez años; en la guerra de Liberación fui gobernador militar de Badajoz durante dos años. Después pasé a prestar servicios especiales hasta 1952. Y este año, a la reserva. Tenía ochenta y tres años.

Es prodigiosa la memoria del general. Se acuerda de todo con una precisión absoluta. Podría contar nos muchas cosas este hombre que ha vivido tanto, pero su recto carácter de militar casi le impide hacerlo.

—Soy un hombre modesto; no vale la pena que se ocupen de mí. He vivido mucho, pero nada más.

—¿Cuántas condecoraciones tiene, general?

—Cinco cruces rojas, una de ellas pensionada, y tres grandes cruces, una de ellas la del Águila alemana.

Amigo de la lectura

En la entrevista están presentes una hija y su marido, que nos sirve casi de intérprete, pues es el que mejor se hace entender por el anciano general. La habitación es como un pequeño museo. Al general le han gustado siempre los bastones. Tiene muchos, recuerdos de sus pasadas campañas militares. En lugar preferente hay uno de coral negro. Banderines, puñales y hasta una espingarda de gran tamaño decoran el despacho.

—¿Qué hace durante el día, general?

—Ya no salgo a la calle; sólo de vez en cuando me llevan a una librería porque me entusiasman los libros. Me dedico a la Literatura y a la Historia, aficiones a las que durante mi vida militar no pude prestar mucha atención.

—¿Qué autores prefiere?

—Los del Siglo de Oro español. De los modernos llevo hasta Valera, pero nada más. Me gustan los autores de mi tiempo. Y el general se rie.

—Leo mucho, pero los ojos se me cansan. Mi vista no es muy buena. En cambio, tengo una salud excelente; como de setenta años...

Ahora es la hija del general la que nos dice:

—También escribe cartas a sus amigos. Las escribe a mano y

con una letra muy buena. Tiene, para su edad, un pulso excelente.

Coleccionista de sellos y jardinero

En este momento se abre la puerta y entra una señora apoyada en un bastón. Es la esposa del general.

—Llevamos casados cincuenta y ocho años. Creo que deberían darnos un premio. Mi mujer es más joven que yo. Tiene ochenta y un años.

—Mi marido y yo hacemos una vida muy sana y muy tranquila. Creo que Jesualdo se conserva tan bien porque no fuma ni bebe.

Hace una pausa y dice al general:

—¿Le has enseñado tu colección de sellos?

La cara del general se anima con una sonrisa.

—Me encantan los sellos. Soy muy conocido entre los aficionados a la filatelia. Mi colección es exclusivamente de sellos aéreos. Hasta el año 1942 la tengo bastante completa. La he valorado este invierno en treinta y cuatro mil ochocientos treinta y tres francos fuertes. Tengo unos tres mil novecientos diez sellos.

Y el general nos enseña algunos de sus álbumes. Hay sellos de todos los países y de todas las épocas. El general sonríe. Parece un niño enseñando su juguete más querido.

—También me encantan las flores. Cuando vivíamos en Sevilla me ocupaba personalmente del jardín de nuestra casa. En verano nos vamos siempre a la sierra y me encargo yo mismo de arreglar el jardín.

—Tiene unas macetas preciosas—nos dice la esposa con una sonrisa de orgullo.

Ahora nos lleva al comedor de la casa, donde hay instalado un Nacimiento.

—Lo ha puesto mi marido. Todos los años lo hace. Sus costumbres son muy tradicionales. Es amigo del Belén y de los polvorones de Estepa. En cambio, no le gusta poner el árbol. Hoy ha colocado los Reyes Magos en el nacimiento, camino del Portal de Belén.

Y el general se inclina para arreglar la figura del rey Baltasar, que hace equilibrios sobre una roca y está a punto de caerse.

Es tarde y una conversación tan continuada fatiga al general y a su esposa. El más anciano militar español lleva una vida sencilla y hogareña. Sus libros y sus sellos de correos le distraen. Cuando llegue la primavera, el general cuidará sus macetas.

Maria Teresa DOLSET

(Europa Press.)



AGRACIADO CON EL «GORDO» El guardia civil don José Torres Pérez, que jugaba 75 pesetas en el número 9.901, ha sido agraciado con 600.000 pesetas del «gordo». En la foto aparece abrazando a su suegra, a quien también la ha correspondido igual cantidad por la participación que le regaló su yerno. (Foto Cifra.)

HOY, ULTIMA DE LAS SESIONES DEL CICLO NAVIDEÑO «PAZ EN LA TIERRA»
Con un programa dedicado especialmente a la infancia

Hoy, día 6, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar, en el teatro del Ministerio de Información y Turismo, la última de las sesiones que para el ciclo navideño "Paz en la Tierra" ha programado en Madrid Cultura Popular, de dicho Ministerio. El programa a desarrollar, dedicado especialmente a la grey infantil, está constituido por la puesta en escena del "ballet" "Lily y Bonita", de José María San Martín (obra premiada en el XXV aniversario de la Sección Femenina), y la ópera "Amahl y los Reyes Magos", de Giancarlo Menotti, a cargo, ambas obras, de Los Títeres, Teatro de Juventudes de la Sección Femenina, que dirige Miguel Narros. Colaboran musicalmente, bajo la dirección de Alberto Blancafort, la Orquesta Sinfónica de Madrid, los coros de Radio Nacional de España y los cantantes Isabel Penagos, Julio Catania y Dolores Quijano. La coreografía es de M. Elna Ornberg, actuando como maestro de "ballet" Leif Ornberg.

Las invitaciones pueden reco-

Secretaría
Provincial
de Empleo
OPERACION
MIGRATORIA
INTERIOR

Se pone en general conocimiento que existe una oferta de trabajo para 31 vagoneros menores de cuarenta años para las minas de Lignito en Andorra (Teruel).

Los trabajadores solteros y los casados que se desplacen sin familia pueden alojarse en residencias de la empresa, con un costa por día completo de 25 a 30 pesetas, todo incluido.

Se hace constar no existe riesgo de silicosis ni peligro de emanaciones de grisú.

Los trabajadores a los que pueda interesar esta oferta recibirán información detallada en las oficinas de colocación, bien de esta capital o en la de los pueblos de su provincia, debiendo efectuar la correspondiente inscripción en las mencionadas oficinas desde la publicación de esta nota hasta el día 20 del presente mes de enero.

gerse en la secretaría de Cultura Popular, planta octava del Ministerio de Información y Turismo.

AVILA

Un abulense, "hijo de José, carpintero", en la peregrinación a Tierra Santa

AVILA. (De nuestro corresponsal, J. L. Villamil.)—Los preparativos romanos y palestinos en torno al extraordinario viaje que Su Santidad Pablo VI ha realizado a los Santos Lugares y que ha conmovido al mundo católico, han tenido estos días una derivación abulense, con la que, al menos nosotros, no contábamos. Por intermedio del Frente de Juventudes, un muchacho abulense forma en la peregrinación pontificia y puede vivir así unas jornadas realmente inusitadas e históricas, que seguramente constituirán el recuerdo más valioso y trascendente de toda su vida.

La elección, que se presentaba laboriosa, precisamente por el deseo de acertar, recayó en Luis Merino Lozano, de diez

años, que pertenece al Círculo Reyes Católicos, de Avila, y que es "hijo de José, carpintero"—como dice exactamente su filiación—, en frase de singulares resonancias evangélicas; despierto, campechano, jovial, se mostró asombrado y complacido de su designación; su padre, José, carpintero de profesión, no podía ocultar su felicidad ante esta peregrinación de su hijo, que volverá cargado de visiones maravillosas.

Luis Merino, uno de esos admirables chavales que forma y modela el Frente de Juventudes, se despidió de todos con emoción y alegría, y le vimos partir hacia una ruta y unas visitas que todos los creyentes querían seguir y presenciar como él ha podido hacerlo.

GAYARRE - VOZ - ROSALES

HOY LUNES, ESTRENO
¡TERROR! ¡EMOCION! ¡INTRIGA!



El genio de Edgar Wallace en una de sus más sensacionales creaciones.
AUTORIZADA PARA MENORES

PUEBLO - EXTRA

6 de enero de 1964 ☆ 16 páginas especiales

Empate a uno en el primer tiempo, con goles de Ramiro y J. Jorge

EL ATLETICO resolvió el partido en los seis primeros minutos de la segunda parte

☆ Los rojiblancos pelearon ayer con coraje y entusiasmo, y el PONTEVEDRA, pese a perder (3-2), causó grata impresión

ALINEACIONES

ATLETICO DE MADRID: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaria; Aramburu, Amador, Lomas, Ribes y Collar. **PONTEVEDRA:** Mujica; Calleja, Bataña, Cholo; Pastor, Vallejo; Recalde, M. Esperanza, J. Jorge, Marcalda y Rivada.

GOLES

A los seis minutos del primer tiempo bota un córner Aramburu. Ligeramente abierto, Ramiro, arrancando desde atrás, entra con valentía y cabecea el balón. Lo atrapa el portero, Mujica, pero se le escapa. Gol. Uno a cero. A los veintitrés minutos escapa José Jorge. Griffa, falto de velocidad, no puede alcanzarlo. Avanza José Jorge, y una vez en el área, tira raso y algo esquinado, pero no demasiada potencia. Madinabeytia se lanza mal y tarde. Empate a uno, resultado de la primera parte. Tres minutos del segundo tiempo: manos de Cholo, al borde del área. Tiro directo. Lo lanza espléndidamente Collar. El balón salva la barrera de jugadores gallegos, da en el larguero, por la cara interior, y entra. Dos a uno. Seis minutos y medio: Lomas hace una inteligente internada, sorteando contrarios, por la banda derecha. Centra cerrado, y Ribes, de arriba abajo, cuclia el balón de cabeza tranquilamente, casi a cámara lenta. Tres a uno. A los veinticinco minutos, Ribada, de cabeza, remata un córner sacado por Recalde. Total: tres a dos a favor del Atlético de Madrid.

ARBITRAJE

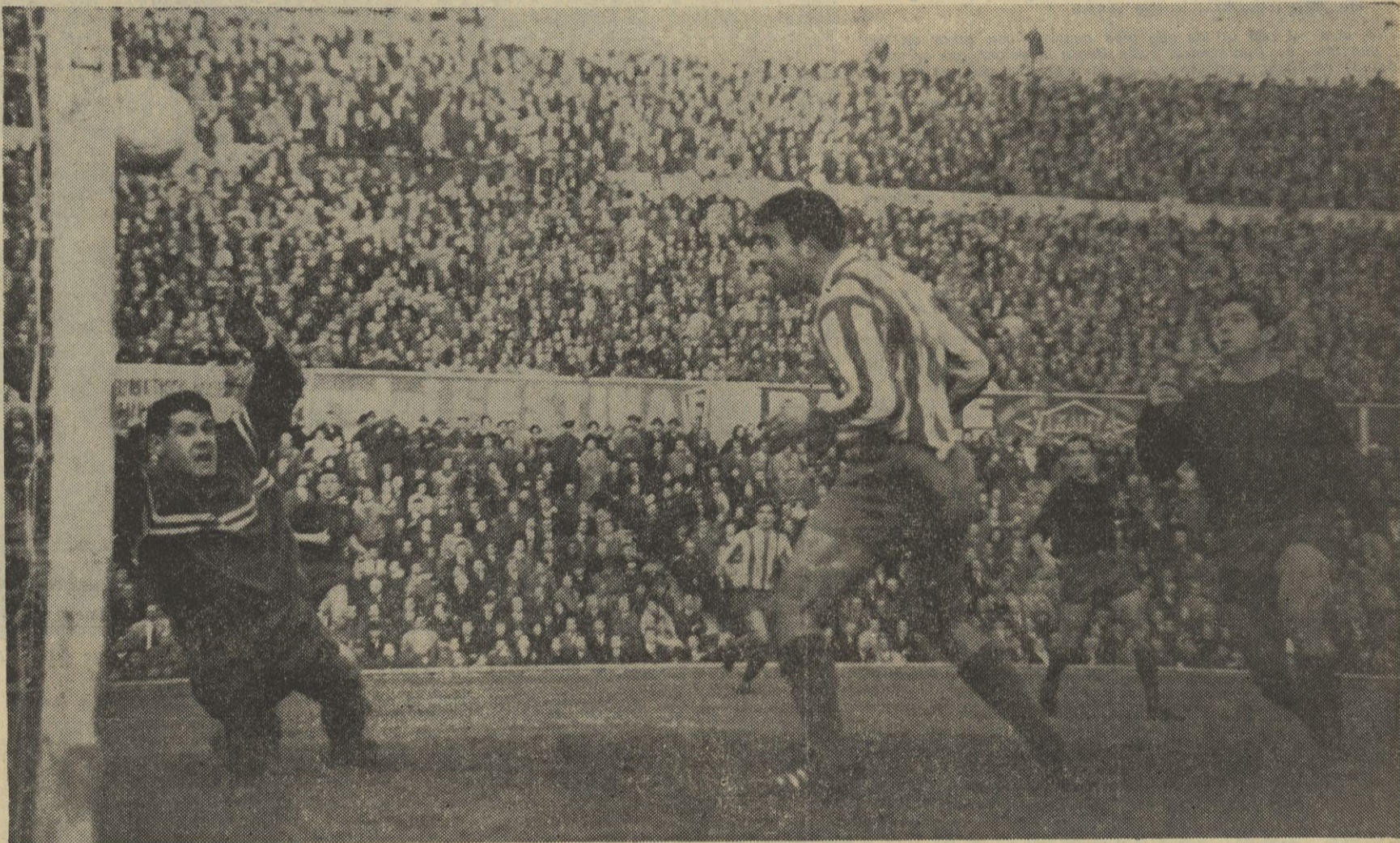
A cargo del señor Pintado, con errores leves. En algunas ocasiones fué abucheados, pero por los apasionados. Bien, a secas.

FACTORES VARIOS

Tarde espléndida de sol y hasta casi de temperatura. Buena entrada, con pocos claros. El público, esta vez, supo comportarse con el Atlético, al que animó; así debe de ser siempre. Por golpes, más o menos dolorosos, fueron atendidos por los masajistas Griffa, Calleja y José Jorge.

EL PARTIDO

Quizá éste de ayer haya sido uno de los partidos más animados y entretenidos ofrecido por



Ribes, de cabeza, sube el marcador del Atlético: tres a uno. Van seis minutos del segundo tiempo. Los rojiblancos, con este gol, afianzan el triunfo, que posteriormente sería acortado por los gallegos, para dejarlo en un definitivo tres a dos. (Foto Torremocha.)

el Atlético en el Metropolitano, que, a causa de las lesiones, presentaba una nueva delantera, distinta de las anteriores. Tan distinta como peligrosa. Ausencias tan importantes como las de Adelardo, Jones y Mendoza eran cubiertas por Amador, Lomas y Ribes, y en el extremo derecha, en lugar de Beitia, Aramburu. Todo pura incógnita. Yo vengo hoy al partido por pura curiosidad. Si hoy pierde el Atlético, a ver cómo sale del pozo. O a ver quién lo saca.

Por el toma y daca que fué el partido, por el resultado de empate con que acabó el primer tiempo, por la evidente bisonería de la delantera, el encuentro sostuvo el interés del espectador desde el comienzo al final. Al principio, el Atlético salió fuerte. Nervioso. Queriendo y pudiendo. Ramiro conducía bien y con coraje desde atrás, sirviendo balones a los delanteros; éstos iban al cuero con ganas y deseo, y el único fallo que se les advertía era imprecisión, morosidad, duda. Por lo demás, no cejaban en su empeño, y atolondraban a los zagueros gallegos en su área, donde éstos se defendían con orden y aplomo.

Hoy el Atlético tiene espíritu de brega. Sabe lo que le va en este encuentro, y está disputándolo con ardor.

Ardor, este es el vocablo. Y dos hombres: Ramiro y Calleja. Los demás, comparsas, guerrilleros valientes, con conciencia del deber y de la obligación.

A los seis minutos del primer tiempo, el gol de Ramiro. Leña a la hoguera. Se inflama en alegría y esperanza la hueste rojiblanca, que suple, repetimos, la falta de orden y serenidad con una brillante y correcta presencia de ánimo.

El Pontevedra, sin embargo, es peligroso en algún que otro contraataque, y el Pontevedra, además, a pesar de estar perdiendo, expresa en su fútbol mayor conjunción y unidad. El delantero centro José Jorge no se arredra ante Griffa, al que tutea. Dos moles físicas. Griffa ha percibido la valentía del rival y se pega a él, pero Griffa ha perdido fuelle, está sin aquel punto de velocidad que le hacía llegar al balón en seguida con éxito. En un descuido, minuto veintitrés, José Jorge escapa, tira para delante, deja atrás a Griffa y bate a Madinabeytia,

Otra vez el partido cuesta arriba para el Atlético.

Hay en el Atlético, hasta el descanso, un periodo, si no de abatimiento, si de desconcierto a incertidumbre.

Durante el descanso, el que más y el que menos dice que el Pontevedra puede ser el puntillero del Atlético. Pero nadie aventura esa hipótesis con convencimiento; es un decir de boca para afuera.

En el segundo tiempo, en el espacio corto y eficaz de cuatro minutos, el Atlético coloca el marcador en un tranquilizador tres a uno. Collar, primero, y luego, Ribes. Con la distancia de dos goles, se serena de nuevo el Atlético, y mantiene un fútbol de ritmo juvenil, alegre, despabilado. Otra cosa, dada su delantera, bisoña y casi amateur, no podía pedirle, y hay en todos los espectadores, de este bando o del que fuere, una

predisposición de bondad para juzgar a los chavales que han salido por fuerza de la necesidad a resolverle al Atlético el expediente de su ser o no ser.

Bravo por ellos. Cumplieron, pues aunque el tres a dos, llegado en el minuto veinticinco, trajo de nuevo "suspense", los chavales, arropados por la experiencia y el coraje de los veteranos, supieron llegar hasta el final conservando la mínima diferencia, que por el momento supone un buen respiro para el apurado Atlético.

Ser hoy censor estricto e inmisericorde del Atlético de ayer, no nos va; el Atlético de ayer era un Atlético parcheado, con piezas de recambio muy inferiores a las originales. Aun así, salió airoso del trámite. ¿Qué más cabe pedirle? El aprobado lo tienen todos, y algunos, como Calleja y Ramiro, hasta el sobresaliente. Calleja, más: Ca-

lleja, premio extraordinario.

Como en el Bernabéu, el Pontevedra ha causado grata y amable impresión. Hay pocas "vedettes" o "Napoleones", pero el conjunto se entiende, sobre todo de medios para atrás, con la única nota discordante del portero, culpable en dos goles. Mujica ofrece pocas seguridades; una pena, pues el conjunto gallego es bonito y sabe apoyarse en las jugadas y desentenderse con orden. El ariete José Jorge es peligroso. Lo demostró en el gol que hizo y en dos o tres cosas más, y eso que recibió pocos balones.

En cuanto a calidad, el partido tuvo sus ráfagas, sus gotitas, y como en diversos trechos hubo nivelación y equilibrio de posibilidades, el juego no llegó a aburrir jamás. Entretuvo casi siempre.

Miguel ORS



El defensa derecho gallego, Calleja, ejerció sobre el extremo Enrique Collar un severo e implacable marcaje. Collar, de todos modos, realizara el segundo gol rojiblanco, a los tres minutos y medio del segundo tiempo, al ejecutar impecablemente un directo desde fuera del área.

9

ENERO

Sta. Basillisa

Termoventilador

PHILIPS

Mejores no hay

**CARA AL PUBLICO
Y EN LOS VESTUARIOS**
Por PABLILLOS

Barinaga:



«ESPERO QUE NO SE REPITA; HE VISTO COMO LOS CHICOS VENIAN EN EL AUTOBUS COMO SI FUERAN A UN FUNERAL»

- ☆ «Propongo solucionar el problema de los contratos»
- ☆ «Para reforzar el equipo prefiero punteros de la Segunda, que arrinconados de la Primera División»

PARA uno, que vive por las inmediaciones de Cea Bermúdez —sin ánimo de molestar— le resulta un cómodo paseo tirar Isaac Peral arriba, hasta el estadio Metropolitano. ¡Ay, cuando me lo trasladan al Manzanares! ¡Claro que eso...! Bueno; a lo que iba. Que yendo por esa cuestecita de Isaac Peral se cazan conversaciones interesantes de socios que, "pedibus andando", van hacia su amada jaula con voces para animar y ánimo para soportar... lo que venga.

—No, si a mí con tal de que hoy ganemos al Pontevedra y perdamos ese lugar fatídico en la tabla... ¡Vamos, que el Atlético esté ahí!... Eso no se lo explica ni el propio Tinte.

Lo dice un señor de cara aguileña; sí, de cara, y no sólo de nariz.

—Si es que no valéis para mover una bola de plástico y os habéis metido a jugar al balón. ¡Y pensar que os voy a tener que aplaudir porque vais a ser filial del Madrid!...

Esto lo contesta un tío con cara de tigre de bengala, que no me cae nada simpático, porque uno, en su pobreza, es del Atlético. Adelanto a este grupo, ya que veo que las cosas vienen mal dadas y me pego al de adelante:

—Lo que yo digo es que donde no hay disciplina, no hay nada que hacer. Si es la directiva la que no sabe imponerse, que se vaya a freir monas cogiéndolas por el rabo.

—Pero qué disciplina ni qué niños muertos. Don Din es el que hace falta. Si a ti no te pagan en tu oficina, ¿me quieres decir qué disciplina van a imponerte?...

Tampoco por aquí soplan buenos vientos y me adentro en el estadio. Allí, Jesús Suevos, nuestro flamante primer teniente de alcalde. Le pregunto cosas municipales que no vienen al caso y le pregunto cosas del Atlético, que si vienen al caso, como está previsto:

—En mi vida he pasado peor rato que el otro día en Chamartín. Lo de menos es que nos ganaran o no; pero aquello fué un pitoreo tremendo. Nunca he visto al Atlético tan hundido.

Se une al grupo Antonio Fernández Cid. Otro gallego de rejuerto. Sin embargo, Suevos continúa:

—Supongo que hoy ganaremos, pese a mi galleguismo.

—Sí; hoy tendrás "de un lado la cabeza, del otro el corazón"—naturalmente, esta alusión a "La verbena de la Paloma" corresponde al crítico musical.

Pasa Manolo Morán, pasa Aparicio, entra Fernando Sanchó, cruza Villanueva—y cruzar con toda su humanidad es, más bien, redondear—; Alfonso Aparicio, que no sé muy bien lo que comenta, pero que todo el mundo piensa que es lo que está en el ambiente, exclama: "¡Esto es desastroso, desastroso!" ¿Qué será? Y con este desastre nos vamos a nuestro sitio. Salen los del Pontevedra, de un color corinto que tira de espaldas, y son ovacionados. Salen los del Atlético, que a Collar tienen por capitán, y son superovacionados, por aquello de que la hinchada debe dar calor a sus colores, y sale un chavalín vestido de rojiblanco como mascota.

—Es lo que les ha cedido el Madrid—exclama Rodrigo a mi lado.

Un espectador, muy gracioso él, dice que la ovación de salida se la han dado a los atléticos para que no pierdan el primer puesto en la tabla... por abajo. ¡Será gracioso!... Cosme me saluda de lejos y me hace un gesto contristado. Todos los atléticos nos entendemos. En la tribuna de la directiva hay rejuertos: están Elola y Villacorta. Hay un señor Pintado—pintado de negro y con trencilla—que toca el pito, y comienza el tinglado. La jaula aúlla en fervor al ver a los chicos nuevos de la delantera que pitan más que los consagrados y mucho menos que el árbitro, que pita todo. Y así, de pronto, y cuando nadie lo esperaba—porque se ha perdido la costumbre de que los atléticos metan goles—, Aramburu lanza un centro de los de verdad, Ramiro mete un cabezazo de los de garabatillo y Mú-

gica acaricia con amor de día de Reyes la pelota, que se cuela en la red. ¡Un gol, un gol, un gol! El milagro Escudero se ha logrado. Y luego, venga a correr, y venga a trabajar, y venga a Collar no hacer ni pum, y venga a que un señor que tengo a mis espaldas se crea el entrenador del equipo y les grite por sus nombres a los jugadores lo que tienen que hacer. Pero van y ellos no le hacen caso y convierten sus jugadas en lo contrario de lo que les dice este señor que los conoce por sus nombres. Y va el 2 del Pontevedra y, de purita rabia, le mete un rodillazo a Ramiro que rueda por el suelo (claro que se debe decir césped, pero la falta de costumbre...) y tiene que salir ese señor con mono azul que se llama Rafa. Sigue la cosa y Collar se encuentra cada vez más extraño entre aquella gente que trabaja tanto. Hay un momento en que el señor Pintado cree que Gloria es un monstruo con tres piernas y decreta un córner. Y luego viene lo bueno: hay una mano que no ve el árbitro, Grifaja cree que si la ha visto y se dedica a correr junto al infractor; Madinabeytia, que también es ingenuo como una hermana de la caridad, espera el pitido y hace la estatua. Consecuencias: gol del Pontevedra. Y, entretanto, el llamado Isacio Calleja, dándolas todas y jugándose el pellejo. ¿Sería para darte ejemplo a Collar? Si era así, no tuvo éxito.

Y luego, el descansito. ¡Menudo descanso para quien, como un servidor, es rojiblanco desde que nació! Como que los azotes que me daban de pequeño me quedaban marcados a rayas. El primero que me encuentro—¡qué rico!—es Bódalo.

—Para que lo del Atlético tenga remedio, no hay más que una pomada: cuarenta millones de pesetas.

A mí me parece barato el remedio; pero Héctor Rial, que está junto a nosotros, tiene otro casi tirado:

Germán, el gran medio centro internacional, en otro corrillo, dice: «Todo es cuestión de paciencia, de mirar atrás y ver la historia del club y de esperar.» Vizcaino Casas —que no tiene ninguna gracia— dice que la solución está en cambiarlos por los once del Madrid. Manolo

gradona llamada jaula, se lanza un córner y el 10 de los pontevedreses va y pega un cabezazo que Madinabeytia ni huele. Es el 3 a 2 que será definitivo. En los vestuarios, ya se sabe: cabezas bajas de los del Pontevedra; sonrisas cansadas, de los del Atlético. En fin, lo de

—El Málaga.
—¿Qué impresión tienes sobre tu nuevo club?
—Aún es pronto para vaticinar. Como primera providencia, no se podrá contar con la delantera auténtica. Ahora vienen las operaciones de Mendoza y Jones... No obstante, el Atlético



Recoge este grabado el momento del cabezazo del medio rojiblanco, autor del primer gol del Atlético, a los cinco minutos del primer tiempo. (Foto Torremocha.)

—El remedio es otro: los tres goles seguidos que va a meter el Atlético en el segundo tiempo... y ya no vuelve a perder un partido en la Liga.

¡Ole tu madre, macho!... Raúl Matas, que está cobista en la tarde, dice que el ungüento que necesita el Atlético se llama Héctor Rial. El presidente de la Unión Española de Chile, que está en Madrid hace algunos meses y ha visto nuestro fútbol, opina que el problema del club es de jugadores y disciplina. Bódalo vuelve a la carga:

—La solución la tiene Barinaga en la caseta: que Jones, Mendoza y Collar quieran jugar.

Morán asegura que, aunque maldridista, no goza nada con las malaventuras del Atlético. Pedro Porcel, que es muy mi amigo y muy mi actor, sólo pide a los Reyes que los jugadores del Atlético se acuerden de que visten de rojiblanco.

Y como si le hubieran escuchado, va Collar, tira un golpe franco y ¡pum! gol, que se cuela por la escuadra. Y como si le hubieran tenido envidia al capitán —cosa que no está bien—, el que dijo llamarse Loma hace un jugadón tremendo, centra y Ribes que remata al «ralenti». Es el tercero; pero aún, entre el gran coro de la

siempre. Escudero dice que se debió ganar por más margen, mientras el entrenador del Pontevedra dice que un empate hubiera sido más justo. Lo de siempre. Por eso nos lanzamos para hablar con Barinaga, en un rinconcito oscuro, donde yo me pueda ir, que es lo que dice la copla.

Y hablamos y hablamos de cosas del fútbol.

—Sólo hace dos días que me llamaron, y yo estoy encantado de ser útil al Atlético. He vivido siempre en Madrid y me encanta quedarme aquí.

—¿Cuál fué el último equipo que entrenaste?

es un equipo joven del que se puede sacar mucho partido. Por mi parte, yo estoy muy obligado con el Atlético, porque ha sido un club que me ha colmado siempre de atenciones, a pesar de militar en la acera de enfrente.

—¿Dónde encuentras tú las consecuencias del bache que sufre el Atlético?

—Ha sido un equipo con una delantera perforadora; cuando se tiene una delantera así, las zonas de cobertura están acostumbradas a jugar descansado. Cuando esta delantera ha venido a menos, es natural que se note más el juego de los de atrás, pero que éste falle también en parte, porque están acostumbrados a servir balones, en vez de achicarlos, que es lo que ahora tienen que hacer. Y hoy, ya habéis visto: de los cinco de aquella delantera, sólo queda uno. A los demás, que han puesto toda su alma, les falta veterania.

—La directiva, ¿te ha dado plenos poderes?

—Poderes absolutos.

—¿Qué soluciones vas a proponer?

—El solucionar completamente el problema de los contratos entre la directiva y los jugadores y, además, hacer una apertura a la calle. Tener una mayor relación con la Prensa deportiva, para que las gentes y los socios estén al tanto de las cuestiones del club. Además, quiero hacer constar que no he advertido, en las pocas horas que llevo dentro del Atlético, que haya roce alguno entre los miembros de la directiva y los jugadores. Lo que sí me ha disgustado —y no quiero que se repita durante mi ejecutoria— es ver que los chicos venían en el autobús como si fueran a asistir a un funeral, en vez de reír y cantar como hemos hecho siempre. Supongo que después del triunfo de hoy las malas caras se acabarán.

—¿Has pedido nuevos jugadores?

—Sí; pero he advertido que prefiero punteros de Segunda División, que arrinconados de la Primera.

Y esto ha sido todo en el Atlético-Pontevedra.



Amador, de "tíjetera", trata de rematar un balón interceptado a tiempo por el defensa pontevedrés Cholo. (Foto Torremocha.)

recuento de GOLES y puntos

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

At. Bilbao, 3; Eliche, 2. Oviedo, 0; Real Madrid, 2. Levante, 1; Córdoba, 0. Sevilla, 2; Español, 0. Barcelona, 4; Betis, 1. Zaragoza, 5; Valencia, 1. At. Madrid, 3; Pontevedra, 2. Murcia, 2; Valladolid, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona...	15	11	1	3	40	21	23
R. Madrid...	15	10	1	4	38	14	21
Eliche...	15	9	3	3	20	15	21
Betis...	15	8	4	3	20	15	20
Zaragoza...	15	8	2	5	27	18	18
At. Bilbao...	15	6	3	6	19	20	15
Sevilla...	15	6	3	6	17	19	15
Murcia...	15	7	1	7	20	25	15
Pontevedra...	15	5	3	7	19	23	13
Córdoba...	15	6	1	8	17	22	13
Levante...	15	5	3	7	25	28	13
Valencia...	15	6	0	9	23	32	12
Oviedo...	15	6	0	9	15	24	12
At. Madrid...	14	3	4	7	18	23	10
Valladolid...	15	3	3	9	15	26	9
Español...	14	2	4	8	14	22	8



SEGUNDA DIVISION GRUPO PRIMERO

RESULTADOS

Coruña, 3; Osasuna, 0. Celta, 2; Santander, 0. Orense, 1; Badalona, 0. Alavés, 1; Hospitalet, 1. Europa, 3; Real Sociedad, 1. Salamanca-Langreo (se juega hoy). Constancia, 1; Gijón, 1. Burgos, 1; Indauchu, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Coruña...	15	12	1	2	43	12	25
R. Sociedad...	15	9	2	4	29	18	20
Europa...	15	8	3	4	21	15	19
Orense...	15	8	3	4	19	16	19
Gijón...	15	8	2	5	27	18	18
Celta...	15	6	5	4	17	13	17
Burgos...	15	7	2	6	23	21	16
Santander...	15	6	3	6	23	24	15
Constancia...	15	5	5	5	23	32	15
Osasuna...	15	5	4	6	24	28	14
Badalona...	15	5	3	7	25	25	13
Langreo...	14	5	1	8	18	26	11
Hospitalet...	15	3	4	8	19	26	10
Salamanca...	14	3	3	8	16	21	9
Indauchu...	15	3	3	9	15	25	9
Alavés...	15	1	4	10	19	41	6

GRUPO SEGUNDO

RESULTADOS

Mestalla, 1; Las Palmas, 1 (jugado el sábado). Tenerife, 2; Onteniente, 2. Cádiz, 1; Algeciras, 0. At. Ceuta-San Fernando (se juega hoy). Huelva-Melilla (se juega hoy). Abarán, 2; Málaga, 0. Hércules, 3; Eldense, 1. Mallorca-Granada (se juega hoy).

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca...	14	8	2	4	25	13	18
Las Palmas...	15	7	4	4	24	14	18
Mestalla...	15	7	4	4	29	21	18
Hércules...	15	9	0	6	27	26	18
Granada...	14	6	4	4	20	17	16
Málaga...	15	6	4	5	16	15	16
Algeciras...	15	7	2	6	18	22	16
At. Ceuta...	14	7	2	5	16	21	16
Tenerife...	15	6	3	6	18	23	15
Huelva...	14	5	4	5	25	19	14
Onteniente...	15	4	5	6	16	16	13
Cádiz...	15	5	3	7	18	13	13
Abarán...	15	5	3	7	23	24	13
Melilla...	14	4	5	5	18	19	13
S. Fernando...	14	4	1	9	18	9	9
Eldense...	15	2	4	9	16	32	8

DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID SUBASTA DE SOLARES

En el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día 9 del mes en curso se publica anuncio con circunstancias detalladas y condiciones que han de servir de base para la subasta de un solar propiedad de esta Diputación, sito en el denominado "Cerro del Pimiento", de esta capital (avenida de San Francisco de Sales). La superficie de dicho solar es de 2.081,67 metros cuadrados, y su precio de tasación, de 12.479.611,65 pesetas. Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la Corporación (Velázquez, 89) hasta el día 3 de enero próximo, inclusive, a la una en punto de la tarde, siendo preciso depositar previamente en la Caja General de Depósitos o en la de esta Diputación la cantidad que en el citado anuncio se señala en concepto de garantía provisional. Madrid, 17 de diciembre de 1963.—El secretario, Sinesio Martínez y Fernández-Yañez.—V.º B.º el presidente, M. Ossorio, marqués de la Valdavia.

PITERIO

Superioridad absoluta del MADRID sobre el OVIEDO

OVIEDO, 5. (Crónica de nuestro enviado especial, Pedro Escartín).—El campeón de Liga, en su lucha por renovar el título, necesitaba aumentar la cuenta de positivos y acercarse al Barcelona, porque de lo contrario los azulgranas se irían distanciando hasta pasar como favoritos solitarios. Y de ahí la importancia de esta salida a Oviedo, igual que la del próximo domingo a Bilbao. El Madrid jugó unido, con mucho apoyo a la jugada, velocidad, nervio y remate con un buen despliegue posicional para superar al Oviedo en todos los aspectos del juego.

¿Por qué se replegó tanto el equipo asturiano? Jugaba en casa, tenía por ello que atacar, y tres hombres en punta era poco peligro delante de un Madrid cuyos tres defensas, reforzados con Zoco de escudo, ofrecía pocas brechas al contraataque asturiano por el dispositivo del centro del terreno. Iguarán, Girón, José Luis e Icazuriaga, encargados en zona vital de cubrir hombre por hombre, y a dejar sueltos a quienes debían marcar, especialmente a Müller, la máquina de fútbol del Real Madrid se puso en marcha irresistible.

No tuvo rapidez el Oviedo, y más de una vez se ha dicho que no hay quien gane al Madrid con fútbol de pascito, juego de precisión tan fácil de contener para un conjunto experto, y al campeón de Liga o le rompen por velocidad, como hizo el Sevilla en la segunda parte del encuentro allí perdido por el Madrid, o éste se hace dueño de la situación, que fue lo ocurrido en el estadio Carlos Tartiere, donde el incansable Müller, figura del encuentro, dirigió el juego de equipo, siempre ayudado por el veterano Di Stéfano, el dinámico Zoco, que venía de atrás, y Félix Ruiz, pieza de ligazón. Un buen partido del Real Madrid.

El público se enfadó mucho con el arbitraje de González Echevarría, cuyos errores no tuvieron carácter resolutivo en el desarrollo del partido, y el análisis objetivo de lo visto en el Carlos Tartiere nos lleva a la conclusión de que la victoria se fué con quien hizo más por merecerla, ya que en los asturianos, aparte errores garrafales de sus medios, que partieron al equipo en dos, faltó a sus atacantes fuerza, remate, decisión en el área, y contamos dos claras ocasiones desperdiciadas. El Madrid comenzó tranquilo, y el Oviedo, nervioso; Müller cimentaba gran fútbol en su zona de trabajo; detrás, Zoco y los tres defensas se mostraron firmes y compactos, aunque los ataques asturianos llegaban faltos de peligrosidad, lentos y con exceso de individualismo. En la segunda parte salió un

El público se enfadó mucho con el arbitraje de González Echevarría, cuyos errores no tuvieron carácter resolutivo en el desarrollo del partido, y el análisis objetivo de lo visto en el Carlos Tartiere nos lleva a la conclusión de que la victoria se fué con quien hizo más por merecerla, ya que en los asturianos, aparte errores garrafales de sus medios, que partieron al equipo en dos, faltó a sus atacantes fuerza, remate, decisión en el área, y contamos dos claras ocasiones desperdiciadas. El Madrid comenzó tranquilo, y el Oviedo, nervioso; Müller cimentaba gran fútbol en su zona de trabajo; detrás, Zoco y los tres defensas se mostraron firmes y compactos, aunque los ataques asturianos llegaban faltos de peligrosidad, lentos y con exceso de individualismo. En la segunda parte salió un

SE NECESITAN Representantes

introducidos en los siguientes ramos:

- INDUSTRIA
- AUTOMOVILES
- FERRETERIAS
- DROGUERIAS

 Escriban con referencias al Número 20.059 SAN BERNARDO, 62 (20.059)

Jugaron espléndidamente los blancos: con orden, velocidad y remate El definitivo dos a cero lo materializaron, en el segundo tiempo, Félix Ruiz y Amancio

Madrid fresco, con fuerza y dispuesto a resolver el partido, pero el gol no llegó hasta el minuto treinta y uno, en pase de Di Stéfano y remate de Félix Ruiz; dos minutos más tarde, el segundo, obra de Amancio, en balón perdido por Madriles. El Oviedo jugó excesivamente rígido en sus movimientos individuales y colectivos. Por ejemplo, Di Stéfano pasó en ayuda de los medios, con clásica visión de jugada tan suya, y el central Datzira quedó sin cubrir a nadie, y en lugar de hacerlo sobre Puskas, para que Alfonso pasara al centro del campo, quedó quieto, con cuatro frente a tres, y este desorden, falta de desdoblamiento funcional, se repitió en los medios, sin que José Luis, interior de apoyo, atacara cuando atacaba el Oviedo, imitando lo que hizo el incansable Félix Ruiz, completísimo y otra vez en forma.

Todo el conjunto vencedor actuó con aplomo, seguro de sí

mismo, con pleno mando de sus nervios. Araquistáin tuvo poco que hacer, pero salió bien y valiente; sobrados de fuerza los tres zagueros, en especial Santamaría, que juega fuera de casa mejor aún que en el Bernabéu; incansable, bravo y con su rendimiento de siempre, Zoco, quien corre desde el primero al último minuto. Pero la gran figura del partido, el mejor de los veintidós, fué el francés Müller, perfecto en su obra de contención y lanzamiento, para ser en los contraataques un jugador más.

En la delantera, Amancio creó situaciones de peligro, aunque abusara de la jugada individual; incansable Félix Ruiz, autor del primer gol, para, además, ligar ataques con trabajo perfecto y estar entre los mejores. Muy en forma ese ejemplo de profesionales que se llama Alfredo Di Stéfano; Puskas, anulado por el marcaje de Alfonso, y en cuanto a Gento, acusó su inactividad por la le-

sión, aunque hizo jugadas de buen desmarque y tiro a puerta. Todos bien, pero el bloque, lo mejor.

En el Oviedo, que, repetimos, se cerró demasiado, destacó Madriles, que paró mucho, aunque fuera culpable del segundo gol, legítimo, porque cuando jugó Amancio el balón, éste se hallaba en el aire, lo había perdido el guardameta asturiano. Toni cubrió bien a Gento, y en cuanto a Datzira, cumplió, aunque le faltara visión. Muy eficaz Marigil cubriendo a Amancio, y el volante Alfonso inválido a Puskas, sin violencias ilegales. Los demás, todos flojos: medios y delanteros. No podían ganar.

PUBLICO, ARBITRO, GOLES Y EQUIPO

Mucho público. Llano absoluto; a 100 pesetas la localidad más barata de pie. Excesivo. El terreno de juego, tras las obras, es una alfombra de hierba. Ar-

bitró el señor González Echevarría, a quien no vimos un grave error, aunque se equivocara, como es normal en todos los árbitros. El primer gol, en el minuto treinta y uno, combinación de cuatro jugadores, pase de Di Stéfano y remate de Félix Ruiz. Dos minutos después, Madriles pierde el balón, lo coge en el aire Amancio y clava el segundo.

EQUIPOS

MADRID: Araquistáin; Isidro, Santamaría, Pachín; Müller, Zoco; Amancio, Félix Ruiz, Di Stéfano, Puskas y Gento.

OVIEDO: Madriles; Toñi, Datzira, Marigil; Iguarán, Alfonso; Girón, José Luis, Miguel, Icazuriaga y José María.

El público, correcto con el Madrid y duro con el árbitro. Día espléndido y llano imponente. Para que digan que el fútbol cede como espectáculo. Lo que quiere el aficionado es ver jugar bien.

EL ATLETICO DE BILBAO (con cambios por lesiones) durante el partido y con derroche de coraje LOGRO IMPONERSE AL ELCHE (3-2)

BILBAO (De nuestro corresponsal, Antonio de Rojo). ALINEACIONES ELCHE: Celdrán; Chanchó, Iborra, Marín; Ramos, Rodri; Cardona, Lezcano, Eulogio Martínez, Romero y Oviedo. ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Orúe, Etura, Aranguren; Zorriquetta, Uriarte; Sáez, Latorre, Arieta, Argoitia y Urquijo.

se crece el Elche, acorta distancia y busca el empate con su hacer brioso, fuerte, incómodo, sin que anden muy pródigos ni afortunados los delanteros, mientras su defensa, durante todo el encuentro, ha estado de discreta para abajo (y les hacemos favor). El partido, muy competido, ha resultado bueno en líneas generales, con pequeños brotes de dureza que el árbitro, señor Sargelles, no ha sabido cortar.

Habría que considerar el partido en sus dos medios tiempos porque ambos han sido totalmente distintos. El primero, en el que el Atlético de Bilbao ha echado el resto con fuerza, coraje y poder y además con quinque, de los cuarenta y cinco minutos, de juego trenzado, rápido, moviendo bien la pelota y desconcertando al contrario, interviniendo en ello de manera decidida Latorre y Zorriquetta, alimentadores incansables. Mientras el Elche, con un dismulado cerrojo, ha puesto dos hombres a turnarse en el marcaje a Arieta y escalonando el resto para jugar al contraataque.

ARBITRAJE Acusan nuestras últimas líneas al juez de la contienda. No diremos mucho más. Se equivocó mucho y no se le fué el partido de las manos de milagro. El público, de otro lado, exageró la nota. VARIOS Tarde estupenda, bien el campo, aunque un poco blando, y llano, porque había expectativa por ver al Elche.

fagorice en lugar con calentadores FRAGOR elija entre 3 modelos a su alcance ch. J. GONZALEZ SERRANO Barquillo, 10 - Fuencarral, 132 Teléfonos 221 18 17 - 232 17 37 - 224 83 38 MADRID

LA LIGA ITALIANA

El modesto Catania derrota al Juventus, en Turín

ROMA, 5. (Del corresponsal de Alfíl, López Jimeno.)—La nota más destacada de la jornada de la Liga italiana disputada hoy ha sido el triunfo del casi colista Catania, vencedor en su terreno de la Juventus, conjunto que daba la impresión de haberse recuperado totalmente, de una manera especial, después de su reciente triunfo en el estadio Metropolitano de Madrid, frente al Atlético madrileño.

Mientras, se afianza el Milán en su puesto de líder, al vencer

por dos a cero y sin grandes dificultades en el terreno del Bari, aun cuando se mantenga a la rueda y a un solo punto de distancia del Bologna, triunfador por el mismo resultado en el terreno de la clasificación.

Otra deficiente actuación del Inter, esta vez frente al modesto Génova y en su terreno de San Siro, donde hasta el mismo momento en que el árbitro se vió obligado a suspender el partido, a causa de la intensa niebla, el marcador se había estabilizado en uno a cero, favorable a los genoveses, superiores en rapidez y juego a las huestes de Helenio Herrera.

El Roma, en una actuación plétórica de entusiasmo, se apuntó dos nuevos puntos a costa del Mantova, conjunto que tuvo sus mejores elementos en el alemán Schnellinger y el sueco Johnsson, paradójicamente uno y otro pertenecientes al Roma, pero cedidos incomprensiblemente al cuadro del Mantova al principio de la temporada, por tener el cuadro del Roma cubierto el cupo de extranjeros con Sormani y Schutz, precisamente en esta ocasión, los más flojos componentes del cuadro que prepara Luis Miró.

TELEVISORES

Directamente fábrica, nuevos, a estrenar.

30 por 100 DESCUENTO, en largos plazos, desde 390 pesetas, sin recargo.

REGALAMOS ANTENA, ELEVADOR Y MESA Puerta del Sol, núm. 5, Sexta planta (edificio café Levante)

En Vallejo, el peor partido de la temporada (EL CORDOBA DECEPCIONO)

1-0: Triunfó el LEVANTE, que fué el menos malo

VALENCIA, 5. (De nuestro corresponsal deportivo, Tristán, por telex.)

ALINEACIONES

LEVANTE: Estremens; Victorier, Pedreño, Calpe; Vidal, Castelló; Vall, Juliá, Wanderley, Pepin y Serafin.—CORDOBA: Benegas; Simonet, Mingorance, Egea; Tejada, Costa; Vázquez, Fedé, Juanín, Cabrera y Homar.

FACTORES VARIOS

Muy buena entrada y muy buen tiempo. Dentro del partido más flojo de la temporada en Vallejo, lo más destacable ha sido un incidente ocurrido, ya terminado el partido, entre Egea y el árbitro, López Zaballa. Al dirigirse el jugador para hacerle alguna observación, que, por lo visto, no fué del gusto del árbitro; López Zaballa empujó con alguna violencia, hasta tres veces, al jugador cordobés, dando la sensación de que se iniciaba una lucha entre ellos. La oportuna intervención de jugadores y del delegado de campo impidió que la cosa pasara a mayores,

siendo desde luego López Zaballa el que parecía llevar la voz cantante en la discusión.

GOLES

Sólo se marcó uno durante todo el partido, y ello fué a los dos minutos de iniciarse. Un avance de Serafin por la izquierda terminó en centro, que remató Vall, rechazando el portero andaluz Benegas la pelota, la cual fué a poder de Wanderley, quien, desde cerca, se anotó el único gol del partido.

ARBITRO

Durante una hora larga el señor López Zaballa realizó un magnífico arbitraje, señalando con acierto los numerosos fuera de juego que se producían, especialmente en el área levantista, e imponiendo el principio de autoridad en todo momento. Pero al llegar el minuto dieciocho del segundo, castigó una zancadilla que le habían hecho al jugador Vall dentro del área como si se hubiera producido fuera, y ello le acarrió la enemiga del público. Entonces el tempera-

mental señor López Zaballa perdió el timón. Recurrió a criterios de compensación y ya no estuvo acertado, culminando su actuación con el incidente que tuvo con el jugador Egea, en el que no se mostró muy académico precisamente.

JUICIO CRITICO

En Vallejo hemos visto el peor partido de la temporada y también el equipo visitante más flojo que ha desfilado por este campo. No hay el menor inconveniente en decir que la calidad del choque no ha pasado de ser una contienda de Segunda División y no de las buenas. Soso, aburrido, sin interés alguno, desplazándose el balón de un lado a otro sin ton ni son, el triunfo ha correspondido al Levante, que ha sido indudablemente el menos malo. A poco de empezar se apuntó un gol, en jugada en que la defensa visitante tampoco se apuntó ningún laurel, y con ese tanto le bastó para vencer al equipo levantino.

Después, se le presentarían numerosas ocasiones de gol, desaprovechándolas todas. Aún durante el primer tiempo el dominio fué alterno y pudo haberse llegado al descanso con igualdad en el marcador si Cabrera no desperdicia una situación clarísima para marcar. Pero tras el intermedio la iniciativa correspondió casi por completo al Levante, que si no añadió más goles a su cuenta debiese a la falta de acierto final de sus delanteros. En este período jugó su interior Juliá, por resentirse de una lesión, de extremo derecha. A pesar de este hándicap, el Levante se impuso de manera acusada y sólo vió en peligro su victoria en alguna escapada aislada de Vázquez y Juanín, que para no ser menos que los artilleros locales también erraron penosamente en la puntería.

El encuentro fué tan vulgar y de tan escasisima calidad que no puede afirmarse que algún jugador sobre el campo tuviera una actuación medianamente completa. Fueron abundantes por ambas partes las entregas al contrario, las continuas faltas, nunca graves, porque el señor López Zaballa tuvo buen cuidado de que el partido no degenerara en pugna dura y violenta, y los fallos estuvieron a la orden del día.

Tan faltar de interés estuvo el pleito, que el público estuvo más pendiente de la marcha del partido que del encuentro mismo, particularmente de la serie de goles que el otro equipo de esta capital, el Valencia, estaba encajando en Zaragoza. Al final, la victoria se la adjudicó el Levante, como premio a su mayor y mejor iniciativa, que se tradujo, desde luego, en una buena cantidad de ocasiones de marcar, malogradas, como ya se ha dicho.

La seguridad de los tres defensas locales y las notables correrías en el ataque de Vall y, en menor escala, de Wanderley, le permitieron al Levante mostrarse superior, dando lugar a que en el segundo tiempo todo el equipo subiera de tono, se impulsara con claridad y se hiciera acreedor al triunfo mínimo que logró por lo menos.

El Córdoba jugó tan mal y tan inoperante a la hora de la verdad, que es bien cierto que se mereció una derrota más abultada. Tuvo en su central Mingorance, en su medio de ataque Tejada, en los extremos Vázquez y Homar y en el ariete Juanín sus mejores elementos, lo cual no quiere decir que tuvieran actuación sobresaliente. Si acaso, a Tejada y Mingorance cabe calificarles su labor de notable. Mal individualmente. Su espíritu combativo, como conjunto, tampoco se hizo notar, ya que, a pesar de tener un solo gol en contra todo el encuentro, en ningún instante se arriesgó o se decidió a una ofensiva verdadera.

Lo curioso de este partido es que probablemente es la primera vez que el Levante no realiza un juego entusiasta en su campo y, sin embargo, se apuntó el triunfo merecidamente, que en otras tres ocasiones, jugando bien, se le escapó. Así es el fútbol de caprichoso.

ALHAJAS
ALEGRE
compra de alhajas
papeletas del monte
ESPOZ Y MIÑA, 3
ENTRESUELO

Comisaría del Plan de Desarrollo Económico

Plan de desarrollo Económico y Social 1964-1967

La gran obra del desarrollo planificado de la economía nacional durante los años 1964-1967

EL PLAN obliga a la administración al fijar exactamente el programa de inversiones públicas

Proporciona una información imprescindible al empresario para que pueda adoptar sus decisiones con las máximas garantías de acierto

(Un volumen de 496 páginas: 350 ptas.)

Venta en:
Las principales librerías y Boletín Oficial del Estado
(Publicaciones) Trafalgar, 29 - Tel. 2570705 Madrid-10

Finalizada la venta de la 2.ª Fase, iniciamos la de la 3.ª en el **CONJUNTO URBANISTICO URPIISA**

Calle Sierra Gorda (Vallecas) Madrid a 100 metros de la iglesia y de la terminal del trolebús 104

4.000 ptas. entrada inicial
1.150 ptas. mensuales durante 5 años
120.000 ptas. precio total

Amplio: Vestíbulo - Comedor - Cocina
Tres dormitorios-Cuarto de aseo-Terrazas

INFORMACION:

Calle Víctor Hugo, 1, cuarto izqda.

Teléfonos: 222-15-71 y 222-31-37



CASI LLENO EN EL NOU CAMP

Marcó primero el BETIS, pero acabó perdiendo 4-1

El Barcelona termina la primera vuelta como «CAMPEON DE INVIERNO»

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)

FACTORES VARIOS

Buen tiempo, aunque algo fresco, y campo casi totalmente lleno. La mejor taquilla del Nou Camp en toda la temporada. La colonia azulgrana nutrió las arcas azulgranas, amén del interés por el pugilato entre los dos equipos punteros de la clasificación.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió la contienda el colegiado señor Martín Alvarez, cuya labor debe ser considerada mala si pensamos que, aunque pocos, tuvo errores capitales, como el de la concesión del gol bético que, injustamente, pudo haber influido de forma decisiva en el resultado final, tanto por el 0-1 como porque, en el nerviosismo de las protestas azulgranas, pudo haberse producido alguna expulsión. Afortunadamente, su fallo principal acabó siendo secundario.

A sus órdenes, los equipos formaron así:

BARCELONA: Sadurní; Benítez, Olivella, Eladio; Montesinos, Fusté; Zaballa, Kocsis, Re, Pereda y Vicente.

BETIS: Pepin; Colo, Rios, Paquito; Montaner, Martínez; Lasa, Luis, Ansole, Bosch y Molina.

GOLES

A los catorce minutos, buen avance de Luis, que sortea a Eladio. Antes de que el interior, desde la banda derecha, lance el pase, se coloca Ansole en flagrante fuera de juego. El linier, oportunamente, lo señala, pero el árbitro no lo ve; Luis centra sobre el solitario Ansole, y éste, de cabeza y haciendo casi una pirueta al ras del suelo, marca el 0-1. Cuando el balón iba camino de la red, todavía el linier estaba bandera en alto. Pero Martín Alvarez señala el centro del terreno y, pese a las protestas y zarzuleas de los jugadores azulgranas, no consintió siquiera en llamar a consulta al linier, con lo que evidenció una absurda tozudez.

Afortunadamente llegó inmediatamente la reacción azulgrana, dándole la vuelta al marcador. A los veintidós minutos, Zaballa lanza un córner muy abierto; Pepin se adelanta bastante para despejarlo de puño y el balón va directamente hacia Benítez, que, desde fuera del área, bombea muy bien el balón por encima de una nube de jugadores. Uno a uno. Dos minutos más tarde, otro córner, éste de Vicente, cedido en corto hacia Eladio, que bombea sobre el lado opuesto; Zaballa retrasa el cuero, Kocsis, con una finta, descoloca a la defensa, y Pereda, un poco más atrás, dispara fuerte hacia gol. Pepin todavía

desvía el balón, pero para acabar de colocarlo en su fielato. Dos a uno. A los diecisiete minutos del segundo tiempo, pase adelantado a Kocsis y jugada realmente formidable, por habilidosa, del ex magiar. Hace pasar el balón por encima de una defensa y, en ángulo bastante cerrado, sobre la salida de Pepin, coloca el balón por encima también de éste. Tres a uno. Finalmente, a los treinta y un minutos, un córner estúpido cedido por Martínez es lanzado por Zaballa en corto sobre Kocsis, éste centra y, tras no llegar ni Pepin ni Fusté al balón, lo alcanza Re, situado más atrás, para tirar raso y cruzado. Total, cuatro a uno.

JUICIO CRITICO

El Barcelona ha alcanzado una victoria importante, por dos conceptos: porque remontó un partido que, injustamente, se le había puesto en contra, y porque demostró facilidad goleadora precisamente frente a un Betis que hasta ahora lucía el señuelo de menos goleado, con sólo once tantos en catorce encuentros.

Los azulgranas, tras el disgusto y la discusión con el árbitro, reaccionaron con extraordinario brío, y, siete minutos después, le daban la vuelta al marcador, situándolo en un más lógico dos-uno. Después, en el segundo tiempo, llegaron otros dos goles, intercalados entre media docena de buenos esquemas de ataque de los azulgranas, lo que equivale a decir que el Barcelona ha dado un buen cerrojazo a la primera vuelta, que le vale el simbólico título de «campeón de invierno», aunque en la clasificación positiva esté empatado a puntos con Madrid y Elche. La reaparición del convalciente Pereda le dió nuevamente al equipo el armador que tanto necesitaba. Pereda, aunque lógicamente corto aún de condiciones físicas, fué el cerebro ordenador de los minutos decisivos del partido, cuando el Barcelona tenía que remontar un tanteo adverso.

Después, en la segunda mitad, fué difuminándose, al tiempo que empezaban a florecer Kocsis y Re, hasta entonces bastante apagados. Fusté y Montesinos cumplieron edicazmente una doble e importante misión, la de luchar con éxito con los muchos bélicos que cubrían el centro del campo—pasando los azulgranas a dominarlo—y la de apoyar no pocas veces a Olivella en su ingrata labor, realizada con singular acierto por el central internacional, de tener que taponar cada dos por tres las brechas que dejaban los laterales, tanto Eladio como Benítez, pero en especial el primero. Sadurní anduvo un par de veces mal colocado, y en el ataque, casi todos citados ya, hay que añadir el mejoramiento experimentado por Zaballa, que fué otra vez extremadamente incisivo.

El Betis nos gustó menos que

cuando hace unos meses pasó por Sarriá. Claro que enfrentó mayor enemigo. Se le pusieron las cosas bien con el gol de Ansole, pero acabó no siendo el equipo difícil que tanto se temía, ni en los contraataques ni en la defensa de su marco. Salió con excesivas precauciones (algo que parecía muchas veces un 5-3-2), y a nuestro juicio cometió el error de no adelantarse cuando, con el partido perdido, no ganaba nada con seguir teniendo en punta únicamente a Luis y Ansole, con algunas apariciones de Molina, que también arrancaba desde atrás.

El mayor mérito de los andaluces fué ofrecernos, en conjunto con los azulgranas, un buen partido, y, si bien consideramos a todas luces ilegal la consecución de su gol en offside, en cambio daremos como bueno el 4-1. Pensando en la discreta actuación de los béticos y en una gran oportunidad de gol que en el segundo tiempo desaprovechó Ansole al tirar demasiado alto, cuando tenía a Sadurní materialmente vendido. Vaya el gol dado por el desaprovechado...

Niebla espesa, intenso frío

Paliza del Zaragoza (5-1) al Valencia en la Romareda

- ☆ A pesar de la goleada, los levantinos realizaron un buen primer tiempo
- ☆ Marcelino y Villa, figuras sobresalientes de la delantera aragonesa

ZARAGOZA, 5. (Por teléfono, de nuestro corresponsal deportivo, Ricardo Cepero.)

FACTORES VARIOS

Una niebla espesa e intenso frío hizo que para los espectadores fuera un auténtico calvario el partido, tanto por la baja temperatura, como por lo muy poco que podía apreciarse de las jugadas. Los focos, luciendo toda su iluminación desde el comienzo del partido, poco podían ayudar. La gran novedad del ambiente hizo que el terreno fuera poniéndose dificultoso en el transcurso del encuentro. Juego abierto y noble de los dos equipos al principio, que degeneró en algunos conatos de violencia, tanto por la descompostura valenciana ante los goles que se les vinieron encima, como por la falta de energía del colegiado Carbelo.

ALINEACIONES

ZARAGOZA. — Yarza; Reija, Santamaría, Zubiaurre; Pepin, País; Canario, Endérez, Marcelino, Villa y Carlos Lapetra. VALENCIA. — Zamora; Piquer, García Verdugo, Mestre; Paquito, Chicao; Cabello, Roberto, Urriaga, Sánchez Lage y Héctor Nuñez.

ARBITRO

El señor Carbelo, del colegio Central, se perdió en la niebla con su escasa competencia, pero el sonido del silbato hizo apreciar sus numerosas equivocaciones. Y como tampoco tuvo autoridad, su arbitraje puede catalogarse de malo.

GOLES

Pasaban los veinticinco minutos cuando una veloz jugada por la derecha terminó en remate de Marcelino que repelió Zamora y el poste. Pero Carlos Lapetra, oportuno, entró de cabeza y llevó el balón a la red. Cinco minutos más tarde, una falta valenciana originó un disparo de Marcelino, que rechaza Zamora y Villa envía dentro.

SEVILLA, 5. (Por teléfono, de nuestra Redacción, por César del Arco.)

ALINEACIONES Y ARBITRAJE

A las órdenes del colegiado Ortiz de Mendivil los equipos formaron así.

SEVILLA: Manolín; Juan Manuel, Maraver, Campanal; Cardo, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Cabral, Agüero y Gallego.

ESPANOL. — Joanet; Argilés, Bartoli, Muñoz; Maguregui, Riera; Tejada, Idigoras, Paredes, Kubala y Dominguez.

El arbitraje del señor Ortiz de Mendivil no fué bueno. Se equivocó muchas veces por sí y por falta de orientación de sus auxiliares, que tampoco estuvieron acertados. Otras veces dejó faltas clarísimas sin sanción. Menos mal que su actuación no influyó en el resultado del encuentro. Así en los graderíos no se pasó de la raya.

En el minuto catorce de la segunda parte, inexplicablemente, anuló a Sevilla un gol marcado por Cabral.

GOLES

A los doce minutos de juego, en el curso de un avance del Sevilla, Agüero tira muy fuerte, rechaza Joanet débilmente y Diéguez recoge el rechace para llevar el balón a la red. Con un gol a cero termina la primera mitad. En la reanudación, a los trece minutos, un rechace de la defensa españolista es alcanzado por Juan Manuel, que avanza con el balón en los pies; desde fuera del área tira fuerte y bate de nuevo a Joanet. Resultado, dos-cero.

JUICIO CRITICO

No fué el Español equipo para el Sevilla. Sin enlace en sus líneas, sin velocidad, con falta de remate en su delantera y una defensa fácilmente desbordable ningún equipo puede aspirar a puntuar, ni tan siquiera a defenderse con éxito.

Esta es la semblanza del Español que vimos ayer, sin duda el peor equipo que ha pateado el césped del Sánchez Pizjuán en lo que va de temporada.

La "estrella" españolista, Kubala, fué fuertemente sujetado por Gallego. El veterano jugador se retrasaba para defender y entonces lograba que el Sevilla tuviera todos sus delanteros —Gallego se alineó de extremo—, con lo que se empeoraba la situación para los españolistas, que aparte de no recibir apoyo alguno de Kubala en su defensa, era así equipo más atacado.

Idigoras, mucho más ágil y hecho que cuando jugaba en el Sevilla, tuvo de sombra a Maraver, que fué una buena sombra. Seguro, vigoroso, con buen fondo físico, el central sevillano anuló por completo a Idigoras y a Paredes, puesto que Achúcarro, por el sistema de relevos que tan buen resultado está dando a Otto Bumbel, vigilaba al que le correspondía en el sitio de la jugada, con éxito.

Dentro de esta métrica, al Sevilla le falló la delantera, puesto que la presión ejercida sobre la puerta del Español debió dar mejor resultado en el marcador a favor de los locales. Agüero, que jugó bien, que estuvo en su sitio, perdió clara ocasión de marcar. Cabral también dejó escapar oportunidades y tan sólo la defensa, con Achúcarro, fueron firmes puntales de la victoria bien lograda.

En el Español, poco tenemos que destacar, salvo a Maguregui, que dió dos goles hechos, fallados por Dominguez. Las filias españolistas están cuajadas de veteranos, de jugadores que tuvieron méritos, pero o ayer no estuvieron inspirados o la época de las genialidades, pasó para ellos, con Kubala incluido. La verdad es que hicieron un partido gris, sin nervio ni garra, y en las veces que llegaron ante los dominios de Manolín fueron inoperantes en el momento de ejercer el tiro a puerta.

Total, un partido insulso, con justa victoria del Sevilla, aun cuando algo corta. Esto es todo.

¡ 15 millones en televisores!
¡ Pensamos venderlos en 15 días!
 ¿ CÓMO...? **Solo visitándonos lo comprenderá...**
 Regalos, regalos, muchos regalos
 PLAZOS, PLAZOS, muchos plazos SIN RECARGO
 CONDICIONES ESPECIALES AL CONTADO
 ¿ DÓNDE...? **COVE** ELECTRODOMESTICOS, S. A.
 ¡OJO! ¡ADÉMÁS PUEDE GANAR Un millón de pesetas!
 MADRID: O'DONNELL, 24
 CORDOBA: CERVANTES, 27
 SEVILLA: ASUNCIÓN, 75
 JEREZ: MARTÍN FERRADOR, 1
 CÁDIZ: PLAZA CADELAERIA, 1
 horas íntimas con... **tv** Invicta
 Gran Aparar. de 23"
Edelweiss EL FRIGORIFICO DE LA TELEVISION
 y nuestros colaboradores en Madrid
 VECOSA: Avda. de América, 24
 SAGGIO: Paseo Delicias 3
 ARIZMENDI: Mayor 46
 VEGA: Claudio Coello 68
 COMERCIAL "DIRA" Colonia los Angeles Bloque 117-B
superplano

Acumuladores **AUTOBAT** vision s a
LICENCIA BOSCH

GARANTIA DE ARRANQUE
ASISTENCIA TECNICA-REPUESTOS.
AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.
 CLAUDIO COELLO, 85 - TEL. 276 33 10 - MADRID

Para **IDIOMAS, Sólo MANGOLD**
 Centros Europeos de Lenguas y Cultura
 MADRID: José Antonio, 32 - Tel. 231 16 37
 BARCELONA: Vía Layetana, 33 - Tel. 232 07 55

Segunda División

GRUPO PRIMERO

CORUNA, 3; OSASUNA, 0

LA CORUNA, 5.—El partido fue de neta superioridad coruñesa, pues aunque el Osasuna jugó bien, sus delanteros carecieron de remate. En el segundo tiempo se acentuó aún más esta superioridad local, aunque sólo se marcara un gol en esta fase, por mediación de Montalvo, en jugada realmente estupenda. Los otros dos tantos fueron obra de Lamelo y Veloso. Arbitró Ventura, bien.—Equipos.—CORUNA: Pampols; Carlos, Pegaso, Dominguez; Manin, Aurre; Loureda, Escolá, Veloso, Lamelo y Montalvo. — OSASUNA: Visa; Not, Zamacona, Aguirre; Carlos, Eloy; Astráin, Silvestre, Amantegui, Azparren y Areta.

CELTA, 2; SANTANDER, 0

VIGO, 5.—Tras unos minutos iniciales de juego alterno, pronto habría de imponerse el Celta para dominar ampliamente ya hasta el final del partido, evidenciándose flojedad en la cobertura montañesa, que fue subsumida con un excesivo juego violento. Germán, en el primer tiempo, y Pepiño, de penalty, en la continuación, dieron la victoria al Celta. Arbitró Guerrica-beitia, mal.—Equipos.—SANTANDER: Larzábal; Navarro, Gómez, Echeverría; Jiménez, Raba; Gento II, Gento III, Abel, Trigo y Yosú. — CELTA:

Cantero; Rori, Lasheras, Zuzunegui; Pepiño, Albino; Pintos, Zamorita, Germán, Téllez y Costoya.

ORENSE, 1; BADALONA, 0

ORENSE, 5.—El equipo local tuvo que luchar con mucho ardor para alzarse con la victoria frente a un Badalona que le opuso siempre fuerte resistencia. Se llegó al minuto ochenta y el marcador todavía señalaba el empate a cero. En este momento, Angel remató un saque de esquina lanzado por Chanco, y se convirtió en el gol del triunfo. El partido careció de técnica y sólo la emoción mantuvo el interés. Arbitró Ramos, muy bien.—Equipos.—BADALONA: Santos; Rangil, Arenós, García I; Florit, Cantallops; Fariñas, Ruiz, García II, Gasull y Hernández. — ORENSE: Gelucho; Angel, Celso, Orbán; Gutiérrez, Bouso; Chanco, Nannuco, Wilson, Arcángel y Villa.

ALAVES, 1; HOSPITALET, 1

VITORIA, 5.—El partido ha sido de escasa calidad técnica y lo único a destacar ha sido la buena labor defensiva del conjunto catalán, cuyos hombres han puesto mucho entusiasmo y derroche de facultades. En el bando de casa, todos sus hombres fallaron una vez más, Hernández, por el Hospitalet, en el primer tiempo, y Cabezón, de cabeza, por el Alavés, en el segundo, fueron los marcadores.

Arbitró Medina Iglesias, bien. Equipos: ALAVES: Vallejo; Jaureguizar, Goospe, Iguarán; Moreno, Elorduy; Izazaga, Cabezón, Goyarán, Izaguirre y Larrauri.—HOSPITALET: Parcet; Rivas, Pantaleón, Roca; Arzac, Jiménez; Briña, Mesones, Llorens, Hernández y Castaños.

EUROPA, 3; R. SOCIEDAD, 1

BARCELONA, 5.—El encuentro resultó de escasa calidad de juego, ya que ambos equipos estuvieron más atentos a la defensa que al ataque, en especial el cuadro visitante, que ejerció un severo marcaje, amontonándose sus hombres en el área a la hora del ataque catalán. Ricos (2) y Gilabert marcaron por el Europa, y Maiztegui, por la Real. Arbitró Tomás López, que no ha convencido. Equipos: EUROPA: García; Camacho, González, Pons; Saud, Boada; Joseito, Tomás, Gilabert, Castañados y Ricos. — REAL SOCIEDAD: Goicoechea; Abasolo, Echarrri, Ormaechea; Lasa, Estenaga; Surroca, Eceiza, Maiztegui, Ribera y Urresti.

CONSTANCIA, 1; GIJON, 1

INCA, 5.—La característica de este encuentro ha sido su poca calidad técnica y excesiva dureza. El resultado puede considerarse justo, por los fallos continuos de la delantera local y la buena actuación de la defensa gijonesa, con más combatividad y acierto que el resto de sus hombres. En el segundo tiempo fue expulsado Gómez, por entrada violenta. Montserrat, por el Constancia, y Puente, por el Gijón, marcaron los tantos. Arbitró Muñoz, con imparcialidad. Equipos: CONSTANCIA: Vilar; Torres, Llompart, Castilla; Gómez, Laguardia; Macario, Martín, Montserrat, Ledo y Amarilla.—GIJON: Cobo; Alonso, Florín, Uribe; Puente, Eraña; Montes, Biempica, Novoa, Pocholo y Amengual.

BURGOS, 1; INDAUCHU, 0

BURGOS, 5.—El equipo bilbaíno planteó el partido al contraataque, reforzando sus líneas de cobertura. El Burgos no cuajó un buen encuentro, sobre todo por el mal estado del terreno de juego a causa de las recientes heladas, que lo han dejado impracticable. El único gol de la tarde fue obra de Angel, de cabeza a la salida de un córner. Arbitró Antúnez, mal. Equipos: INDAUCHU: Martín; Jáuregui, Juan Ramón, Gorostiola; Irusquieta, Ipiña; Arroyo, Ferrer, Lizarralde, Aguirre y Victor. BURGOS: Solana; Casuso, Zamora, Arsenio; Resque, Ribón; Angelín, Sistiaga, Azcarate, Fábregas y Ferreiro.

GRUPO SEGUNDO

TENERIFE, 2; ONTENIENTE, 2

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 5.—En un encuentro carente de emoción y calidad técnica por ambas partes se llegó a esta igualdad, que a nadie convenció, pero que favoreció mucho al Onteniente, que fue por delante en el marcador, en goles de Cebrián (2). El Tenerife reaccionó ante este resultado adverso, y José Juan y Padrón II, uno en cada tiempo, acortan distancias primero y consiguen la igualdad después. Arbitró Menéndez León, bien. Equipos: TENERIFE: Grisaleña; Alvaro, Molina, Prieto; Padrón I, Borreda; Paquillo, Gilberto, José Juan, Santi y Padrón II. ONTENIENTE: Moreno; Montero, Canet, Rubio; Llacer, Bisbal; Cebrián, Miguel, Puentes, Arranz y Portales.

CADIZ, 1; ALGECIRAS, 0

CADIZ, 5.—Partido jugado con mucho ardor y dominio del Cádiz, y tuvo bastantes ocasiones de marcar, desaprovechadas en última instancia, a pesar de tener el viento en contra. El Algeciras hizo más bien un juego defensivo, y en los contraataques tampoco estuvo afortunado por faltarle hombres, que se dedicaban a la defensa. Gijón, de cabeza, a la salida de un córner, dió la victoria al Cádiz. Arbitró Gómez Plata, bien. Equipos: CADIZ: Lasheras; Aparicio, Valderas, Pedrito; Arteaga, Lloña; Blanco, Aragón, Gijón, Bo-

lea y Soriano. ALGECIRAS: Torollo; Dámaso, Juan José, Rafa elín; Domingo, Gerardo; Monóvar, León, Tapia, Mena y Loren.

ABARAN, 2; MALAGA, 0

ABARAN, 5.—Los locales jugaron con brío y lograron encastrar en su área al cuadro visitante. Consecuencia de ello fueron muchos saques de esquina. En uno de ellos, Achiaga consiguió el primer gol. En el segundo tiempo siguió el dominio del Abarán, apreciándose algunas esporádicas arrancadas con-

trarias sin consecuencias. Antonio Ruiz, en su meta, fué el autor del segundo gol. Arbitró Rivero, bien. Equipos: MALAGA: Américo; Tosco, Arias, Portolés; Ben Barek, A. Ruiz; Otiñano, Sande, Chuzo, Velázquez y Bernardí. ABARAN: Salazar; Felipe, Rincón, Garre; Eloy, Irusquieta; Achiaga, Chechu, Martos, Chanco y Alonso.

HERCULES, 3; ELDENSE, 1

ALICANTE, 5.—Neta superioridad del Hércules, que durante el primer tiempo jugó para haber marcado más goles. Fueron

sus autores en esta fase Ricardo García y Arana. El Eldense siguió actuando con entusiasmo, pero de forma desordenada. En la continuación, Arana remacha la victoria local, y Darwin salva el honor forastero. Arbitró Canera, bien. Equipos: ELDENSE: Mateos; Miguel, Albert, Peiró; Cordones, Barberá; Darwin, Astero, Leardi, Doménech y Santamaría. HERCULES: — Bilbao; Rayo, Martínez Oliva, Torres II; Paqui, Vila; Balach, García, Arana, Campos y Jose Juan. (Extractos de Mencheta.)

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Arosa, 0; Arsenal, 1. Marín, 1; Lugo, 2. Bo u, 2; Lemos, 0. Foz, 2; Alondras, 2. Compostela, 7; Corujo, 0.

GRUPO SEGUNDO

Camocha, 2; Pelayo, 2. Somio, 7; Turón, 5. Candas, 0; Santamarina, 0. Luearca, 3; Siero, 0.

GRUPO TERCERO

Erandio, 3; Reñosa, 1. Santurce, 0; Amorebieta, 3; Portugalete, 1; Bardácano, 0. Astillero, 2; Galdea, 0. Torrelavega, 3; Guarnizo, 0. Rayo, 1; Arenas, 2.

GRUPO CUARTO

Touring, 4; Tolosa, 0. Elbar, 2; Chantrea, 1. Logroñés, 4; Mirandés, 1. San Sebastián, 5; Azcoyen, 0; Beasain, 5; R. Unión, 1. Euskalduna, 1; Alfaro, 1. Oberena, 3; Mondragón, 2.

GRUPO QUINTO

Alcañiz, 2; Escatrón, 2. Amistad, 1; Mequinzena, 2. Barbastro, 0; Tarazona, 2. Sabiñánigo, 2; Huesca, 2. Teruel, 1; Numancia, 3. Egea, 4; Monzón, 1. Caspe, 4; Arenas, 0. Calatayud, 1; C. Sotelo, 0.

GRUPOS SEXTO Y SEPTIMO

Mataró, 3; Manresa, 2. Fabra y Coats, 2; Villafranca, 1. Puigregit, 4; Sans, 3. Terrasa, 2; Granollers, 1. Girona, 4; Lérida, 3. Vich, 4; Sabadell, 1. Gironella, 1; Condal, 0. Tortosa, 1; San Andrés, 0. Reus, 2; Calella, 2. Villanueva, 0; Tarragona, 1.

GRUPO NOVENO

Onda, 4; Buñol, 1. Gandía, 2; Saguntino, 1. Sueca, 2; Alcira, 0. Olímpico, 3; Tabernes, 3. Carcagente, 1; Canals, 1. Requena, 4; Cullera, 3. Acero, 0; Castellón, 1. Alcoyano, 3; Olivo, 1.

GRUPO DECIMO

Ilicitano, 1; Cieza, 2. Mardiguera, 0; Jumilla, 2. La Roda, 4; A. Cartagena, 0. Lorca, 2; Aguilas, 0. Cartagena, 3; Albacete, 0. Alicante, 0; Rayo, 0. Orihuela, 2; Monóvar, 1; Almansa, 5; Imperial, 3.

GRUPO UNDECIMO

R. Granada, 2; Adra, 0. Priego, 1; Malagueño, 1. Elcano, 2; Imperio, 0. Ronda, 3; Fuengirola, 1. Linares, 0; Marbella, 1.

GRUPO DUODECIMO

Chiclano, 1; Puerto Real, 1. Las Palmas, 1; Kimber, 2. Línense, 3; Jerez, 0. Riotinto, 2; Sevilla Atlético, 0. Ayamonte, 1; Balón, 0. Cañameira, 1; Ecija, 2. Portuense, 6; Barbate, 0.

GRUPO DECIMOTERCERO

Palencia, 0; Peñaranda, 0. San Pedro, 0; Salmantino, 3. Júpiter, 1; Béjar, 3. Arandina, 4; Leonesa, 1. C. Rodrigo, 0; Hullera, 2. Astorga, 1; La Bañeza, 2.

GRUPO DECIMOCUARTO

Torrijos, 1; Talavera, 3.

GRUPO DECIMOQUINTO

Villarrobledo, 1; Don Benito, 0.

CAMPEONATO DE SELECCIONES JUVENILES

Aragonesa, 0; Vizcaina, 4. Navarra, 3; Guipuzcoana, 3. Extremeña, 1; Castellana, 3.

AGUILAR, segundo en el cross internacional de Chartres

La prueba fué ganada por Jazy

CHARTRES, 6.—Clasificación en el cross internacional de Chartres

1, Michel Jazy (Francia), los ocho kilómetros en veinticinco minutos treinta y tres segundos; 2, Aguilar (España), 25-34; 3, Fayolle (Francia), 25-36; 4, Fowler (Inglaterra), 25-38; 5, Maroquin (Francia), 26-04; 10, Martín (España), 26-59; 11, Gutiérrez (España), 27.

Francia venció por equipos, con nueve puntos; 2, Gran Bretaña, 18; 3, España, 23.

Aguilar (España) estuvo algún tiempo a la cabeza de los corredores; pero, finalmente, tuvo que ceder el puesto, en los últimos 700 metros, a Michel Jazy (Francia).

El terreno donde se celebró la prueba estaba completamente helado. (Alfil.)

Mañana empiezan nuestras REBAJAS

Ocasión única para adquirir los RESTOS DE TODO EL AÑO en artículos de primerísima calidad, a PRECIOS INCREIBLES

Para Señora: MEDIAS de muchas variedades, COMBINACIONES, CAMISONES, JUEGOS, PIJAMAS, BATAS (UATADAS, ENAGUAS, BRAGUITAS, etc., etc.

Para Caballero: CAMISAS, CALCETINES de muchas clases, SLIPS, CALZONCILLOS, etc.

El Danubio Azul

PRECIADOS, 9 MADRID-13

TELEFUNKEN
Televisión-Radio
Radio Electra
Conde de Romanones, 14
Av. Albufera, 64 (Pte. Vallecas) - General Ricardos, 71

¡FORMIDABLE LIQUIDACION DE LIBROS MODERNÍSIMOS!

¡A mucho menos de la mitad de precio!

¡LIBROS ENCUADERNADOS! ¡EDICIONES MODERNÍSIMAS!



“Historia del “Barrio chino” de Barcelona”
Por AUGUSTO PAQUER

La historia brutal, auténtica y descarnada del que fué hasta hace poco el “Barrio chino” barcelonés, en cuyas callejas, a la par que se albergaba una desenfadada vida libertina, tenían su sede la corrupción, la perversidad y el crimen.

Vale 70 ptas. ¡Sólo por 30 ptas.!



“La verdad sobre Rusia”
Por CECIL GREGOR

Documentadísimo libro que refleja cómo, con una falta total al respeto humano y a la libertad, vive un pueblo que sabe mucho de “chekas” y campos de concentración.

Vale 65 ptas. ¡Sólo por 28 ptas.!



“El libro de la recién casada”
Por el DR. MALDONADO

Orientaciones ante la vida matrimonial y sexual. Todo lo que tiene que conocer, en todos los aspectos, una joven antes de casarse.

Vale 65 ptas. ¡Sólo por 28 ptas.!



“Nuevos chistes”
Por CHIPI Y CHOPI

Los más graciosos, inéditos y estupendos chistes, de los que sobresalen los más recientes de “humor negro”.

Vale 50 ptas. ¡Sólo por 20 ptas.!

Todos los envíos, a REEMBOLSO, o sea, pagaderos al cartero, cargando seis pesetas por gastos de cada tomo.

Comprando todos, AUN REBAJAMOS MAS: ¡LOS CUATRO TOMOS (QUE VALEN 250 PTAS.), por ¡SOLO 105 PESETAS! INCLUIDOS TODOS LOS GASTOS (O SEA, PAGANDO AL CARTERO SOLO 105 PTAS.) Y AUN REGALAMOS tres libros de “aventuras” que valen ¡50 PTAS.!

Pedidos a:

EDITORIAL ANGELES
Bruch, 155 - BARCELONA-9

CON REMATE EN LA DELANTERA, EL VALLADOLID HABRÍA GANADO AL MURCIA

LOS DE CASA, TORPES, LENTOS Y DOMINADOS

★ Los castellanos, vencidos por dos a uno, merecieron, por lo menos, el empate

MURCIA, 5. (Por teléfono, de nuestro corresponsal deportivo, Manuel Aguilar Candel.)

FACTORES VARIOS

Tarde fría y buena entrada en La Condomina, aunque sin llegar al lleno. En el primer tiempo no tuvieron que intervenir los masajistas, pero en la continuación tuvieron trabajo intensivo. A los ocho minutos se lesionó Rodilla, al sufrir un fuerte encontronazo con Campillo; fué asistido en el mismo terreno de juego, teniendo que estar suspendido el partido unos tres minutos. También precisaron los auxilios de los masajistas Taton, Marsal y Aramendi. En el minuto treinta del segundo tiempo fué expulsado Morollón, al parecer, por insultar al árbitro.

ALINEACIONES

VALLADOLID: Calvo; Ealo, Pini, Pinto; Ramírez, Martínez; Morollón, Rodilla, Aramendi, Sanchiz y Joselín.

MURCIA: Campillo; Taton, Marquitos, Alvarito; Cayaca, Lax; De la Fuente, Marsal, Olano, Merodio y Lalo.

ÁRBITRO

El señor García Rodríguez, del colegio gallego. Su labor no agradó a nadie, ni a vencedores ni a vencidos. Tuvo muchos errores técnicos, impropios en un árbitro de Primera División; fué demasiado contemporizador

y careció casi siempre de autoridad. Su más grave despiste fué en una jugada en que Merodio, luego de sortear a varios contrarios, fué derribado violentamente dentro del área, cuando se encontraba solo ante Calvo. Claro penalty, que pasó por alto el colegiado, quien estuvo en un tris de que no se complicara el partido en mayores proporciones.

GOLES

A los treinta minutos de la primera parte, Olano recibe un pase de Marsal y envía en profundidad por la derecha a De la Fuente —en posición dudosa— para que éste remate a la red, al tiempo que iniciaba la salida el portero vallisoletano.

El empate llega a los dieciséis minutos de la continuación, al fusilar Rodilla, de cerca, un balón que no había sabido atajar la defensa murciana. Poco después, a los dieciocho, se saca un córner contra el Valladolid, y el balón va a parar a los pies de Lalo, quien remata sobre puerta, formándose un pequeño lío, siendo Marsal el que, en última instancia, de cabeza y en

pugna con Pinto, lo envía a la red. Total, dos-uno

JUICIO CRÍTICO

La falta de remate de la delantera vallisoletana le ha impedido, cuando menos, conseguir un empate en La Condomina. El equipo castellano, que realizó un encuentro muy aceptable, demostró claramente, a tenor de lo que se le ha visto hoy, la injusticia del bajo lugar que ocupa en la tabla clasificatoria. Sin cerrojos, y con un 4-3-4 elástico, bien jugado y organizado, ha llevado de cabeza al Murcia, al que aventajó en técnica, clase y, sobre todo, en rapidez.

El dominio e iniciativa del juego correspondió casi siempre al Valladolid, quien se encontró con un Murcia lento, torpe y desdibujado, que sólo tuvo inspiración a lo largo de los noventa minutos en la jugada de

los goles y en un par más de ocasiones que malograron Lalo y Cayaca. Por lo demás, nada de nada. Causaba verdadera pena ver la caricatura de equipo que ha sido hoy. De verdad.

Destacaron Rodilla, Martínez, Ramírez, Sanchiz, por el Valladolid. Por los locales, Lalo, Lax y De la Fuente.

El debut en La Condomina del costarricense Cayaca constituyó un rotundo fracaso.

OPINIONES

La de Paco Lesmes —Mi equipo no ha merecido perder esta tarde. Hizo méritos, cuando menos, para conseguir el empate. Creemos que hemos aventajado al Murcia en juego y rapidez. El gol de De la Fuente ha sido conseguido en un claro fuera de juego. Sin embargo, nosotros hemos tenido mucha desgracia.

BALONCESTO Trunfo del Madrid (115-43) sobre el Alemannia

Confirmando plenamente la justicia de su triunfo en Aquigrán, por 93-69, anoche el Real Madrid derrotó en el Fiesta Alegre al Alemannia por 115-43 (primer tiempo, 52-14) en el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa Europea.

volvió a demostrar sus cualidades. Lástima que tuvieran enfrente un adversario de tantísima categoría y que este año aspirara al título europeo por haberse retirado el equipo ruso.

LIGA NACIONAL

Reanudada la Liga Nacional de Primera División, después de las vacaciones navideñas, en Cataluña se produjeron dos sorpresas: la victoria del Barcelona sobre un Juventud, que tropezaba por segunda vez consecutiva (64-59), y la derrota del Picadero por 53-71 ante el modesto Mataró. También estuvo a punto de dar la campanada el Montgat; pero al final pudo con el favorito Aismalibar, que ganó por 58-51.

En Madrid, en flojo encuentro, donde únicamente sobresalieron como directores de juego Lasso y Beneyto, el Canoe ganó al Sevilla por 58-42. El encuentro Estudiantes-Agromán se resolvió con facilidad a favor de los escolares por 66-39.

En Bilbao, el Águilas no encontró dificultades en los zaragozanos del Helios y acabó imponiéndose por 51-34.

OCCASIONES de ENERO

SENSACIONALES REBAJAS

en Simeón

VEA ESTOS PRECIOS:

JORNADA	CATORCE
15	ACIERTOS
5-1-64	
RESGUAR	
1.ª y 2.ª DIVISION	
1 At. Bilbao - Eliche	/
2 Oviedo - Real Madrid	/
3 Leyante - Córdoba	/
4 Sevilla - Español	/
5 Barcelona - Betis	/
6 Zaragoza - Valencia	/
7 At. Madrid - Pontevedra	/
8 Murcia - Valladolid	/
9 Coruña - Osasuna	/
10 Celta - Santander	/
11 Orense - Badalona	/
12 Burgos - Indauchu	/
13 Cádiz - Algeciras	/
14 Abarán - Málaga	/
RESERVA	
1 At. Ceuta - S. Fernando	/
2 Huelva - Melilla	/

Sporting

RESTAURANTE SNACK-BAR

Carta selecta, con diversos platos de la cocina típica española Martes y sábados, su incomparable OLLA PODRIDA (el plato predilecto de don Alfonso XIII)

COCKTAILS, BANQUETES, BODAS Y LUNCHES A DOMICILIO

GOYA, 99

Tls. 275 00 40, 276 41 99, 226 89 57

LA TORRE

TENIS ESPAÑA y MEJICO, finalistas de la Copa Sunshine

MIAMI BEACH (Florida), 6. España y Méjico disputarán la final de la Copa Sunshine (Copa del Sol) de tenis juvenil por equipos.

España ha vencido a Grecia, 2-1, con los siguientes resultados:

José Gisbert vence a Nicky Kalo, 8-6, 6-1; Andrés Escobar a Pericles Gravielides, 9-7, 6-1; Kalo y Gravielides vencieron a Gisbert y Escobar, 6-3, 5-7, 8-3.

España es favorita para la final. (Alfil.)

Anquetil, lesionado

El corredor ciclista Jacques Anquetil, vencedor de la Vuelta a Francia 1963, ha resultado lesionado en su rodilla derecha en un accidente de esquí, y los médicos le han ordenado un descanso de dos semanas.

	PESETAS		PESETAS
Camisetas sport, algodón, caballero	de 24 a 5,90	Batas gamuza lana	de 475 a 199,—
Camisas caballero, popelín blanco y color	de 220 a 99,—	Colonia Floralia, frasco de 1 litro	a 40,—
Pantalón largo, noruego, franela, muchacho y niño	de 300 a 99,—	Colonia Calber, frasco de 1/4 litro	a 22,—
Trajes para muchacho y cadete, en estambre, TERGAL y Leacril	de 1.350 a 590,—	Miles de esponjas	a 2,50
Abrigos caballero, melton, gran calidad	de 1.200 a 490,—	Sábanas confeccionadas, en curado, 145 cms.	a 98,—
Camisón señora, popelín, color	de 125 a 88,—	Cretonas, en 130 cms., metro	de 73 a 36,—
Combinación NYLON, 100 por 100, todo colorido	a 54,—	TERGALES, lisos y con dibujo, para visillos, 150 centímetros, metro	a 75,—
Abrigo señora, cuello piel moutón	a 495,—	Géneros lana, Shedlan, para abrigos señora, metro	a 95,—
Falda plisada Poliser	a 99,—	Cortes faldas, en franela	a 30,—
		Surachs estampados, dibujos camiseros, metro	de 52 a 29,—
		Batas para limpieza	a 55,—

APARCAMIENTO GRATIS EN EL PROPIO EDIFICIO

ESPLENDIDA CAFETERIA

SU DIA DE TIENDAS EN



EL FRIO

OTRO factor muy importante de la alta montaña es el frío. En nuestras sierras la temperatura baja, con respecto a la del nivel del mar, 0,57° por cada 100 metros de altitud. Como regla general, un grado centígrado por 200 metros. Así, pues, entre Motril, Torremolinos y las pistas heladas del Muley Hacén y el Veleta, existe una diferencia de 20 grados. Esta es mayor entre el litoral peruano y las costas andinas.

Siempre se ha considerado al frío como a uno de los peores enemigos del hombre. La acción local del frío sobre el organismo es conocida desde la antigüedad. Jenofonte señalaba, en "La retirada de los 10.000", los accidentes de los soldados durante las campañas de los montes de Tracia. El barón Larrey describió en los años que siguieron a la retirada de Rusia por las tropas napoleónicas, un patético estudio sobre los graves trastornos provocados por el frío, que mató a más soldados que las armas de guerra. En España, en la batalla de Teruel, ambos ejércitos combatientes sufrieron los terribles efectos de las temperaturas de 20° bajo cero. Por muy lamentables que sean los estragos del frío durante los períodos bélicos, éstos, al fin y al cabo, son procesos esporádicos. En cambio, la importancia del frío en las altas montañas y en las regiones circumpolares, donde reinan durante todo el año tempe-

LOS MAMÍFEROS INVERNALES

Estos dos grandes grupos de seres aludidos son los homoter-

mos y los poiloquiloterms. Los primeros regulan su temperatura y la mantienen en un medio ambiente. Los segundos no regulan la temperatura, que sufre las mismas variaciones del ambiente que viven. Dicho de otro modo, los primeros son animales de sangre caliente y los segundos son animales de sangre fría. Pues bien, hay un tercer grupo, constituido por los homoterms intermitentes, que son los mamíferos invernales.

Una solución para luchar ventajosamente contra el frío sería la de convertir a un ser homotermo, de sangre caliente, en un animal invernante. Esto ya se ha conseguido mediante la invernación artificial y la hipotermia controlada, técnica que permite resistir condiciones muy desfavorables, superándolas a costa de reducir al mínimo todas las actividades vitales y los gastos de energía.

Pero esto, que ha sido conseguido en el laboratorio y en el hospital, debe también lograrse en la vida activa, porque los hombres, cada día con mayor frecuencia, son sometidos a unas duras pruebas, mucho más duras que una operación con el corazón abierto. El ejemplo lo brindan los accidentes aéreos en mares polares. Cuando un



aviador cae sobre las aguas heladas y flota en ellas indemne gracias a su cinturón salvavidas, se establece rápidamente una reacción general del organismo contra el frío, que le penetra inexorablemente. El oxígeno, al acelerarse la respiración, se consume cuatro veces más y finalmente el corazón sucumbe por el esfuerzo. El náufrago muere. Sin embargo, en caso de que el aviador hubiese caído herido, el comportamiento es distinto: debilitado por la pérdida de sangre, no reacciona, deja penetrar el frío poco a poco, baja su temperatura, le disminuye el pulso. Recogido algunas horas más tarde, se consigue devolverle a la vida. La pasividad orgánica, a causa de las heridas, le salvó.

su verdadero límite, donde acaba una y empieza otra, como pronto veremos.

LA VIDA, CONGELADA

Esta perspectiva plantea con todo rigor científico el problema de la provocación a la muerte. El de la suspensión de la vida sin problema, no obstante, preocupa a la ciencia desde muy antiguo. El biólogo francés Paul Antoine Bacquerel consiguió suspender la vida en algunos microorganismos sometidos a temperaturas muy próximas al cero absoluto (273 grados). Sometidos a tal clima, sufrieron una paralización total de sus funciones biológicas; pero al volverlos a la temperatura normal reanudaron su existencia como si nada hubiera pasado.

LA HIPOTERMIA

El método de enfriamiento llamado hipotermia se emplea en el hombre para realizar delicadas y laboriosas operaciones, que requieren largo tiempo o que ponen a prueba la resistencia del paciente. En el curso de este enfriamiento a 0, de esta hipotermia profunda, la rata queda en estado de muerte aparente: la respiración cesa, los latidos del corazón desaparecen. Pero, indudablemente, la vida sigue latente, ya que cuando la rata es recalentada por compresas de agua caliente y colocada en una estufa, recobra en algunas horas su comportamiento biológico y fisiológico normal, hasta el punto de no diferenciarse de otra rata utilizada como testigo, de tal forma que a pesar de que su corazón y la respiración se hayan detenido, no ha sufrido nada, puesto que las ratas sometidas a estas pruebas han demostrado al ser reanimadas que no habían perdido nada de su memoria ni de su capacidad para aprender.

El doctor Eudrey Smith, de Londres, ha llegado aún más lejos. Trabajando en el Instituto Nacional de Investigación Médica de Inglaterra y utilizando la técnica de Andjus, ha enfriado hamster dorados (pequeños roedores invernantes de Europa septentrional), haciendo que más del 50 por 100 que forma parte de agua, en el cuerpo de estos animales, se transforme en hielo. Congelado de esta forma, el animal queda rígido sobre una mesa, y parece como si fuese de madera. Toda vida parece haber cesado en su interior. Aunque este animal probablemente invertebra en la vida salvaje, las condiciones a que Smith le sometió en el laboratorio (enfriamiento hasta cinco grados y congelación de la mitad de su agua interna, transformándola en cristales de hielo) eran superiores a su resistencia. Sin embargo, pudo resucitarlo, después de un calentamiento suficiente que le hacía superar y recuperar su vida normal, sin que apareciera ninguna consecuencia funesta.

Es de sobra sabido que en el hombre, al realizar las operaciones ya citadas, se hace descender la temperatura corporal, que normalmente es de 36,6 a 37 grados, hasta los 28 grados, mediante la técnica de la hipotermia. Pero a esta temperatura el corazón late todavía, aunque lentamente, y la respiración natural, en caso de necesidad, puede ser ayudada artificialmente. Se trata, pues, de un enlentecimiento de la vida, disminuyendo su llama a la mínima expresión, manteniéndose al borde de la vida y la muerte, dos ideas que nos parecen muy claras, muy sencillas, y que aún no han encontrado una definición exacta porque todavía no se sabe cuál es

los doctores Blakemore y Lord amputaron una pata a un perro y la mantuvieron veinticuatro horas en una nevera. Luego volvieron, finalmente, a unirle al cuerpo, saturando vasos y nervios con las máximas precauciones asepticas. A pesar del tiempo transcurrido, no se produjo ningún trastorno ni se presentó la gangrena.

En la Escuela Normal Superior de París Negoski dijo que mediante el empleo combinado de la invernación y de una técnica de reanimación apropiada, en particular por transfusión intraarterial, fué posible en numerosos casos reanimar o, mejor dicho, recuperar a hombres en estado de muerte clínica aparente, es decir, de enfermos considerados hasta ahora como perdidos, donde la respiración y el corazón se hallaban parados. Generalmente, esta muerte clínica sólo había durado algunos minutos; pero en ciertos casos, principalmente con soldados heridos en el corazón en el frente siberiano, la muerte clínica pudo llegar a varias decenas de minutos.

LA GLICERINA PROTECTORA

Todos los estudios sobre los efectos perniciosos y mortales del frío en los seres vivos han llegado a la misma conclusión: la de que el frío es nocivo no porque enfríe, sino porque origina cristales de hielo, que desorganizan y destruyen las células. Si se evita esta destrucción, se puede enfriar hasta muchos grados bajo cero a un ser vivo o a una parte suya, sin que corra peligro de muerte.

En la Naturaleza existen varios mecanismos que defienden contra esta congelación, contra esta helada interna. Parkes cita el caso de la larva de «Gate Bios», que reemplaza la sal por el azúcar de su sangre al acercarse el invierno, mientras que varias familias de insectos de América del Norte y del Japón, que están expuestos a fríos muy intensos, se preparan a la vista de los inviernos, produciendo

una glicerina protectora, que evita la formación de los cristales de hielo mortíferos. Algo por el estilo hacen las mujeres que se preocupan mucho por la conservación de su cutis, que se aplican glicerina o glicerina con limón para evitar las peladuras producidas por el frío.

Cada vez hay más hechos que ponen de manifiesto la gran capacidad protectora de la glicerina contra el frío. El biólogo francés Jean Rostand fué el primero que, en 1913, consiguió agregar glicerina a las preparaciones de tejidos vivos para enfriarlos sin matarlos. Este método ha sido desarrollado, en particular, por el Instituto Nacional de Medicina de Londres, por el profesor A. S. Parkes, y en la Escuela Normal Superior de París.

Según Parkes, Audrey y Cristóbal Polge notaron que la adición de glicerina al caldo de cultivo tenía por efecto proteger de manera notable a los espermatozoides de ave de corral contra la acción fatal de la congelación prolongada, con ayuda de gas carbónico solidificado (79 grados) e incluso de aires líquidos (192 grados).

Estos espermatozoides, una vez descongelados y liberados de la glicerina, eran capaces de fertilizar los huevos. Audrey Smith descubrió también que la glicerina tenía el mismo poder protector para los glóbulos rojos del conejo y del hombre, que se obstruyen normalmente por la congelación y descongelación. Tras descongelación y limpieza de la glicerina, estos glóbulos rojos podían utilizarse en las transfusiones y se comportaban de manera normal en el organismo que los había recibido. Los espermatozoides de toro se revelaron mucho más sensibles que los de los pájaros. Después de la congelación a 79 grados y descongelación, eran capaces de cumplir su papel fertilizante con insemnación. Los óvulos, después, según Parkes, presentaron ciertas dificultades, pero se consiguió devolver al estado viable a una pequeña cantidad. También se obtuvieron muchos éxitos con la médula ósea y el bazo, células ováricas, tejidos de riñones y cartílagos.

En fin, según A. S. Parkes, uno de los principales investigadores de la acción biológica del frío se puede decir que ya se puede conservar y prolongar la vida de células y tejidos vivos. Sin embargo, hará falta mucho tiempo antes de que puedan aplicarse estos trabajos a la conservación de un mamífero entero. El estado de un animal enfiado, y parcialmente congelado, es muy inestable, y no se puede esperar una vuelta a la vida duradera después de haber sido sometido a baja temperatura. No obstante, se espera adelantar mucho en los próximos años.

ESCUELA DE TURISMO DE LAS HERMANDADES DEL TRABAJO

Fundada de acuerdo con las normas oficiales que autorizan a la iniciativa privada para la creación de escuelas de turismo que preparen a los alumnos para obtener el título oficial ("Boletín Oficial" núm. 235).

Matriculas: Hasta el 15 de enero.
Título: Bachiller superior o asimilado.
Clases a cargo de profesores con títulos universitarios. Información y locales: Plaza de Santa Bárbara, núm. 10.

Con el mayor de los EXITOS

Almacenes Ideales ha iniciado EL ACONTECIMIENTO ECONÓMICO

TODAS LAS SECCIONES SE REPARTEN POR IGUAL EL EXITO

Los tejidos de novedades para abrigos, trajes de chaqueta, millares de faldas... todo a la mitad de su valor.

LOS TEJIDOS Y PRENDAS DEL HOGAR

Miles de piezas de sábanas, tapicerías, colchones, mantelerías... 40.000 toallas en 35 calidades, colchas vascas, sábanas confeccionadas, juegos de cama...

60.000 MANTAS EN 27 CALIDADES

Todo Madrid está equipando sus hogares casi a la mitad de su valor. Los preciosos modelos de abrigos de alta costura. Las faldas en Poliester, Tergal, Encalene...

PRENDAS PARA EL HOMBRE

Miles y miles de prendas han enviado a esta Sección: trajes de estambre, trincheras, batines de paño, pantalones de franela y estambre en variadas tonalidades grises, abrigos, camisas de la más alta calidad. Traje de estambre de la más alta calidad, corte y confección, es de 1.000 ptas., a 665.

100.000 MADEJAS DE LANA, buena calidad, marca RA, dos cabos, 40 colores, para chaquetas, sueters, alfombras, de 11 pesetas, a 5,40.

Los FABRICANTES que intervienen en esta MAGNA VENTA ya indicaron que las cantidades a realizar sorprenderían. Que sus géneros eran de completa actualidad y de gran calidad. Que su variación alcanzaba a todo el vestir de la mujer y el hombre y a todos los tejidos y prendas del hogar.

¿SUS PRECIOS? La mitad y casi la mitad de su valor. NI REMOTAMENTE PUEDE TENER NADIE LOS INVEROSIMILES PRECIOS DEL

«ACONTECIMIENTO ECONOMICO»

ALMACENES IDEALES - Alberto Aguilera, 62

CHIPRE: TREGUA APARENTE

NUEVO GOBIERNO DOMINICANO

«La vida y el porvenir de los turco-chipriotas se encuentran todavía en inminente peligro»

(VICEPRESIDENTE KUTCHUK)

CHINA ROJA APOYA AL ARZOBISPO MAKARIOS

NICOSIA, 6.—El vicepresidente de Chipre, Kutchuk, se ha dirigido hoy a los jefes de Estado del mundo para que respalden a la comunidad turco-chipriota "en su lucha por la supervivencia".

En su mensaje advierte que "fuentes fidedignas acaban de informarnos que los griegos preparan en este momento otra embestida".

El vicepresidente ha agregado que, a pesar de la aparente tregua, "la vida y el porvenir de los turco-chipriotas se encuentran todavía en inminente peligro".

Finalmente, Kutchuk se ha referido a la intención de fondo del Presidente Makarios al tratar de abrogar el tratado de garantías que, según él, no ha tenido otro objeto que el de prevenir a Turquía para que ésta actúe en el momento en que "Grecia trataba de poner en ejecución su plan de exterminio de los turco-chipriotas".

SIGUEN EN SUS POSICIONES

Los turco-chipriotas no demuestran disposición alguna de abandonar las zonas en que se han recluso y parapetado, haciendo caso omiso de las seguridades que les ha ofrecido el Presidente de Chipre —greco-chipriota—, arzobispo ortodoxo Makarios.

El jerarca religioso y jefe del Estado afirmó el viernes último que los miembros turco-chipriotas de la Administración de su Gobierno y la Policía podrían entrar en las zonas griegas sin dificultad alguna y regresar luego, también con plena libertad, a sus barriadas de origen.

Empero, los ministros otomanos del Gabinete chipriota y los dirigentes de la comunidad turca sólo lo han hecho así para asistir a las reuniones de la Comisión de Enlace —siempre amparándose en la protección de las tropas inglesas, fuertemente armadas—, así como para realizar conversaciones con el alto comisario británico, en la residencia de esta autoridad del Reino Unido y también bajo la rigurosa vigilancia del Ejército inglés.

La minoría otomana, como ya se ha anunciado, ha dado cuenta, por boca de un portavoz, que no reconoce la autoridad del Gobierno greco-chipriota, al que

no considera "un régimen de derecho".

RECELO MUTUO

Las tropas británicas dedicadas a llevar viveres a algunos pueblos turcos han sido recibidas con ramas de olivo encendidas, que es el modo tradicional de dar la bienvenida.

Los habitantes turco-chipriotas de estos pueblos se agolparon alrededor de los camiones británicos que les llevaban viveres. Igual que ayer, las fuerzas británicas se han dedicado a transportar viveres a más de 18 pueblos turco-chipriotas que quedaron aislados y sin suministros de ninguna clase desde que comenzaron las hostilidades antes de las Navidades.

Pero, si bien la situación se va suavizando gradualmente y alejándose del punto de fricción, el odio y la desconfianza entre las dos comunidades de la isla de Chipre continúa e impide que se retorne a la normalidad totalmente.

Después de continuas consultas, la Comisión Política de Enlace, presidida por el alto comisario inglés en Chipre, sir Arthur Clark, todavía no ha llegado a acuerdo alguno acerca de la libertad de comunicaciones y de movimientos en este país insular.

Tanto greco-chipriotas como turco-chipriotas están aún demasiado recelosos para aventurarse en los barrios y zonas de la comunidad contraria. Y en la mayoría del sector amurallado de los turcos de Nicosia no funciona el servicio telefónico.

Un portavoz de la minoría otomana, hablando en nombre del doctor Fazil Kutchuk, dirigente de la comunidad turca y vicepresidente de la República de Chipre, ha manifestado a los periodistas que los empleados oficiales otomanos no volverán a sus puestos de trabajo en los organismos gubernamentales a cuenta de que el Gobierno de greco-chipriotas del Presidente arzobispo ortodoxo Makarios ha "perdido la legalidad".

"Nosotros no reconocemos al Gobierno de Makarios como administración de pleno Derecho", afirmó el expresado portavoz. (Efe.)

INDEPENDENCIA

PEKIN, 6.—El "Diario del Pueblo", órgano del partido comunista chino, ha calificado la petición del Presidente Makarios, para la abrogación de la constitución de Chipre, de "perfectamente justificada".

El periódico, lo mismo que la agencia de la China comunista China Nueva, consideran que esta petición "expresa el deseo de los chipriotas de una completa independencia". Por otra parte, se justifica que los incidentes de Chipre son el "resultado directo" del colonialismo y, siempre, según el "Diario del Pueblo", estos sucesos han servido como pretexto para que Gran Bretaña y Turquía "violén abiertamente la independencia y la soberanía de Chipre". (Efe.)

REPRESENTANTE DE LA O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 6.—Un portavoz de la delegación británica en las Naciones Unidas precisó que ha

sido por acción conjunta de tres Gobiernos interesados en la cuestión de Chipre —el inglés, el griego y el turco— por la que se ha dirigido una demanda al secretario general de la O. N. U., U Thant, en el sentido de que se sirva disponer el envío de un representante personal suyo a Chipre para que observe allí las operaciones que se realizan para mantener la paz y el orden.

Los representantes de Londres, Atenas y Ankara presentaron esta solicitud a U Thant en el curso de las visitas que le hicieron el viernes último.

En el Secretariado General de

las Naciones Unidas se declaró que esta demanda está actualmente siendo objeto de estudio y que en la semana entrante se responderá adecuadamente a los tres Gobiernos interesados.

Por otra parte, la delegación del Reino Unido señaló que si el secretario general de la O. N. U. acepta la propuesta de mandar un representante personal a Chipre, tendrá que ser, además, con el previo consentimiento del Gobierno de la isla, presidido por el arzobispo ortodoxo Makarios. (Efe.)

CONFERENCIA EN LONDRES

ATENAS, 6.—El ministro de Asuntos Exteriores griego, Palamas, representará a su país en la conferencia de los cinco sobre Chipre en Londres, según se ha anunciado hoy oficialmente en Atenas.

Palamas era representante de Grecia en la O. T. A. N. y acaba de ser nombrado ministro de Asuntos Exteriores. Se espera que hoy preste el juramento de su cargo ante el rey. (Efe.)

Reig Cabral, ministro de Relaciones Exteriores

SANTO DOMINGO (República Dominicana), 6.—Donald Reid Cabral, miembro de la Junta de tres miembros que ha gobernado a la República Dominicana desde que se produjo el golpe de Estado que derrocó al antiguo presidente Juan Bosch en septiembre último, se ha convertido en ministro de Relaciones Exteriores en el nuevo Gobierno dominicano que ha sido nombrado por la Junta en el día de ayer.

El nuevo Gabinete está integrado por cuatro afiliados a la Unión Cívica Nacional, otros cuatro de la Vanguardia Revolucionaria Dominicana y cinco independientes. El secretario o ministro de las Fuerzas Armadas, mayor general Víctor Alby Vinas Román, permanece en su puesto.

Antes del nombramiento del Consejo de Ministros, la Junta rechazó acceder a una demanda presentada por cuatro partidos políticos, según la cual debía haberse retirado de la coalición de gobierno de los seis partidos a dos miembros de la Junta —el doctor Ramón Tapia y Manuel Tavares—, y también proceder

al nombramiento de una nueva Junta.

No obstante, se ha afirmado que están estos partidos dispuestos a aceptar a Reid Cabral como miembro de la nueva Junta. (Efe.)

Diplomático búlgaro ejecutado
Fué acusado de espionaje a favor de U.S.A.

MOSCU, 6.—En mensaje fechado en Sofía, la agencia Tass informa que Iván-Assen Bristaf Georgief, ex diplomático búlgaro de cincuenta y seis años de edad, ha sido ejecutado.

Georgief fue condenado a muerte en Sofía, acusado de traición y de espionaje en favor de los Estados Unidos.

Tass añade que el Presidium de la Asamblea Popular de Bulgaria rechazó la apelación de Georgief. (Efe.)

GRANDIOSA LIQUIDACION de INVENTARIO

¡¡EMPIEZA MAÑANA!!

CONFECCIONES DE SEÑORA

PAÑOS PARA ABRIGOS

GENEROS DE PUNTO

CONFECCIONES DE CABALLERO

CAMISERIA

MANTAS

COLCHAS

TAPICERIAS

ALGODONES

LENCERIA SEÑORA

BEBE

¡En una liquidación sin precedentes, ofrecemos nuestros artículos a precios jamás conocidos!

DESDE MAÑANA

ALMACENES

¡¡TREGUA

CARRETAS, 10-PAZ, 7-CONDE PEÑALVER, 32-NARVAEZ, 16-GRAL. MOLA, 272

APARECE LA RELIQUIA CAPILAR DE MAHOMA

SRINAGAR (Cachemira), 6.—Fue recuperado el cabello atribuido al profeta islámico Mahoma, que desapareció de una mezquita-santuario de Srinagar la semana pasada, según anunció el primer ministro del Estado de Cachemira, Khwaja Shamsuddin.

La reliquia capilar de la barba de Mahoma, de seis centímetros y medio de longitud, que se guardaba en un tubo de cristal con incrustaciones de plata, desapareció el 27 de diciembre último del templo musulmán en que se guardaba, situado en las afueras de la capital, a la orilla del lago Dal.

El robo del pelo produjo una violentísima reacción entre la población de Cachemira —mahometana en su mayoría—, así como en el Pakistán, con alaridas manifestaciones y procesiones de pesar por la pérdida de la reliquia. Incluso se llegó a declarar una huelga general, que hasta la presente jornada ha tenido paralizada la vida de Srinagar. (Efe.)

Omán acusa a Inglaterra

EL CAIRO, 6.—El imán de Omán, Chaleb Ibn Alí, ha dirigido en El Cairo, durante una conferencia de Prensa, una advertencia a Inglaterra para que cese "en sus actividades agresivas en Omán" o, de otro modo, se verá precisado a convocar a voluntarios árabes para que "liberen" ese territorio.

El imán ha manifestado también que iba a someter a la conferencia "cumbre" árabe un memorándum sobre la cuestión de Omán. (Efe.)

Joaquín Soler Serrano



CUENTA SU VIDA

5

MAS de mil quinientas personas se detenían en la calle de Caspe a las dos de la tarde, hora en que comenzaba el programa radiofónico de Joaquín Soler Serrano. Esto produjo una serie de problemas por el abarrotamiento del público en la calle y fué necesario cambiar el programa.

—Pensé en uno llamado "Gran show de las dos", donde, por cierto, una de las cosas que el programa tuvo como de más gancho, fué algo en cierto modo parecido a lo que tú vienes haciendo en PUEBLO. Yo lo hacía sin plan alguno. Por ejemplo llevaba a Irusta ante el micrófono y cada día le preguntaba cosas de su vida. El me contestaba y luego terminaba cantando un tango.

Soler Serrano eligió para este espacio a las figuras más destacadas en el recuerdo de los barceloneses, unidas a su historia y tradición. Naturalmente, aquello tuvo un gran eco. También había periodismo. "Ventana a la calle" consistía en una serie de conversaciones que Soler Serrano mantenía y grababa en un magnetofón a su paso por las calles de Barcelona.

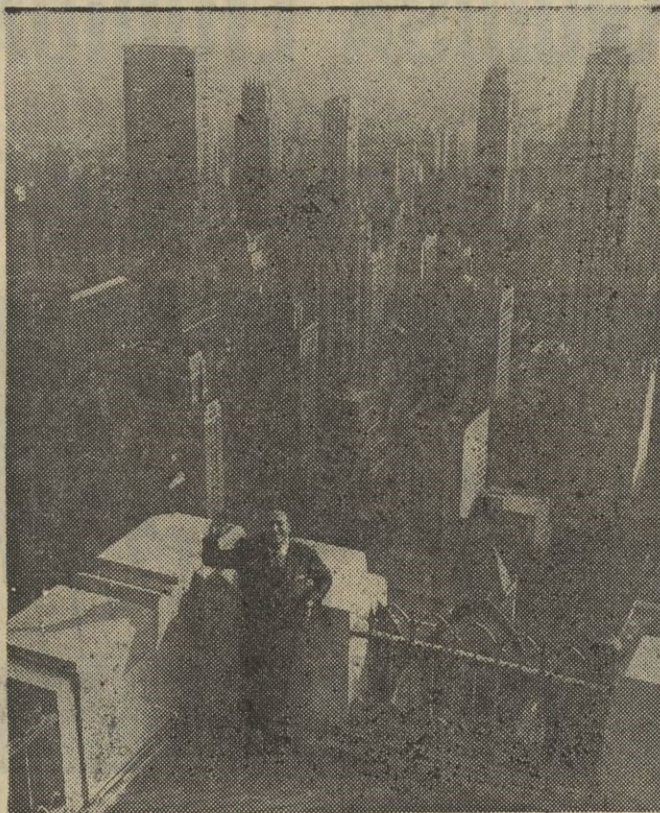
—Me paraba, de pronto, para hablar con un albañil que estaba trabajando en un andamio y le preguntaba todas las cosas que se me ocurrían y que podían ser interesantes en aquel momento. Este programa sufrió una transformación luego, cuando hice una cosa de unidades móviles patrullando la ciudad constantemente.

Por estas unidades móviles transmitían, durante dos horas desde una serie de puntos distintos de la ciudad—, dando una imagen instantánea de lo que sucedía en aquel momento en Barcelona, lo mismo en los vestíbulos de los hoteles que en la estación, en el puerto, en los mercados y en las exposiciones de pintura.

—Por fin, este programa ha desembocado en una nueva fase, que es la que tiene ahora con un grupo escogido de colaboradores que dan reportajes y noticias.

Pero la radio sirve también, en algún momento, para auxiliar al hombre, para mandarle consuelo o ayuda material.

—Una de las cosas que me apenaron al llegar a España y oír la radio—fué lo primero que hice durante unos cuantos



Soler Serrano, durante su visita a los estudios de la N. B. C. y la A. B. C., en Nueva York. Al fondo, Manhattan.

días—fué ver que seguía estancada en una fase de radio musical y de pasatiempo. No había más que concursitos, cosas muy superficiales. Y noté que existía una especie de desprecupación por los problemas del hombre.

Entonces fué cuando Soler Serrano intentó aquella "Ventana a la calle", que quería descubrir de una manera más o menos rápida cuáles eran los problemas que tenían cada uno de los hombres con los cuales se puede conversar cada día. Intentó hacer algo parecido con un programa que se llamó "Avecrén llama a su puerta", que la gente conoce más bien por lo de "Háganme el favor de ser felices".

—Fué un programa que duró tres años y donde yo pretendía que se realizaran alguna vez, en la medida de lo posible, las pe-

queñas ilusiones de los hombres. Todos soñamos con algo que nunca podremos hacer y me parecía que era necesario tratar de ayudar a la gente; primero, para que siguiera soñando; segundo, para que no perdiera la fe en los sueños y en que es posible, cualquier día, realizar esa ilusión.

Estó marcó, en cierto modo, un cambio de sesgo en la programación radiofónica española. Después han venido una serie de programas, todos más o menos parecidos o de línea semejante.

—Este programa no quería ser dramático, ni pretendía que la gente llorase. Únicamente queríamos reflejar la vida de las gentes y, en lo posible, ayudarles a que conserven esa llanita de ilusión. Unas veces el programa era divertido y humorístico; otras, anecdótico; algunas, tenía una mayor densidad dramática, que nosotros no pretendíamos, pero que la daban los mismos protagonistas.

Le digo que si puede recordar algunos casos y me dice que son miles.

—Por ejemplo, uno de los primeros que causaron impacto emocional en la gente fué el de dos hermanos que no se habían visto desde hacía cuarenta o cincuenta años. Querían que les facilitásemos un viaje, porque los dos eran viejos ya y carecían de medios económicos para poder encontrarse. Entonces citamos a uno de ellos en el estudio para que nos contase lo que se proponía. En un momento dado metimos en el estudio al otro hermano y los enfrentamos. Nosotros habíamos traído al que estaba lejos y fué una sorpresa enorme. Los tuvimos unos días invitados en Barcelona para que conviviesen.

Los casos que allí tuvieron arreglo o solución son infinitos. —Como el de aquel niño que pedía siete cabras, para con el producto de la leche resolver un problema económico que tenía su madre. Este niño, por cierto, murió luego, y me escribió su padre contándome el desenlace de esta historia, muy triste y muy tierna.

Carlos María Franco y Mayá Rius hablan de la beneficencia

en la radio y de las muchas obras que ha realizado, a través de sus micrófonos, Joaquín Soler Serrano.

—Bueno, yo he procurado en lo posible no ser lo que pudiéramos llamar un profesional de la beneficencia, que a mí me parece —respetando mucho— a todos los puntos de vista— que uno no puede dedicarse a hacer beneficencia casi profesionalmente, porque hay muchísimas maneras para que el hombre pueda servir al hombre. Además, existen una serie de entidades y de organismos que están creados precisamente para eso. Ahora bien, yo he prestado siempre mi apoyo a iniciativas.

Un ejemplo, entre muchos, es que Soler Serrano animó un programa en Radio España, de Barcelona, que era una campaña "Pro cama del tuberculoso pobre", en la cual se llegaron a tener hasta doscientas camas al año atendidas.

—Esto se obtenía mediante unos programas que teníamos en la radio, unos programas que yo hacía en Navidad y en San Esteban, en los teatros de Barcelona, llamado "Programa estelar navideño". También hice el "Día del colegial caritativo", que era una concentración de escolares en el Palacio de la Música, de Barcelona. Venían los niños de todos los colegios a traer su donativo, y se recaudaban cifras verdaderamente fabulosas. Yo hablaba con cada niño, y cada uno me hacía entrega de su donativo. Era una cosa muy larga, muy lenta, muy laboriosa; en cierto modo, muy pesada para realizarla, pero muy hermosa y muy emocionante.

Y aquel programa: "Un acordeón, un micrófono y Joaquín Soler Serrano". Se anunció mucho y nadie podía suponer qué iba a ser, porque el título era desconcertante.

—Consistía, simplemente, en un acordeonista que iba tocando su acordeón, y mientras tanto yo tenía montados unos teléfonos en el estudio. Hice un llamamiento desde la radio, para indicar el objeto benéfico de aquel programa, y dije que necesitábamos de una manera apremiante una cantidad determinada de dinero. Se rogaba

que nos dijeran por teléfono dónde podían entregarnos una cantidad y que estaríamos allí el caballero del acordeón y yo, incansables, hasta que cubriéramos esa meta.

Se bloqueó la central telefónica de la emisora y todas las líneas supletorias que habían puesto, pero en pocas horas quedó cubierto el propósito. La Compañía Telefónica comunicó que habían dejado a media ciudad sin comunicación con aquella iniciativa.

Estos son antecedentes de la situación creada a raíz de las inundaciones de septiembre de 1962.

—Yo había llegado a Barcelona de una casa que tenemos en el campo —alquilada, naturalmente—, en la que estábamos pasando el verano. A mi hija María-Sylvia había que operarla de amígdalas. Llegué a Barcelona con la niña una noche que llovía de un modo torrencial, la misma noche de las inundaciones.

Le costó mucho trabajo a Soler Serrano llegar a su casa de Barcelona. Al fin llegó, y aquella noche, entre la tormenta, que era realmente impresionante, y la preocupación —era la primera vez que operaban a un hijo suyo— no pudo dormir.

—En cuanto amaneció cogimos a la niña, nos fuimos a la clínica, la instalamos allí y cuando llegó el doctor me dijo: "¿Se ha enterado usted? Parece que ha habido esta noche unas inundaciones. ¿Ha visto el periódico?" Me tendió el diario y vi que decía, efectivamente, que se habían producido algunas inundaciones en Tarrasa, en Sabadell y en otros puntos; pero que afortunadamente sólo había habido un muerto, aunque parecía que los daños materiales eran considerables.

Soler Serrano llamó a Radio Barcelona y preguntó qué noticias habían recibido. Hasta el momento no tenían más noticias que las del periódico.

—Vi cómo el doctor Roca de Viñals operaba a mi hija y después, un poco más tranquilo porque me aseguró que todo iba muy bien, me fui inmediatamente a la radio y empecé a llamar a los bomberos, a las localidades de la zona siniestrada, a las

pocas que tenían comunicación telefónica. Enviamos inmediatamente a unos cuantos compañeros nuestros periodistas; llamamos a los periódicos y empezamos a saber que las noticias iban siendo alarmantes y que el muerto inicial se había convertido de pronto en diez muertos, en treinta, en sesenta, en cien, en ni se sabía cuántos desaparecidos... Y en fin, que había una verdadera situación de angustia.

Su programa empezaba a las dos de la tarde, y Soler Serrano le propuso al director, Tarín Iglesias, que en vista de que la ciudad estaba absolutamente ignorante de la gravedad de lo sucedido, que él debía transformar el estilo del programa y empezar diciéndole a la gente lo que estaba pasando en realidad.

En aquellos momentos yo invitaba a todas las personas que nos estuvieran oyendo desde la comarca siniestrada, que trataran de facilitarnos información de la manera que fuera. Enviamos una serie de compañeros, de redactores de mi programa a las zonas en cuestión. Esto produjo una reacción de sorpresa, de "suspense" en el ánimo del público, y a las dos horas y cuarto, cuando yo estaba contando todas estas cosas, que sabíamos muy vagamente por lo que nos decían los bomberos, que llevaban toda la noche trabajando —algunos volaban extenuados o medio heridos—, a las dos y cuarto me llaman por teléfono desde Tarrasa, donde acababa de ser restablecida la línea telefónica.

Era el periodista José Manuel Salillas que le decía a Soler Serrano que Tarrasa estaba sin luz, sin agua, sin pan, y que miles de personas se habían quedado sin hogar, porque había barrios enteros destruidos y otros habían sido arrasados por la corriente. El número de muertos era incalculable.

—Los supervivientes estaban sin ropa, porque el temporal les había sorprendido durmiendo y estaban desnudos.

En este momento acuciente interrumpimos el relato, que mañana será completado con la última entrevista con Soler Serrano.

(Continúa).

San Miguel

Debido al éxito de la película "Vidas borrascosas", esta empresa repone su continuación

REGRESO A PEYTON PLACE

CINEMASCOPE · COLOR FON DE LUXE

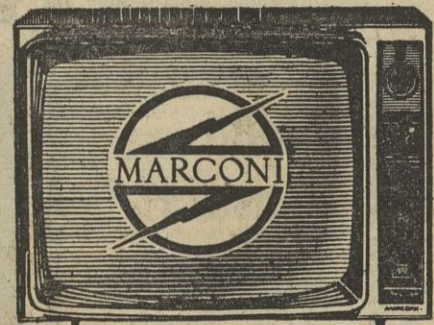


CAROL LYNLEY JEFF CHANDLER ELEANOR PARKER-MARY ASTOR ROBERT STERLING-TUESDAY WELD DIRECTOR JOSE FERRE

"La verdad oculta tras la máscara de una población que presumía de intachable."

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

NON PLUS ULTRA



el límite es un FLORENCIA

aralejo

CARRERA SAN JERONIMO, 18-1.º TELEFONO 231 13 80 · MADRID DISTRIBUIDOR de TELEVOX, S. A.



HARLEM HOY

Si llega a producirse un baño de sangre será en Harlem, no en el Sur

★ El peligro de una explosión de violencia radical en los jóvenes

Los dos chicos blancos salieron del concierto en el Lewisohn Stadium y se fueron a su casa por un camino que nunca debieron tomar. A través de Harlem. Cuando llegaron al cruce de la Séptima Avenida y la Calle 125 oyeron rumor de conversaciones. Seis chicos negros les observaban a poya dos juntos a una pared. Sus manos ocultaban tras sus espaldas latas vacías de cerveza. Uno de los negros dijo, señalando a los blancos:

—Vamos por ellos. Les salvó un policía negro que se hallaba por aquellos lugares. Corrió hacia un teléfono de los reservados a la Policía. Dió la alarma y luego, manejando diestramente su porra, logró contener a los seis muchachos. Algunos de los dirigentes de Harlem creen que cualquier noche puede producirse una escena como la relatada, pero en gran escala. Algunos hombres blancos dirán algo, harán algo y se producirá una orgía de sangre que se extenderá en torno de Central Park.

Quizás sí, quizás no. Algunos negros dicen, cuando se habla de esto:

—Si llega a producirse un ba-

ño de sangre será aquí, no en el Sur.

Otros señalan:

—Lo más curioso que hacen los blancos es considerar que hombres como Joe Louis, Roy Campanella o Jackie Robinson honran a su raza y son influyentes dentro de la misma. Estos hombres no influyen en realidad sobre nadie. Se han hecho a sí mismos, sencillamente.

El peligro de una explosión de violencia en Harlem radica en los jóvenes. El golfo de Harlem ha leído mucho de lo que se ha publicado acerca de la lucha por la igualdad racial y ha visto en la televisión escenas humillantes para los de su raza. No siente especiales deseos de hallar un empleo y trabajar honradamente. Preferiría emprender una cruzada contra los blancos, una orgía de sangre en las calles. Los padres y los educadores carecen de ayuda en este sentido en Harlem.

Glester Hinds se ocupa de los jóvenes. Trabaja mucho y contra reloj. Parece y se comporta un poco como Nat King Cole. Preside la People's Civic and Welfare Association. El y la señora Evelyn Miller, secretaria de la Asociación, creen en la acción positiva, esto es, en la corrección de errores, en la construcción de todo lo que se ha desviado, en elevar un poco los objetivos de la juventud negra.

Ambos trabajan en una oficina de la Asociación de Jóvenes Cristianos, en Harlem, y recientemente han desarrollado una campaña contra las ratas. Tiran de mantener limpias las calles de Harlem, de aumentar la escasa belleza de estos contornos.

Glester Hinds y el golfo de la esquina no tienen nada en común. Pero cuando uno de ellos llega a la Asociación de Jóvenes Cristianos le sonríe de oreja a oreja y le da la bienvenida.

—El odio—afirma—empieza en la mesa. Los niños empiezan a oír allí lo que es ese odio.

El resultado llega de un modo natural. El niño empieza a

destruir todo lo ajeno, a desafiar a sus profesores.

—Cree despreciando al Dios blanco. Se inclina hacia la bebida. Probará las drogas, robará, estropeará coches aparcados desvalijará almacenes de bebidas, violará muchachas blancas. El camino es viejo.

Hinds nació en Jamaica.

—Entre nosotros hay mucha gente que desea que los millones caigan de las nubes. Es necesario que nosotros trabajemos por nosotros mismos.

El reverendo Oberia Dempsey considera a las drogas y al diablo como sinónimos. Es pastor de la Upper Park Avenue Baptist Church, en las proximidades del New York Central Railroad. Si hay algún negro que sea un héroe a los ojos de la Policía blanca de Harlem, ese es el pastor Dempsey. Ninguno ha hecho tanto para luchar contra las drogas.

Hace poco tiempo un joven fué a ver a Dempsey. Dijo que tenía veintinueve años. Había estado usando las drogas desde que tenía diecisiete. Pidió ayuda porque su mujer pensaba abandonarle. El pastor habló con su esposa. Tenía veinte años; era delgada y bonita. Habían tenido dos hijos, pero ella estaba decidida a no tolerar en su casa a un adicto a las drogas.

Parecía un caso muy triste, como hay tantos otros. Después, Dempsey supo que la verdad era aún peor. Su mujer no usaba las drogas: se dedicaba a distribuir las.

El día que habló con el reverendo, un hombre llegó hasta su casa gritando desesperadamente. Apenas tenía fuerzas para sostenerse y se derrumbó en el suelo. Al parecer, era un adicto que había estado usando para inyectarse agujas empleadas por otro. Sus piernas, sus brazos y su garganta estaban cubiertas de toda clase de úlceras, que supuraban.

—Necesito ayuda—gritaba—; empecé cuando estaba en la escuela. Robaba a mi madre y a mi abuela para conseguir la droga.

Le llevaron al hospital. Como no estaba lo suficientemente consciente como para prestar declaración, el encargado de la recepción consignó que aparentaba unos cincuenta años. En realidad, acababa de cumplir los veintinueve.

Los distribuidores emplean toda clase de procedimientos para hacer llegar la droga a los adictos. Uno de los mejores es el del hombre y la bicicleta. Ese negro vende globos. Los coloreados globos flotan en el aire sujetos por bramantes al manillar de la bicicleta. Los adictos a la droga saben que sólo los globos rojos guardan heroína en su interior. Pagan al hombre cinco dólares por cada globo de ese color. La Policía tardó en advertir el truco, pero cuando se aproximó al ciclista, éste cortó todas las cuerdas con una navaja, y los globos empezaron a ascender por el cielo de Harlem. Como otras veces, no había pruebas.

Es un error creer, sin embargo, que las drogas y la violencia son el verdadero retrato de Harlem. Como ha señalado el segundo inspector, jefe Daly, "hay más familias buenas que malas, más iglesias que antros de vicio, más niños buenos que

malos. Si no fuese así, la tarea de la Policía en este sector resultaría realmente abrumadora". Una de las mayores ironías de la vida en Harlem es que el negro que postula una sociedad sin clases ha dividido a su gente en tres grupos: la masa, la clase media y la clase alta. Cuando pregunté a un próspero negro acerca de los problemas de Harlem, me respondió, sencillamente:

—Mire, yo pertenezco a la clase media. He nacido en Harlem, pero no vivo aquí. No se puede vivir con la masa ni quiero que mis hijos conozcan Harlem.

Al llegar a este punto toda la zona empieza a parecer una prisión sin escape posible. Los negros viven en Harlem aspirando continuamente a salir de allí. Los que ascienden relativamente sobre la masa: policías, carteros, empleados públicos, se trasladan a Queens. La clase alta que puede permitirse comprar una buena casa, dos coches y que tiene cuenta corriente en el Banco se traslada a Nueva Jersey y a Westchester.

Jim BISHOP

(Servicio exclusivo Royo-CIP.)

FUERZA y SALUD con POLTEN

en breves semanas
En su propio hogar SIN medicamentos. Distinguido entre sus amistades obteniendo una gran MUSCULATURA y disminuyendo los GRASAS SUPERFLUAS del cuerpo 15 MINUTOS DIARIOS SIN molestias SIN desplazamientos.

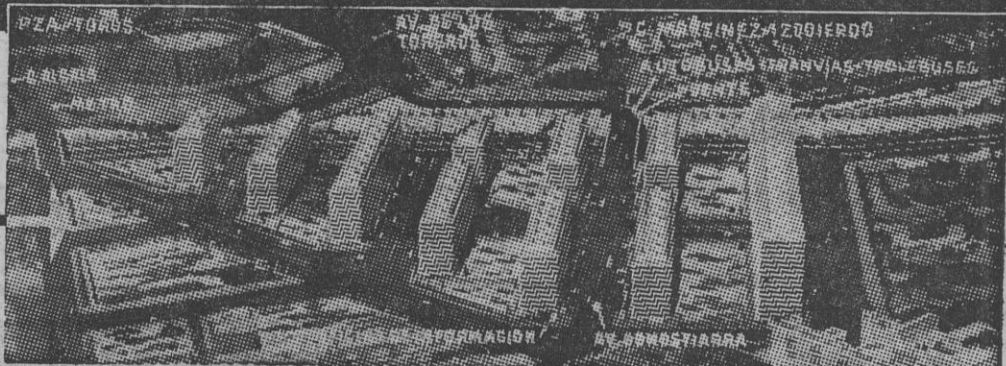
PIANOS INFORMACION
Cupón-Obsequio para una Revista Deportiva e informativa-GRATIS

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____

Apert. Correos 8047 BARCELONA

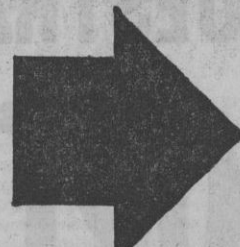
sanson-institut

Hallará el PISO, APARTAMENTO para oficinas o TIENDA deseada



en la
AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS



Apartamentos: entrada 34.300 ptes. y 22.800 aplazadas, resto 725 ptes. al mes, durante 10 años

Pisos: con GRANDES FACILIDADES

Tiendas: desembolso inicial 77.000 y 52.000 ptes. mensualidad 1.200 ptes. durante 10 años

- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.
- **AUTOBUSES:** desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.
 - **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
 - **TRANVÍAS:** n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS
 - **METRO:** metro de VENTAS.
- Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad • Magnífica inversión de capital (14% NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL • Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones • 100.000 m.² de parques y jardines.

Este es el título que esperaba
Este es el título legendario
Esta es la película que reunió
un reparto excepcional
Esta es la película que le
asombrará más que entonces

DUELO al SOL



MAYORES 18 AÑOS



A 700 METROS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS

PISOS
todas superficies con amplias terrazas

INFORMACION - OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4.2ª De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados tarde • **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas) De 10 mañana a 8 tarde

EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo) Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

Jefes de Proyección

necesita importante empresa de ámbito internacional para trabajar en Madrid.

- ♦ Edad máxima, 35 años.
- ♦ Imprescindible traducir francés. Preferible práctica en montajes eléctricos.
- ♦ Experiencia mínima, 3 años como proyectista.
- ♦ Remuneración inicial, 120.000 ptas. anuales.
- ♦ Reserva absoluta colocados.
- ♦ La selección será efectuada por el Departamento de Psicología de T. E. A.

Enviar historial detallado al Sr. VITINI Eloy Gonzalo, 27, 3.º, 5 MADRID - 10 indicando en el sobre "Referencia 520" (20.252)

BOTONES

para sus oficinas de Madrid necesita importante Sociedad Consultora de Empresas.

- ♦ Edad, 14 a 15 años.
- ♦ Bachiller elemental o formación similar.
- ♦ Buena retribución.

Escribir con historial detallado al Departamento de Psicología de T. E. A. Aptdo. de Correos 10.037

MADRID

indicando en el sobre "Referencia 552"

Profesionales seguros

con experiencia técnico-administrativa, para viaje inspección, precisa grupo asegurador europeo.

Magníficas condiciones, en régimen laboral, en relación con aptitudes.

Reserva de honor. Devolveremos cartas no interesantes.

Escribir al apartado de Madrid núm. 1.297 (N. P.) (20.298)

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
Aries 21 de marzo a 20 de abril	=	☉	⊗	=	Una persona digna de toda su confianza le hará una sugerencia oportuna, que deberá tener en cuenta pese a todas las reacciones que tal iniciativa pudiera despertarle.	Tendrán una voluntad tenaz y un espíritu de sacrificio y dedicación extraordinarios. Sus ambiciones materiales serán muy grandes, pero no confiarán jamás en la suerte para lograrlas, sino en su esfuerzo. Pocos de los objetivos que pongan en la vida se quedarán sin lograrlos, pero no será con muchas facilidades, lo que endurecerá aún más su carácter y aumentará la faceta sombría y arisca de su naturaleza. No serán sociables ni tendrán aptitudes para la coexistencia agradable con los demás y serán torpes de palabra por clara que sea su inteligencia. El número 12 les dará suerte. Su color favorable será el celeste. Su perfume, la rosa. Su talismán, el cobre.
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	⊗	=	☉	⊗	La mayoría de las personas que le rodeen en esta jornada se mostrarán dispuestas a secundarle en sus empresas, lo que tendrá como consecuencia una indudable mejora.	
Geminis 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	⊗	⊗	Desconfíe de las promesas de personas excesivamente entusiastas y desprovistas de sentido práctico. Sea prudente en el terreno financiero si ha de hacer una compra.	
Cancer 22 de junio a 22 de julio	⊗	☉	Z	⊗	Es probable que un hecho imprevisto le obligue a cambiar sus planes para la jornada. Personas poco inteligentes o perezosas echarán por tierra realizaciones casi logradas.	
Leo 23 de julio a 22 de agosto	=	☉	Z	⊗	Podrá tener dificultades con las personas de su círculo más próximo por cuestiones de dinero. Se plantearán situaciones delicadas y desagradables de resolver por lo dolorosas.	
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	Z	⊗	=	No pierda de vista sus intereses financieros y sea muy prudente en toda operación que signifique riesgo para su equilibrio económico o el de las personas que confían en usted.	
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	☉	⊗	☉	=	Podrán estallar vivas discusiones en su medio íntimo. Controle sus nervios y deje que se calmen los ánimos de los demás antes de dar su última opinión o decisión.	
Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre	☉	☉	=	☉	A condición de que actúe con realismo a lo largo de todo el día, podrá terminar la jornada con intensas satisfacciones en el terreno material y profesional. Posibles ofertas.	
Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	⊗	=	=	Se sentirá inclinado a ayudar a personas cargadas de obligaciones o en un momento difícil de su existencia. Hágase a la idea de que su intervención no tendrá compensación.	
Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	=	⊗	☉	Tendrá ideas interesantes para la ejecución de gestiones encaminadas al logro de objetivos importantes, tanto para sus intereses materiales como sentimentales.	
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	☉	=	=	⊗	Tendrá rivales peligrosos a lo largo de toda la jornada. No será difícil que haya de renunciar a una cuestión por la que ha luchado con ahínco durante algún tiempo.	
Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	=	⊗	⊗	Su comportamiento, ecuaníme y ponderado, será apreciado por alguien muy interesante para su futuro personal más inmediato. Actúe con serenidad y objetividad.	

CLAVE

- ☉ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

MAÑANA, NUESTRA

GRAN CORTES venta de RETALES

LE OFRECE LAS MEJORES CALIDADES EN ARTICULOS DE PLENA ACTUALIDAD

Espléndida variedad en lanas para abrigos, vestidos, conjuntos, faldas...

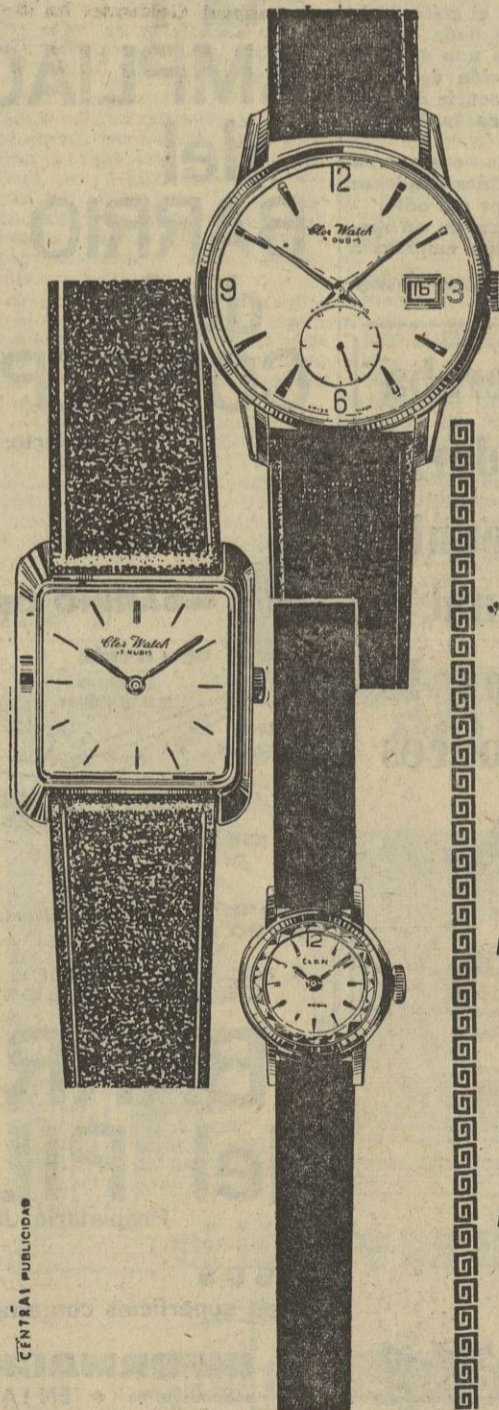
Restos de serie de nuestra Sección de Lencería Fina
Prendas de punto de las mejores calidades y marcas

SOLAMENTE DURANTE ESTOS DIAS SE PONEN A LA VENTA
TODOS LOS RETALES, CORTES Y RESTOS DE SERIE QUE
SE HAN ACUMULADO DURANTE TODO EL AÑO

PRECIOS DEL MAXIMO INTERES

Sederías Arellano

MONTERA, 25 Y 27



RELOJES

Cler Watch

'VIDA LARGA, PRECIO CORTO'

Relojes suizos super-modernos que reúnen todos los adelantos de la moderna técnica dentro de los diseños más variados, elegantes y distinguidos.

MODELOS CABALLERO

- extra plano
- plano
- calendario automático
- automático - calendario
- automático - calendario - impermeable
- cuadrado
- submarino
- acero, chapado, oro

MODELOS SEÑORA

- crystal zafiro
- crystal zafiro doble talla
- calendario-chapado y oro

A LA VENTA EN LAS PRINCIPALES RELOJERIAS Y EN TODOS LOS CONCESIONARIOS CERTINA.

LA PRESA DE ASUAN

Van a ser evacuadas 52.000 personas para dejar paso a las aguas

JARTUM, 6.—Hoy se realizará una de las mayores operaciones del traslado humano en el mundo, cuando la primera caravana de evacuados salga de Wadi Halfa para hacer un recorrido de 1.040 kilómetros hasta Khassim El Gibra, en el Sudán oriental.

Cerca de 52.000 personas van a ser evacuadas antes de que sus tierras queden sumergidas por el depósito de aguas de la monumental represa de Asuan.

La próxima semana, 107 vagones transportarán 2.461 habitantes de las zonas de evacuación. Otros cuatro trenes se añadirán a la caravana llevando sus efectos personales.

Dos de los templos nubios de Sudán, el Aksha y el Bohain, que serán cubiertos por las aguas de la gran presa, han sido desmantelados piedra a piedra y puestos a salvo en el Museo Nacional de Jartum, que se encuentra a 640 kilómetros del emplazamiento de los citados templos. (Eje.)

90 HORAS SON SUFICIENTES

para aprender un idioma por el

METODO UNIVERSAL CAMPO

Unico método seleccionado en la Feria Mundial de Nueva York. Patentado en los principales países, conocido en el mundo entero.

CAMPO

INSTITUTO SUPERIOR DE IDIOMAS

le enseñará

FACIL • PRONTO • MEJOR

por la VISTA, el OIDO y la VOZ

INFORMACION:

COSTANILLA DE LOS ANGELES, 15

cartago

PETIT CABARET
BRAVO MURILLO, 28-TEL. 257 54 03

TERESA AND TAMARY

Una auténtica atracción de music-hall
Y LAS COVER GIRLS DE
"CARTAGO"

U. S. A., ANTE LAS ELECCIONES DE NOVIEMBRE

GOLDWATER (MILLONARIO Y ULTRADERECHISTA) «tira el sombrero al ring»

Su programa tiene mala Prensa, pero millones de norteamericanos están dispuestos a votar por él

NEW YORK, 6. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex).— En el argot político americano, cuando alguien "tira el sombrero al ring" quiere decir que presenta su candidatura en unas elecciones. Tirar el sombrero al ring es lo que acaba de hacer el senador por Arizona, Barry Goldwater, presentándose oficialmente como aspirante a la candidatura republicana a la presidencia. Tenemos, pues, en la arena a dos aspirantes republicanos, Rockefeller y Goldwater, millonarios ambos, como lo es L. B. J., el más probable candidato demócrata.

Recientemente leímos los resultados de una encuesta en la que se preguntaba a un grupo de congresistas si creían todavía posible que alguien que no fuese millonario pudiese aspirar a la presidencia de los Estados Unidos. La respuesta de la mayoría fué "no", frente a unos pocos "sí" y unos cuantos dubitativos, "esperemos que así sea". (Según cifras publicadas hace unos días, Kennedy gastó en su campaña electoral de 1960 muy cerca de un millón de dólares.)

Barry Goldwater es un hombre modesto que no acaba de convenirse a sí mismo de que pueda llegar a ser presidente de los Estados Unidos. En consecuencia, antes de tirar su sombrero al ring, recorrió parte del país, comprobando "in situ" con qué apoyo real cuenta. El escrutinio fué netamente favorable, llevándole al convencimiento de que un hombre de sus ideas y propósitos puede aspirar, en efecto, al máximo cargo ejecutivo de esta república.

Es muy significativo ese convencimiento porque Goldwater representa en los Estados Unidos un ideario intensamente conservador que muchos llaman, quizá con más propiedad, "ultraconservador", asociado en ideas y principios con la cada vez más extensa y ambiciosa "extrema derecha americana". Tan verdad es lo de "extremo" y "ultra" que el mismo Goldwater ha dicho que Rockefeller es "más un demócrata que un republicano". Y, comparativamente hablando, lo es.

En líneas generales, Goldwater postula, en lo internacional, por un rompimiento de las relaciones diplomáticas con Rusia, por la conversión de las Naciones Unidas en una simple sociedad de debate, por la utilización de la ayuda exterior como estricta herramienta de la política exterior de este país, y por un anticomunismo militante, afirmativo de la supremacía política y militar de los Estados Unidos.

En el campo doméstico, Goldwater aspira a limitar el poder federal, "restaurando" la sobe-

ranía plena de los Estados (a cada uno de ellos, por ejemplo, incumbiría la solución, por su cuenta, del problema negro), a sujetar a los sindicatos, y a eliminar o corregir radicalmente el impuesto sobre la renta, al que culpa de haber matado el incentivo individual en América.

Semejante plataforma política corre en dirección contraria a lo que se tiene, en general, por las dos más acusadas tendencias de nuestra época: la responsabilidad social del Estado moderno, y la acumulación y centralización de poderes en él. Esas dos tendencias parecen ser lo suficientemente fuertes como para hacer desdeñable, en una competición electoral, cualquier partido o grupo que se acoja a tal bandera ultraconservadora. Pero hoy, en América, si bien no puede en modo alguno anticiparse una victoria de Goldwater y sus ideas, caso de triunfar su candidatura en la convención republicana, sí puede afirmarse que varias decenas de millones de americanos votarán por él y su programa, con un entusiasmo que no se encuentra en ningún otro color del espectro político americano.

En general, el ultraconservadurismo y el ultraderechismo tienen mala Prensa en este país, y a columnistas y editorialistas en seguida se les va la mano cuando hablan de estos movimientos, a los que inscriben en lo que llaman "lunatic fringe", el margen de lunatismo que hay en toda sociedad. Unos cuantos casos justifican, por supuesto, esta mala Prensa; pero sería un error creer que los millones de americanos que están dispuestos a votar por Goldwater son unos fanáticos irresponsables. No lo son, como no lo es Goldwater, de quien ciertamente puede decirse que es un hombre tranquilo.

En la oleada ultraconservadora se encubre, por supuesto, la protesta nacional, popular, contra la aceptación de la píldora de que no se puede ganar la guerra fría y de que hay que acomodarse con Rusia. Pero ésta es sólo parte de la historia y justificación de la aceptación del ultraderechismo. La otra parte hay que buscarla en las incumplidas promesas de los "moderados" y "liberales", tanto republicanos como demócratas, y que pese a sus etiquetas "progresistas" ofrecen más de una fachada de estancamiento y ruina. Puede resultar poco atractivo el ultraconservadurismo americano cuando se le presenta con criterio sectario de izquierda; pero hay también la inexcusable verdad de que los "progresistas" americanos son responsables de la alquimia al revés, de haber convertido el oro en plomo, de haber dejado escapar de las manos la hegemonía mundial y de haber frenado el desarrollo económico de esta nación por debajo de un modesto 3 por 100 anual de incremento. Todo lo cual, reunido, ha abierto en la conciencia de millones de americanos la duda de que tal vez la respuesta a

los problemas de esta "era amarga" no esté monopolizada por la ideológicamente atractiva "izquierda liberal", cuyo espíritu social tampoco ha sido, en efecto, la última respuesta a la pobreza y a la desigualdad social.

En otros campos, como el del impuesto sobre la renta, está más que demostrado que no sólo ha dejado ya de funcionar como un mecanismo social redistribuidor de la riqueza, sino que ha matado el incentivo individual.

Cuando en Europa parece su-

gerirse una "apertura a la izquierda": en Italia, Alemania e Inglaterra, como la "tendencia del próximo futuro"; la apertura a la derecha, en países como los Estados Unidos (prescindiendo de su suerte electoral), o la Francia gaullista, tal vez vayan a ofrecernos la oportunidad de observar una competición entre conservadores y progresistas dentro de sociedades bastante homogéneas por su cultura y estructura social. En los Estados Unidos esa competición va a reinarse, en noviembre de este año, en la arena electoral.

¡HOY EMPIEZA LA CUESTA DE ENERO!

SOLO HASTA EL 31 de este mes REGALAMOS EL LIBRO "GUIA INTIMA CONYUGAL" (CON LA EXPLICACION GRAFICA DEL METODO OGINO) A TODO COMPRADOR DE:



¡TODOS LOS TRUCOS de los LLAMADOS MAGOS, PROFESORES y FAQUIRES, AL DESCUBIERTO! ¡Sepa usted cómo se hace el truco de aprender de memoria un listado de teléfonos! ¡Sepa usted adivinar el número del carnet, la edad, la profesión, el estado, etc., de cualquiera de sus contertulios! ¡Sepa usted cómo atravesar sus venas sin sentir dolor! ¡Sepa usted cómo hacer quedar suspendida a una persona en el vacío! ¡Sepa usted hacer aparecer monedas y producir lluvias de oro! ¡Sepa usted cómo es posible hipnotizar a toda una tertulia!

¡TRIUNFE EN TODAS LAS REUNIONES!!

300 dibujos. Encuadernado en tela y oro.

PRECIO (franco envío): 122 PESETAS

Sírvase enviarme "ENCICLOPEDIA DE LA MAGIA" a reembolso de 122 ptas., franco portes, con el regalo del libro encuadernado, que vale 60 ptas., "GUIA INTIMA CONYUGAL" (consejos y orientaciones para la esposa y el marido en su aspecto sexual).

Don
calle
población
provincia

A PLAZOS vendemos a 130 pesetas: 60 pesetas, a la recepción, y dos mensualidades de 35 pesetas. Táchese lo que no interese.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS, sus datos personales a:

ENCICLOPEDIAS DE GASSO - Sección 5.
Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9

«K» interrumpe su visita a Polonia

VARSOVIA (Polonia), 6.— Acabó inopinadamente el viaje de visita del jefe del Gobierno soviético, Nikita S. Kruschef, a Polonia.

La gira del líder del Kremlin terminó anoche. En un despacho oficial, dado a la publicidad, se dice que han finalizado las conversaciones "extraoficiales" entre el presidente del Consejo de la U. R. S. S. y el dirigente del partido comunista polaco, Wladislaw Gomulka.

La agencia de Prensa-información polaca P. A. P. refiere que la estancia de Kruschef, en un remoto coto de caza, ha terminado, lo cual dice a través de un breve despacho, prometiendo que un comunicado más amplio será emitido más tarde.

En el parte en cuestión no se da detalle alguno sobre la visita a Polonia del estadista ruso ni se hace revelación alguna sobre el ulterior desplazamiento de Kruschef.

Se cree posible — en los círculos diplomáticos — que el primer ministro soviético viaje por la Alemania oriental o por Checoslovaquia, antes de regresar a Moscú. (Efe.)

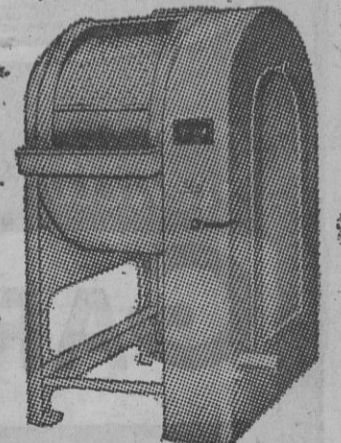
RESIDENCIAS, SANATORIOS, COLEGIOS, CUARTELES, EMPRESAS

PARA LAS COCINAS MAS MODERNAS, LOS APARATOS MAS PRACTICOS



PICADORAS DE CARNE, CORTADORAS DE FIAMBRES, LAVADORAS DE ROPA - PLANCHADORAS

Pidan presupuestos a



LAVADORAS PARA ROPA (modelo industrial)

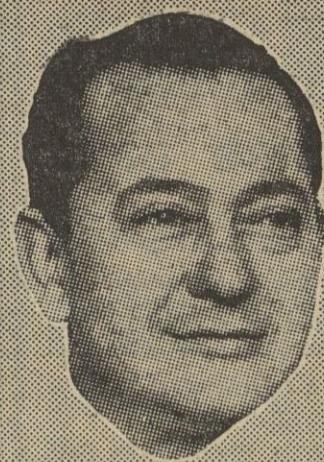
Doctor Santero, 8 - Teléf. 253 70 27

Puebla, 6 - Teléf. 222 38 41

Se fabrican de 6 a 100 kgs. Reversibilidad automática. Gran rendimiento.

Siendo
GARVEY
es exquisito

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE
F. Hernández
CASTANEDO
Diplomado en
Investigación
Criminal

el caso de la MALA BODA

25
TENACIDAD

◆ **RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—Alfredo Valladares, al regresar al pueblo de su infancia, ha de enfrentarse con la animosidad de Julia Alcázar, extraña y sugestiva muchacha.
El padre de de la muchacha, al aire de un propósito, ofrece a Alfredo Valladares una fuerte cantidad de dinero si se casa con Julia.
La joven acaba preguntando a Alfredo si sería capaz de casarse con la hija de un asesino.
Alfredo busca la realidad de la acusación femenina.
Alfredo pretende evitar que Julia se marche del pueblo. La declara su cariño, rechazado por ella.
Alfredo comparece ante la Policía, empezando a hacer confidencias al comisario, viejo amigo del padre.

—¿Le parece poco, don Ernesto?

—Al menos no me parece mucho. Son miles, millones, infinitas, las personas que no desean de modo alguno ver complicada su existencia. Pienso con la cabeza, hijo. Imaginate que don Frutos viene de echar clandestinamente una canilla al aire. Bien; regresa tranquilamente, pensando tan sólo en el modo de "colarse" en casa sin que se aperciba la "parentía" cuando se "topa" de golpe con un individuo caído en el suelo y ensangrentado. Por espíritu de humanidad, el hombre se detiene a socorrer al herido, pero cuando lo descubre muerto y reconoce quién es, ¿hay algo más lógico que el don Frutos escapara del lugar como alma a la que persigue el diablo y se callara como un zorro después?

—Opino lo que usted, don Ernesto. ¿Pero no cabe que los dos estemos equivocados?

—Podría ser, muchacho; máxime que aún está el asesino por descubrir.

—Queda demostrado que a la hora del crimen don Frutos mintió.

La sagaz mirada del comisario se clava analítica en la firme de su interlocutor. Luego dice:

—Oye, hijo, ¿tanto interés tienes en que le busquemos las cosquillas al señor Alcázar?

—Al contrario, don Ernesto. Lo que me haría feliz es una constancia indudable de su inocencia.

—Comprendido. Luego lo de la hija de don Frutos y lo tuyo va en serio.

—Al menos es de tremenda trascendencia para ella. Cree a su padre asesino y el único modo de convencerla de la inocencia de él es dar con el auténtico criminal.

—¿Quince años más tarde... Dificilllilla la cosa.

Alfredo Valladares no duda en preguntar categóricamente:

—¿Por qué emigró Demetrio, novio oficial, en aquel entonces, de Cecilia?

—En estas tierras, muchacho, hay, casi desde un centenar de años, fuerte emigración.

—Dígame, don Ernesto: ¿aquel hombre quería mucho a su novia?

—Si, mucho. Lo recuerdo perfectamente.

—¿Y cómo no se la llevó con él al emigrar?

—Hijo, lo corriente es que el hombre marche antes, solo, a abrirse camino. Cuando lo consigue, y mientras no olvide a la moza que dejó en el terruño, la envía, junto

con los papeles de la boda, el importe del pasaje.

—Segunda pregunta, don Ernesto: ¿correspondía sinceramente Cecilia al cariño de su novio?

—Pues, sinceramente, creo que sí.

—¿A pesar de la amistad de ella con don Frutos?

En la boca de don Ernesto

con los papeles de la boda, el importe del pasaje.

—Segunda pregunta, don Ernesto: ¿correspondía sinceramente Cecilia al cariño de su novio?

—Pues, sinceramente, creo que sí.

—¿A pesar de la amistad de ella con don Frutos?

En la boca de don Ernesto

con los papeles de la boda, el importe del pasaje.

—Segunda pregunta, don Ernesto: ¿correspondía sinceramente Cecilia al cariño de su novio?

—Pues, sinceramente, creo que sí.

—¿A pesar de la amistad de ella con don Frutos?

En la boca de don Ernesto

con los papeles de la boda, el importe del pasaje.

—Segunda pregunta, don Ernesto: ¿correspondía sinceramente Cecilia al cariño de su novio?

—Pues, sinceramente, creo que sí.

—¿A pesar de la amistad de ella con don Frutos?

En la boca de don Ernesto

con los papeles de la boda, el importe del pasaje.

—Segunda pregunta, don Ernesto: ¿correspondía sinceramente Cecilia al cariño de su novio?

—Pues, sinceramente, creo que sí.

—¿A pesar de la amistad de ella con don Frutos?

En la boca de don Ernesto

con los papeles de la boda, el importe del pasaje.

ciega por una mujer, siempre es un bienaventurado de esos.

—Otra cosa, don Ernesto. ¿Como si Cecilia quería a su novio se casó a poco con don Frutos?

—En primer lugar, dicho sea con lógica de Perogrullo, porque don Frutos había envidiado; en segundo término, porque el mozo emigrante, una vez al otro lado del mar, se olvidó de mandar a la novia siquiera una carta, y en tercero y definitivo caso, porque para la Cecilia más valían aquí los arcones repletos de don Frutos que las hipotéticas bienandanzas en las otras orillas del charco.

Ante el silencio de su visitante, inquiriere, plácido, el comisario:

—¿Qué? ¿No te convencen mis razonamientos?

—Uno no, don Ernesto.

—¿Cuál? Di, di.

—Que Cecilia no recibiese ni una sola carta de Demetrio.

leeré atentamente esta misma noche. Y si encuentro modo de hincarle otra vez el diente, descuida que lo haré.

Y ahora vas a venirte a comer conmigo a casa. No te pesará: tengo una mujer que es un portento de cocinera.

La misma razón clara, pero por el orgullo oscurecida, que obligó a Julia a no tomar el tren y volver a casa, le induce, al día siguiente, a buscar a Alfredo. Súbitamente, en el espíritu de la muchacha ha surgido un ansia incontentible de volverle a ver, de excusarse, de pedirle perdón.

Pero en vano gasta Julia toda la mañana a orillas del río. Contra lo que ella esperaba, no descubre a Alfredo en ningún sitio.

De regreso al pueblo, cansada y abatida, la joven cae en la cuenta de que desde la aparición del forastero, "La Corza" ha quedado relegada en segundo lugar, con un término de lejanía, que al medirla ahora conturba a la meditativa.

Una amargura sin fronteras, que le estremece el cuerpo y le hiela el alma, advierte a Julia que una muchacha rebelde ha muerto para siempre, cediendo su lugar a una mujer enamorada.

—¡Dios mío, no!

Nunca sabría decir Julia Alcázar la meta humana de su invocación al Altísimo.

Casi junto al porche de su casa, Julia es abordada por "El Carpio", vuelto del monte con su colega, a indicación de don Frutos.

—Señorita, "Carpio"?

El rústico advierte, concreto:

—Se marchó esta mañana. A la capital.

—¿Y quién te ha dicho que eso me importe?

—Bueno—rezo n g a el ganán, turbado—. Dicen que en el saber no hay engaño. Y por si un casual, además, le interesara.

Julia calla un momento, pero como le agobia la impaciencia, aun a riesgo de acusar su preocupación por el forastero, inquiriere:

—¿Sabes si se fué para siempre?

—No lo sé, señorita. Ya sabe que, cuando vino, por todo equipaje traía un saco. El saco quedó en la casa, pero la "tia Quica", a la que sonsaqué, no supo asegurar si don Alfredo volverá o no.

—Bien—replica Julia con sequedad—. Si no vuelve, concluido el negocio.

—¿Para todo el mundo?

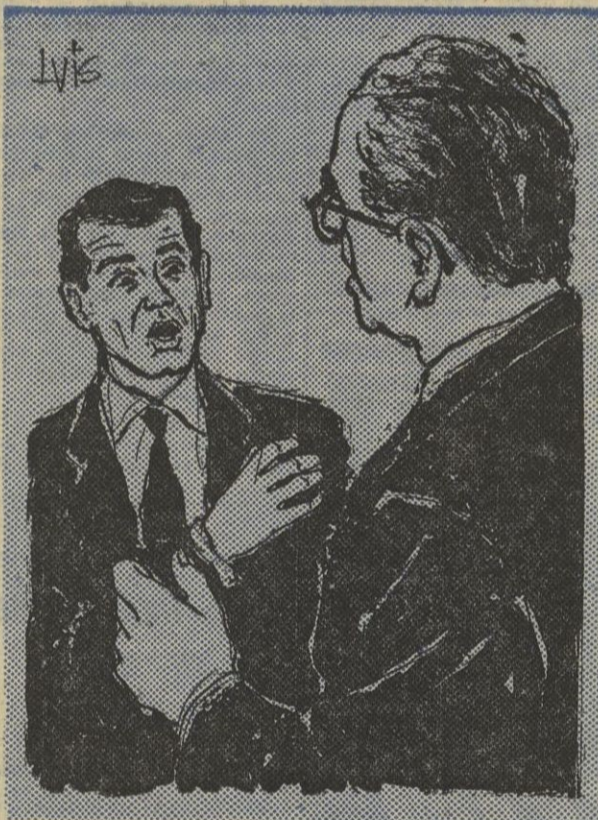
Ella observa malicia en la mirada del rústico.

—Para todo el mundo.

Julia Alcázar avanza hacia el porche, penetra en su casa, marcha rápida a su habitación, se cierra con llave en ella y luego se abate en la cama. Segundos después rompe en sollozos de infinito descensuelo.

En cumplimiento de órdenes del comisario, los inspectores Juan Ortega y Amadeo Méndez se personan en el pueblo y luego en la finca de los Alcázar, enterados de antemano de la ausencia de don Frutos.

(Continuará.)



se prolonga una sonrisa maliciosa.

—Mira, muchacho—expresa a continuación—. El primer proyecto del Demetrio y Cecilia era el de matrimonio aquí y salir en seguida, casados, para América. Pero como los pasajes costaban mucho dinero, cada cual de los tórtolos procuraba agenciárselo por sus propios medios.

—¿Sabiendo Demetrio el medio de su novia?

—No; desde luego que no. Al menos a mi parecer.

—¿Cómo ella entonces iba a poder justificarle?

—¡Hombre!, siempre hay la posibilidad de un préstamo, de que le toque a uno la lotería o de encontrarse en cualquier parte una cartera repleta de billetes.

—Bienaventurados los ingenuos!

—Cuando un hombre se

—¡No irás a pensar que alguien robaba esas cartas, como en los folletones fin de siglo!

—No. Sin embargo, ese total silencio en un hombre que de verdad quería a su novia no está claro de ningún modo.

—Pon que en el mismo barco o que inmediatamente después de desembarcar alguna nueva moza lo flechara.

—Habría escrito dando una justificación.

—Nada de eso, Alfredo. Lo más cómodo es la llamada por respuesta.

Un tanto confuso, concluye Valladares:

—En fin, no sé qué más decirle.

—Yo sí qué decirte a ti. Voy a mover discretamente a mis muchachos. Sacaré del archivo el viejo expediente del caso y me lo re-

La bolsa del motor

AUTOMOVILES CAMIONES MOTOS

ESCUELAS

♦ ESCUELA "España", Alfonso XI, 58. 227044.
♦ "ARENAL" escuela automovilista, Arenal, 23. 249431. Avenida Albufera, 10. 352237. General Ricardos, 44. 2600576.
♦ BOADA, escuela automovilista, Jorge Juan, 50. 275611.
♦ SALMANTINA seriedad, SALMANTINA competente.
♦ SALMATINA maravillosa teórica, Conde Peñalver, 24. Sucursal, Alcalá, número 170. Chasis alemanes 2754102 y 2561864.
♦ PONS, profesoras y profesores diplomados, General Pardiñas, 32. 2764206.
♦ AUTO ESCUELA "Cerezo", Feijoo, 4. 223-72-09.
♦ BILBAO, especialidad carnet de L., curso dirigido por perito industrial. Fernando Católico, 5. 2-24-19-55.



Kilómetro cero

por LUIKE

♦ DE NUEVO SE HABLA DE COCHES USADOS IMPORTADOS. Aunque se habla de que desde Alemania podrían ser importados en un futuro no lejano, y, por supuesto, dentro del presente año, no creemos que vaya a confirmarse esta noticia. Posiblemente ha nacido el rumor de la asombrosa cifra que empieza a preocupar a las autoridades alemanas del tola de vehículos que no encuentran comprador en el mercado de segunda mano, y que, según las estadísticas, es de cerca de un millón de unidades. Naturalmente, las mismas firmas alemanas están más interesadas en encauzar sus exportaciones a España de vehículos nuevos. Y no habrá otros coches usados que vengan al mercado español que los de propiedad de quienes se reintegran a la Patria después de dos años de residencia en el extranjero.
♦ UN COCHE REVOLUCIONARIO QUE NOS VENDRIA MUY BIEN.—Los alemanes consideran como un gran invento un coche que bien valdría para pasar las vacaciones en España. Se trata de un vehículo propulsado únicamente por la luz solar. El coche se mueve por una foto-célula, que, al contacto con los rayos del sol, origina una corriente eléctrica. El prototipo ha sido hecho en miniatura, y su funcionamiento ha sido, según los técnicos, perfecto. Sólo que en la mayoría de los casos se apunta que el país ideal para este coche será España, particularmente en verano, "cuando calienta el sol".

Lo que también aventuran es que, de confirmarse las excelencias de este nuevo vehículo, se planteará una seria crisis en la venta de productos petrolíferos.

♦ MICROTAXIS.—Parece ser que existe una compañía que está dispuesta a poner en servicio en Madrid quinientas unidades de microtaxi. El servicio estaría encomendado a turismo Seat del tipo 800 y los modelos actuales fabricados por Fasa, de Valladolid. El Ayuntamiento, voz de los madrileños, tiene la palabra: sí o no. A la vista de la actual escasez del servicio taxi, muchos piensan en que el Ayuntamiento diga sí.

♦ EL PROXIMO RALLYE DE MONTECARLO. Del 13 al 25 de este mes se celebrará el famoso rallye de Montecarlo, con una participación que será extraordinaria. España estará representada este año por doce equipos, cinco de los cuales saldrán de París, y los otros siete, de Lisboa.

Como esta prueba es, dentro de su especialidad, la más importante de cuantas se celebran durante el año, habrá que estar presentes para cumplir las correspondientes informaciones. Iremos con la esperanza de poder dar el nombre de nuestros grandes especialistas entre los mejores de la clasificación.

♦ BARREIROS SE CENTRALIZA.—Las oficinas de Barreiros en el centro de Madrid van a ser suprimidas. Paradójicamente, se marchan del centro para centralizarse en el complejo industrial de la firma en Villaverde.

AUTOS

VENTAS

♦ SEAT 1.400-C.
♦ SEAT 600.
♦ SEAT Mercurio.
♦ RENAULT Dauphine.
♦ FACILIDADES.
♦ JUAN Bravo, 41.
♦ SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Dauphine, Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.
♦ CHEVROLET Bel - Air 1958. Pardiñas, 15. Garaje.

MOTOS

VENTAS

♦ LAMBRETTAS ocasión. Motocity, 2533094.
♦ VESPA ocasión. Motocity, 2533094.
♦ ISO ocasión. Motocity, 2533094.
♦ GUZZI ocasión. Motocity, 2533094.
♦ VELOMOTOR ocasión. Motocity, 2533094.
♦ SIDECAR Lambretta ocasión. Motocity, 2533094.
♦ MOTOCITY, Plaza Juan Zorrilla, 4 (Bravo Murillo-Ríos Rosas).

TRANSPORTES POR CARRETERA

♦ EXTREMADURA, Trujillo, Cáceres-Mérida, Badajoz. Cumbres Mayores-Aracena-Jabugo-Zona chacinera. 2333927 - 2697053.

VIAJES

♦ AUTOS CASTELLO, Castelló, 7. Alquiler con y sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 2764170 y 2390451.

OTRAS OFERTAS

Compras

♦ PARTICULAR, Compro monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel, 8. 2228199.

CADA PALABRA: DOS PESETAS

Consultas

♦ CLINICA antivenérea, blenorragia, impotencia, fimosis. Encomienda, 2. (14.273).
♦ IMPOTENCIA. Ultimos tratamientos. Fuencarral, número 6. (12.256).
♦ BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2-65-34-46. (332.)
♦ "CLINICA Fuerca-car." Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

Enseñanzas

♦ MARSAN, clases diurnas, nocturnas. 2-31-31-52. Carretas, 31.

Fotografía

♦ BARBOSA, Conde Peñalver, 4.
♦ BARBOSA, Monterá, 36.
♦ BARBOSA, Luchana, 20.

Gestorias

♦ PONS, avenida José Antonio, 30, bis, 2222980.
♦ PONS, General Pardiñas, 32, 2764206.
♦ CARNERO. Puerta Sol, 10. 2-32-45-61.

Guardamuebles

♦ MATESANZ. Teléfono 2432679

Máquinas de escribir

♦ MAQUINAS ESCRIBIR, grandes facilidades. Monterá, 33 (pasaje).

Máquinas géneros punto

♦ MAQUINAS punto, sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras, sastrería, Facilidades. Imperio, Monterá, 32.

Motores

♦ REMI, Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.

Peluquerías

♦ ACADEMIA Monterá tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería Corte tijera, navaja, Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Monterá, 12.
♦ ACADEMIA SOL, peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal, 2324621.
♦ ENSEÑANZA sistema moderno. Prácticas. Barquillo, 40.

Pianos

♦ MAESTRO Villacañas, Alquiler, 150, garantizados. Espejo, 9. 2415217.

Plazos

♦ ALMACENES Alco. Facilidades pago.
♦ ALCO vende sin aumento.
♦ ALCO Mantas, sábanas, colchas.
♦ ALCO vende sin aval.
♦ ALCO, sastrería, camisería, gabardinas.
♦ ALMA CENES ALCO. Tejidos en general, señoras caballero.
♦ ALMA CENES ALCO. Monterá, 6.
♦ SENSACIONALES rebajas: Estufas, lavadoras, ollas, 30 % descuento; neveras, cocinas, calentadores, transistores, 25 % de descuento. Primeras marcas garantizadas. Lavadoras Otsein, 12 meses, con descuento. Concedemos butano. Establecimientos Reneses Alonso Cano, 38. Esquina Ríos Rosas. 2348033. García Morato, 123 (junto oficinas Canal). 2347947. Servimos provincias.

Relojes

♦ SANJUAN, Relojes, joyería. Grandes descuentos. Preciados, 37, 1.º

Televisores

♦ MARAVILLOSAS facilidades: Televisores, electrodomésticos, primísimas marcas garantizadas. Increíbles condiciones. Contado. Plazos, extraordinarias facilidades. Concedemos butano. Aconsejamos honradamente. Establecimientos Reneses, Alonso Cano, 38, esquina Ríos Rosas.

2-34-80-33. García Morato, 123 (junto oficinas Canal) 2347947.
♦ TELEVISORES estrenar 17.800, incluidos antena, mesa, elevador. 25 meses, sin recargo. 2461922.
♦ TELEVISORES Telefunken, treinta meses; Philips, veinticinco. 2313179. DGESA, Corredera Baja, 12. Ciudad Los Angeles: Bloque 36. 2370985.
♦ TELEVISORES de lujo Reifre. Creados para usted a pagar en 30 plazos con regalo de antena exterior.

mesa y elevador. Servimos simple llamada (abstenerse curiosos) teléfono 2518600 con el 292.
♦ TELEVISORES 30 % descuento, largos plazos, sin intermediarios, 350 meses. Regalo antena, elevador y mesa. Preciados, 37, 1.º, 2476322.
♦ SU dinero vale doble comprando directamente fábrica Descuentos 30 % sobre lavadoras, cocinas gas, estufas. Televisores, mejores condiciones aún, largos plazos, sin recargo.

Regalamos accesorios. Puerta del Sol, 5, sexta planta.
♦ TELEVISORES 40 plazos sin entrada ni flador regalando accesorios Monterá, 12. 2210660.
♦ TELEVISORES todas marcas Descuento 20 al 30 %, incluso accesorios. Plazos sin recargo. 2417366.

Trabajo

OFERTAS

♦ PROMOTORES ventas

ramo alimentación. Minimo garantizado y comisión ventas. Escribir, con "curriculum vitae", a mano, al señor Peláez, Avenida de Bruselas, 51. Madrid-2. (20.334.)

♦ IMPORTANTE empresa de Madrid necesita empleados administrativos cualquier categoría, libres servicio militar; posibilidad también para personal femenino. Escribir al Apartado de Correos número 14.550. (20.331.)

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Fuencarral, 23; Padilla, 58.
♦ HIPOTECAS Exclusivas Arellano, 2317054.
♦ HIPOTECAS rapidez, discreción. Gadea, Padilla, 61.
♦ HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERMAR Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57.

LOCALES

♦ VENDO nave 160 metros ó 210 metros: 600 ó 775.000 pesetas. Facilidades. 2-00-13-02.

NAVES

♦ SAIGON. Alquilamos, traspasamos, vendemos. 2486486.

♦ NAVE local necesitamos. 2318760.

RUSTICAS

♦ ATENCION. Dispomos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Monterá, 10-12. Exclusivas Arellano 2317146.
♦ TENEMOS la finca que desea comprar. Consulte. Exclusivas Arellano. Monterá, 10-12. 2317146.

URBANAS

VENTAS

♦ VENDO piso 113 metros cuadrados. 375.000. 2-79-20-78.

Cada PALABRA DOS PESETAS

FARMACIAS DE GUARDIA

nal Cisneros, 69; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; Diego de León, 24; Francisco Silveira, 14; avenida de Bruselas, 49 (parque Avenidas); avenida de América, 11; López de Hoyos, número 83; Joaquín Costa, 47; Serrano, 222; prolongación General Mola, 289; Alfonso XIII, número 112 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 365; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Virgen del Coro, bloque 7, casa 36 (ampliación barrio de la Concepción); Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Lago Constanza, 38 (entrada carretera Aragón, 108); Fernando Gabriel, 18 (colonia barrio Bilbao); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); Alconera, 7 (Gran San Blas, parcela G); paseo de Extremadura, 232; camino de la Laguna, 38 (barrio del Lucero);

paseo de los Jesuitas, 72 (esquina al paseo de los Olivos); plaza de Cascorro, 2; Carlos Arniches, 32; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5 (esquina a Baleares, 6); Salaberry, 40; plaza de Rufino Novobos, 1 (por avenida de Oporto, 73); General Ricardos, 121; Labradore, 1 (esquina carretera Leganes, Carabanchel Alto); avenida de Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); María Orlaga, 20 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Modena, 2 (edificio Velázquez); Marcelo Usera, 36; carretera de Andalucía, 19 (Usera); paseo de Santa María de la Cabeza, 106 (frente a la colonia Moscardó); paseo de Yererías, 69; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; plaza del Niño Jesús, 2; Sánchez Barco, 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente Valdecasas); Manuel Maroto, 2 (Puente de Valdecasas); Huerta Hachero, esquina Puerto Balbarrán (Puente Valdecasas); población de absorción barrio de Entrevías, bloque 48; Concepción, número 22 (Puente Valdecasas); Angela González, bloque 2, casa 1 (Puente Valdecasas); Pedro Laborde, 37 (frente depósito de agua, Puente Valdecasas).

«DICCIONARIO DE AUTORIDADES MEDICAS»



El doctor Alvarez Sierra, decano del Hospital-Asilo de San Rafael, acaba de publicar en la

Editora Nacional su "Diccionario de autoridades médicas", en el que figuran médicos famosos del alto y bajo medioevo, siglos de Oro, XVII, XVIII, XIX y XX. El prólogo es del doctor Marañón, que entregó el original una semana antes de su muerte, lo que tiene el valor de ser su último escrito. La relación de los médicos que en este libro figuran constituyen un valioso fichero de autoridades científicas y literarias, todos ellos médicos que se distinguieron por una u otra circunstancia. El autor ha recogido de una manera fidedigna y extractada la biografía de cada una de estas figuras, y espera en breve plazo completar la relación con las de algunos otros que por circunstancias ajenas a su voluntad no figuran en esta primera edición de tan valioso libro.

Prórroga para presentar enmiendas al proyecto de ley de arrendamientos urbanos

El presidente de las Cortes Españolas, marqués de Bilbao Egüía, ha manifestado que había concedido una prórroga de quince días, que terminará el 14 de este mes, para la presentación de enmiendas al proyecto de ley sobre arrendamientos. Dijo también que había recibido dos proyectos de ley procedentes del Ministerio de Hacienda, uno sobre derechos pasivos del personal europeo de tropas, de policía y unidades especiales de las provincias de Ifni y Sahara, y otros por el que se modifica la redacción del artículo sexto de la ley de 17 de julio de 1946 sobre régimen tributario de los inmuebles del Patrimonio de Casas del Ministerio del Aire.

LOLITA

POR INICO



VISPERAS DE REYES

"RIFIPI" EN UNA JUGUETERIA

Efectuando un boquete en la pared penetró un hombre muy delgado, o quizá un niño



La juguetería, escenario del robo.

EN la calle Virgen de la Alegría, número 5 de la ampliación del barrio de la Concepción, se ha perpetrado un robo, por el procedimiento del "butrón" o "rifi-fi", que ha tenido como escenario una juguetería.

Unos cuantos payasos automáticos y algunos otros juguetes mecánicos han desaparecido. El desconocido visitante—se cree que fué una persona sola—se apoderó también de 3.000 pesetas que había en la caja registradora.

La noticia cobra, sin duda, un singular matiz por el hecho de que se haya perpetrado un robo de juguetes, precisamente en estas fechas.

Tuvieron que entrar entre las tres y media y las cuatro de la tarde, en que cerramos para ir a comer—me explican—. Todo fué muy rápido. Entraron y salieron por el estrecho boquete practicado en la pared. Y se llevaron, como es lógico, sólo aquellos juguetes que podían ser sacados por aquel agujero.

El establecimiento contiguo está en obra. Y fué allí donde, tras abrir la puerta—cuya cerradura no ofrece demasiada resistencia—, efectuaron el "rifi-fi" en un tabique de ladrillo hueco sencillo.

Teníamos en ese momento

unas 10.000 pesetas. Pero en otro lado de la caja. Sin duda no las vieron. Y sólo se llevaron las otras tres mil y los juguetes.

Todavía los propietarios de la juguetería, don Miguel y don Antonio Fernández, no han tenido tiempo, dada la aglomeración en las ventas de última hora, para efectuar un inventario exacto de los juguetes que han desaparecido.

—Se trata todo de pequeñas cosas. Y no creemos que se lo llevasen para venderlo, pues siempre sería expuesto. Es posible también que se los llevaran para que algún pequeño no se quedase sin Reyes. La Policía ha efectuado ya la consabida inspección ocular.

Y por lo reducido del boquete de la pared—que aparece ahora ya reparado en la foto—, no se descarta la posibilidad de que el intruso fuera un niño.

Julio CAMARERO

(Reportaje gráfico de Enrique Verdugo.)



El portero de la finca muestra a nuestro redactor el boquete—ya reparado—por donde penetró el ladrón.

DOS GRAVES ACCIDENTES EN EL MISMO TRAMO DE LA AUTOPISTA DE BARAJAS

☆ En uno de ellos, un niño resultó muerto

☆ En el segundo (triple choque), tres heridos de consideración

Un mismo tramo de la autopista de Barajas fué escenario de dos accidentes de circulación, en uno de los cuales resultó muerto un niño, y en el otro, cuatro heridos, tres de ellos de carácter reservado.

El primero de los accidentes ocurrió entre la calle de Cartagena y el parque de las Avenidas. José Cañizos Orieta, de veinte años, con domicilio en el poblado de Canillas, que conducía un 600, matrícula M.-588.261 (placa verde), atropelló a un niño que cruzó inesperadamente la calzada cuando marchaba con su automóvil a regular velocidad. El conductor trató de evitar el atropello, desviándose a su izquierda, pero alcanzó con

la aleta derecha al muchacho. A consecuencia del brusco viraje que el joven conductor imprimió al coche, éste saltó el seto, y fué a chocar con otro turismo que venía en dirección contraria, y que conducía Agustín de la Infante Nombela.

El pequeño, que había quedado inconsciente en la carretera y con graves lesiones en la cabeza, fué llevado con toda urgencia al Gran Hospital de la Beneficencia General del Estado, donde los facultativos le apreciaron traumatismo craneal, con herida contusa en la frente, intensa epistaxis y heridas en la pierna derecha. Pese a los esfuerzos de los facultativos, el pequeño dejó de existir al poco de su ingreso.

Según manifestó el conductor del 600, vió al pequeño que se encontraba detenido al borde de la acera, y, considerando que éste había advertido la presencia del coche, avanzó, pero cuando se encontraba a su altura, el niño emprendió una carrera para atravesar la calzada, y sin poderlo evitar, pese a un brusco viraje, le alcanzó con la aleta derecha.

El cadáver del pequeño, que hasta ahora no ha podido ser identificado, fué trasladado por orden judicial al Instituto Anatómico Forense, para proceder a la práctica reglamentaria de la autopsia.

En el otro accidente, como se indica al principio, cuatro personas resultaron heridas, tres de ellas de importancia, en un triple choque de vehículos, ocurrido también cerca del parque de las Avenidas.

El 4-4 matrícula de Madrid número 143.635, que conducía Daniel Pérez Pérez, de treinta y siete años, y en el que viajaba Isidro Sanz Acebrón, de cuarenta y ocho, marchaba con dirección a Alcalá de Henares. El conductor trató de adelantar por la izquierda a otro vehículo, pero al efectuar el viraje no pudo controlar la dirección, y saltó el seto de separación de las pistas, y fué embestido por el coche militar ET-2.836, que conducía el soldado Esteban Bravo.

El 4-4 dió varias vueltas de campana, y quedó volcado en medio de la pista. A los pocos momentos apareció una motocicleta, cuyo conductor no pudo evitar el choque con el turismo, pese al violento frenazo. En este segundo accidente resultó con lesiones de importancia la joven Rosario Alcibar Torres, de veintitrés años. También el conductor de la moto resultó con lesiones leves.

Los heridos en este triple accidente fueron asistidos en la Casa de Socorro de Ventas. El conductor del 4-4 y su acompañante, así como la joven, presentaban lesiones de carácter reservado.

Ría de Vigo: El «Centoleira», abordado, se hundió

Diecisiete marineros muertos

SOLO CINCO TRIPULANTES PUDIERON SER SALVADOS

PONTEVEDRA, 6. — A las tres de la madrugada de ayer, en la ría de Vigo fué abordado el pesquero «Centoleira», inscrito en el Municipio de Moaña, por el también pesquero «Puente San Andrés», de la matrícula de Bueu. El «Centoleira» se hundió rápidamente, y se tienen noticias de que resultó muerto el patrón, habiendo desaparecido otros dieciséis tripulantes.

Se ha conseguido salvar a cinco marineros de la tripulación.

Las autoridades de Marina, tan pronto tuvieron conocimiento del accidente, han dispuesto la iniciación de los trabajos pertinentes para la búsqueda de los dieciséis desaparecidos, cuyos cadáveres se cree están en el interior del barco hundido.

Mediada la tarde fueron recuperados, en una zona cercana al lugar donde se encuentra hundido el pesquero «Centoleira», tres cadáveres de su tripulación, que no han podido ser identificados.

Al atardecer suspendieron sus trabajos los hombres-rana dedicados a la búsqueda de cadáveres y naufragos, trabajos que prosiguen hoy desde primeras horas.

La relación de víctimas de este siniestro marítimo que tan honda consternación ha causado en las rías bajas es como sigue:

El patrón, José Fernández Vilarino, que aunque fué recogido con vida, dado su estado gravísimo, falleció a poco de ser ingresado en el sanatorio de la Cruz Roja; el motorista Leonardo González Durán y los marineros Gabriel Paredes Martínez, Daniel Iglesias Chapela, Balbino Rivas Durán, José Iglesias Malvido, José Gil Vival, Francisco Bíos del Río y su hermano Manuel; Eliseo

Molanes Germade, Manuel Lorenzo Alonso, Antonio Pena Pastoriza, Luciano Paredes Paredes, Arturo Jaldá Cancelas, Julio Collazo Gil, Antonio Fernández Rúa y Salvador Costas González. Este último pertenece como marinero a la fragata «Legazpi», y encontrándose de permiso en sus deberes militares, se enroló en el pesquero hundido con el fin

de participar en las operaciones de éste.

Se da la circunstancia de que cuatro tripulantes habituales del pesquero no embarcaron en este viaje por diversas causas, por lo que han salvado sus vidas.

La inmensa mayoría de los tripulantes son de Moaña y El Cono, pueblecitos situados al otro lado de la ría de Vigo.

BELGRADO:

SESENTA Y UN MUERTOS EN EL CHOQUE DE TRENES

BELGRADO, 6.—Han resultado muertas 61 personas y 162 heridos en el accidente ferroviario ocurrido el sábado en Jajintzi, cerca de Belgrado, según anuncia un comunicado oficial del Ministerio del Interior.

Se ha abierto una investigación para establecer las causas y la responsabilidad del accidente. (Efe.)

heridas en un accidente ferroviario ocurrido cerca de esta ciudad al chocar dos trenes eléctricos de viajeros. Uno de los maquinistas, a pesar de las instrucciones recibidas, metió su convoy a demasiada velocidad en una vía prohibida. (Efe.)

KYOTO (Japón). 6.—Más de cincuenta personas han resultado más o menos gravemente

Los laboristas critican el envío de tropas inglesas a Ultramar

YORK (Condado de York), 6. Mr. Denis Healey, portavoz del partido laborista británico, en la oposición, sobre cuestiones de defensa, dijo anoche que la Gran Bretaña no podría atender las demandas de Ultramar de enviar más contingentes de tropas sin faltar a sus compromisos con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (O. T. A. N.).

«Esto — advirtió muy seriamente el portavoz socialista— traería catastróficas consecuencias para el prestigio de Inglaterra.»

Mr. Healey acusó al actual Gobierno conservador del Reino Unido de haber acortado el contingente de personal de los institutos armados ingleses. «Cientos de millones de libras esterlinas han sido despilarradas para tener una gran fuerza nuclear independiente, y, en tanto,

Inglaterra necesita ahora realmente un aumento y fortalecimiento de sus fuerzas convencionales» arguyó el vocero socialista.

Healey agregó que las fuerzas británicas adolecen de la falta de armamentos y equipos modernos y se quejó de que los Ejércitos de la Gran Bretaña no disponen de las suficientes y adecuadas aeronaves de transporte de tropas para hacer

frente a sus compromisos internacionales como gran potencia.

«Como resultado de todo esto —dijo—, nos enfrentamos con demandas que quizá no podamos satisfacer sin causar defecto a nuestros compromisos con la O. T. A. N. y además, entonces, el contingente humano de nuestros Ejércitos probará que es insuficiente.» (Efe.)

AUSTRALIA: LA FAMILIA QUE MURIO DE SED LLEGO A BEBER GASOLINA

ADELAIDA (Australia), 4.—Una familia de emigrantes, cuyos miembros fueron encontrados muertos de sed el pasado miércoles, a unos veinte kilómetros del automóvil en que viajaban por el desierto sur de Australia, consumió no sólo agua, sino también gasolina, cuando trataban de encontrar ayuda en el desierto.

Un habitante de esta zona desértica ha declarado que dos bidones de petróleo fueron hallados a unos siete kilómetros de un molino de viento donde la desgraciada familia se aprovisionó de agua. El petróleo fué dejado allí por un equipo de aprovisionamiento que pasó por esta región el pasado año. (Efe.)

La víctima

número 13

OTRA MUJER
ASESINADA
POR EL
ESTRANGULADOR
DE BOSTON

BOSTON, 6.—La Policía de Boston ha revelado que una mujer que aparenta tener veinte años de edad, ha sido asesinada. Según las investigaciones preliminares, la joven fué estrangulada. Se trata, al parecer, de la trece víctima del llamado «estrangulador de Boston» en el curso de los últimos diecinueve meses.

El cadáver de la víctima fué encontrado en su habitación por varias compañeras. (Efe.)